

操作手册

iTEMP TMT162

现场型温度变送器
HART®通信



目录

1	文档信息	4	9	诊断和故障排除	30
1.1	文档功能和使用说明	4	9.1	常规故障排除	30
1.2	信息图标	4	9.2	诊断信息概述	31
1.3	文档资料	6	9.3	诊断列表	33
1.4	注册商标	6	9.4	固件更新历史	35
2	安全指南	7	10	维护	36
2.1	人员要求	7	10.1	清洁	36
2.2	指定用途	7	11	维修	37
2.3	工作场所安全	7	11.1	概述	37
2.4	操作安全	7	11.2	备件	37
2.5	产品安全	8	11.3	返厂	39
2.6	IT 安全	8	11.4	废弃	39
3	到货验收和产品标识	8	12	附件	39
3.1	到货验收	8	12.1	设备专用附件	39
3.2	产品标识	8	12.2	服务专用附件	40
3.3	证书与认证	9	12.3	系统产品	40
3.4	储存和运输	9	13	技术参数	42
4	安装	10	13.1	输入	42
4.1	安装要求	10	13.2	输出	43
4.2	安装变送器	10	13.3	电源	45
4.3	安装显示单元	12	13.4	性能参数	47
4.4	安装后检查	12	13.5	环境条件	53
5	电气连接	13	13.6	机械结构	55
5.1	接线要求	13	13.7	证书和认证	56
5.2	连接传感器	13	14	操作菜单和菜单参数说明	57
5.3	连接测量仪表	15	14.1	“设置”菜单	64
5.4	特殊接线指南	17	14.2	“Diagnostics”菜单	79
5.5	保证防护等级	18	14.3	“Expert”菜单	86
5.6	连接后检查	19	索引	111	
6	操作方式	20			
6.1	操作方式概览	20			
6.2	操作菜单结构和功能	22			
6.3	通过调试软件访问操作菜单	23			
7	系统集成	26			
7.1	HART 设备参数和测量值	26			
7.2	设备参数和测量值	27			
7.3	支持的 HART 命令	27			
8	调试	29			
8.1	功能检查	29			
8.2	启动设备	29			
8.3	进行写保护设置, 防止未经授权的访问	29			

1 文档信息

1.1 文档功能和使用说明


1.1.1 文档功能

《操作手册》包含设备生命周期内各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，至安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。

1.1.2 安全指南 (XA)

在防爆危险区中使用设备时，必须遵守相关国家标准。允许在防爆危险区中使用的测量系统带单独成册的防爆手册。防爆手册是《操作手册》的组成部分。必须严格遵守防爆手册中列举的安装参数、电气参数和安全指南要求！正确选择设备的配套防爆文档！铭牌上标识有防爆手册的文档资料代号 (XA...)。防爆手册的资料代号必须与铭牌上标识的文档资料代号完全一致。

1.1.3 功能安全性

 如需在符合 IEC 61508 标准的安全相关系统中使用防爆型仪表，请参见《功能安全手册》(FY01106T)。

1.2 信息图标

1.2.1 安全图标

危险

危险状况警示图标。若未能避免这种状况，会导致人员严重或致命伤害。

警告

潜在危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员严重或致命伤害。






小心

潜在危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员轻微或中等伤害。

注意

潜在财产损失警示图标。若未能避免这种状况，可能导致产品损坏或附近的物品损坏。







1.2.2 电气图标

图标	说明
	直流电
	交流电
	直流电和交流电
	接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
	等电势连接端 (PE: 保护性接地端) 建立任何其他连接之前，必须确保接地端子已经可靠接地。 设备内外部均有接地端： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 内部接地端：等电势连接端已连接至电源。 ▪ 外部接地端：设备已连接至工厂接地系统。



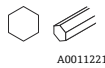


1.2.3 特定信息图标

图标	说明
	允许 允许的操作、过程或动作。
	推荐 推荐的操作、过程或动作。
	禁止 禁止的操作、过程或动作。
	提示 附加信息。
	参考文档
	参考页面
	参考图
	提示信息或重要分步操作
	操作步骤
	操作结果
	帮助信息
	外观检查


1.2.4 图中的图标

图标	说明	图标	说明
	部件号		操作步骤
	视图		章节
	危险区		安全区 (非危险区)

1.2.5 工具图标

图标	说明
 A0011220	一字螺丝刀
 A0011219	十字螺丝刀
 A0011221	内六角扳手
 A0011222	开口扳手
 A0013442	梅花头螺丝刀

1.3 文档资料

 配套技术文档资料的查询方式如下：

- 设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer)：输入铭牌上的序列号
- 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

取决于订购设备型号，随箱提供以下文档资料：

文档资料类型	文档用途和内容
《技术资料》 (TI)	设备规划指南 文档包含设备的所有技术参数以及可以订购的附件和其他产品的概述。
《简明操作指南》 (KA)	引导用户快速获取首个测量值 文档包含从到货验收到初始调试的所有必要信息。
《操作手册》 (BA)	参考文档 文档包含设备生命周期内各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，再到安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。
《仪表功能描述》 (GP)	参数参考 文档详细介绍各个菜单参数。本说明适用于在设备的整个生命周期使用该设备并执行特定配置的人员。
安全指南 (XA)	取决于认证类型，还会随箱提供防爆电气设备《安全指南》。《安全指南》是《操作手册》的组成部分。  设备铭牌上标识有配套《安全指南》 (XA) 文档资料代号。
设备补充文档资料 (SD/FY)	必须始终严格遵守补充文档资料中的各项说明。补充文档是整套设备文档的组成部分。

1.4 注册商标

HART®

现场通信组织的注册商标 (美国德克萨斯州奥斯汀)

2 安全指南

2.1 人员要求

注意

负责设备安装、调试、故障排除和维护的人员必须符合下列要求：

- ▶ 经培训的合格专业人员：必须具有执行特定功能和任务的资质
- ▶ 经厂方/运营方授权
- ▶ 熟悉联邦/国家法规
- ▶ 在开始工作之前，专业人员必须阅读并理解手册、补充文档以及证书（取决于应用情况）中的说明
- ▶ 遵守操作指南和基本条件要求

操作人员必须符合下列要求：

- ▶ 由厂方/运营方按照任务要求进行指导和授权
- ▶ 遵守《操作手册》中的各项指南

2.2 指定用途

设备为通用可配置现场型温度变送器，带一路或两路温度传感器输入，可连接热电阻（RTD）、热电偶（TC）、电阻和电压信号。该设备采用现场安装方式。

使用不当或用于非指定用途导致的设备损坏，制造商不承担任何责任。

2.3 工作场所安全

使用设备时：

- ▶ 穿戴国家规定的个人防护装备。

2.4 操作安全

- 设备符合技术规格参数，无错误、无故障，否则禁止操作设备。
- 运营方有责任确保设备无故障运行。

电源

- ▶ 设备必须由 11.5 ... 42 V_{DC} 电源供电，符合 NEC Cl. 02（低电压/电流）标准，回路发生短路时的功率消耗不超过 8 A / 150 VA。

改装设备

如果未经授权，禁止改装设备，否则会导致不可预见的危险：

- ▶ 如需改装，请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

维修

为了确保设备始终安全和可靠测量：

- ▶ 未经书面许可，禁止修理设备。
- ▶ 遵守国家法规中的电子设备维修法规。
- ▶ 仅允许使用 Endress+Hauser 原装备件和附件。

防爆危险区

在防爆危险区中使用设备时，应采取措施避免人员受伤或设备损坏危险（例如防爆要求、压力容器安全）：

- ▶ 参照铭牌检查并确认所订购的设备是否允许在防爆危险区中使用。铭牌位于变送器外壳的侧面。
- ▶ 遵守单独成册的补充文档资料中列举的规格参数要求，补充文档资料是《操作手册》的组成部分。

电磁兼容性

测量系统符合 EN 61010-1 标准的常规安全要求，以及 IEC/EN 61326 标准和 NAMUR NE 21 和 NE 89 标准的电磁兼容性要求。

2.5 产品安全

测量设备基于工程实践经验设计，符合最严格的安全要求。通过出厂测试，可以安全使用。

设备满足常规安全标准和法规要求。此外，还符合设备 EU 符合性声明中的 EU 准则要求。制造商通过粘贴 CE 标志确认设备满足此要求。

2.6 IT 安全

我们提供的质保服务仅在根据《操作手册》安装和使用产品时有效。产品配备安全防护机制，用于防止意外改动。


操作员必须根据相关安全标准执行 IT 安全措施，为产品和相关数据传输提供额外的防护。

3 到货验收和产品标识

3.1 到货验收

收到交货时：

1. 检查包装是否完好无损。
 - ↳ 立即向制造商报告损坏情况。
不要安装损坏的部件。
2. 用发货清单检查交货范围。
3. 比对铭牌参数与发货清单上的订购要求。
4. 检查技术文档资料及其他配套文档资料，例如证书，以确保资料完整。

 如果不满足任一上述条件，请咨询制造商。

3.2 产品标识

设备标识信息如下：

- 铭牌规格参数
- 在设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer) 中输入铭牌上的序列号：显示完整设备参数和配套技术文档资料信息。
- 在 Endress+Hauser Operations App 中输入铭牌上的序列号，或使用 Endress+Hauser Operations App 扫描铭牌上的二维码 (QR 码)：显示完整设备参数和配套技术文档资料信息。

3.2.1 铭牌

设备是否适用？

铭牌提供下列设备信息：

- 制造商名称、设备名称
- 订货号
- 扩展订货号

- 序列号
 - 位号名 (可选)
 - 技术参数: 例如供电电压、电流消耗、环境温度、通信类参数 (可选)
 - 防护等级
 - 认证类型和图标
 - 参见配套《安全指南》(XA) (可选)
- ▶ 比对铭牌和订货单, 确保信息一致。

3.2.2 制造商名称和地址

制造商名称:	Endress+Hauser Wetzler GmbH + Co. KG
制造商地址:	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang, 或登陆网址查询 www.endress.com

3.3 证书与认证


 设备证书和认证信息: 参见铭牌参数

 防爆参数和配套文档资料: www.endress.com/deviceviewer → (输入序列号)

3.4 储存和运输

储存温度	无显示单元: -40 ... +100 °C (-40 ... +212 °F)
	带显示单元: -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

最大相对湿度: < 95%, 符合 IEC 60068-2-30 标准

 储存和运输设备时, 请妥善包装, 保护设备免受撞击等外部影响。原包装具有最佳保护效果。

储存期间避免以下环境影响:

- 阳光直射
- 靠近高热物体
- 机械振动
- 腐蚀性介质

4 安装

使用状态稳定的传感器时，设备可以直接安装在传感器上。在墙壁或立柱上进行分体式安装时，提供两种安装架。背光显示单元可以安装在 4 个不同的位置。

4.1 安装要求

4.1.1 外形尺寸

设备的外形尺寸参见“技术参数”章节。

4.1.2 安装点

必须注意安装点的环境条件要求（例如环境温度、防护等级、气候等级等），确保设备可以直接安装使用，参见“技术参数”章节。

在防爆危险区中使用时，必须注意证书和认证中规定的限定值要求（参见防爆手册）。

4.2 安装变送器

注意

不得过度拧紧安装螺丝，否则会损坏现场型温度变送器。

▶ 最大扭矩 = 6 Nm (4.43 lbf ft)

4.2.1 直接安装在传感器上

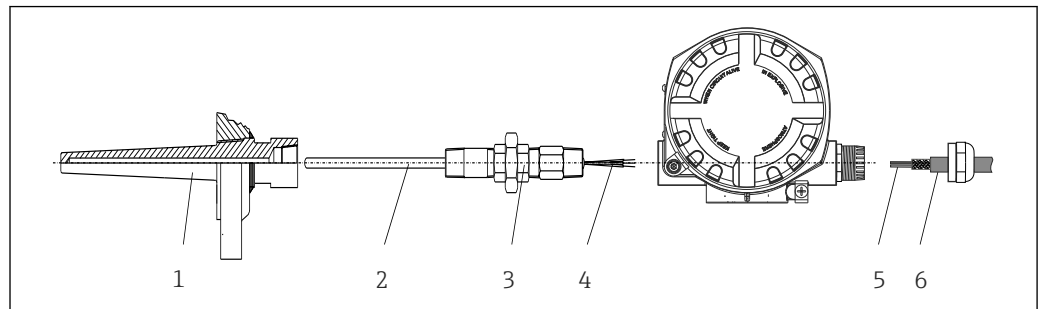
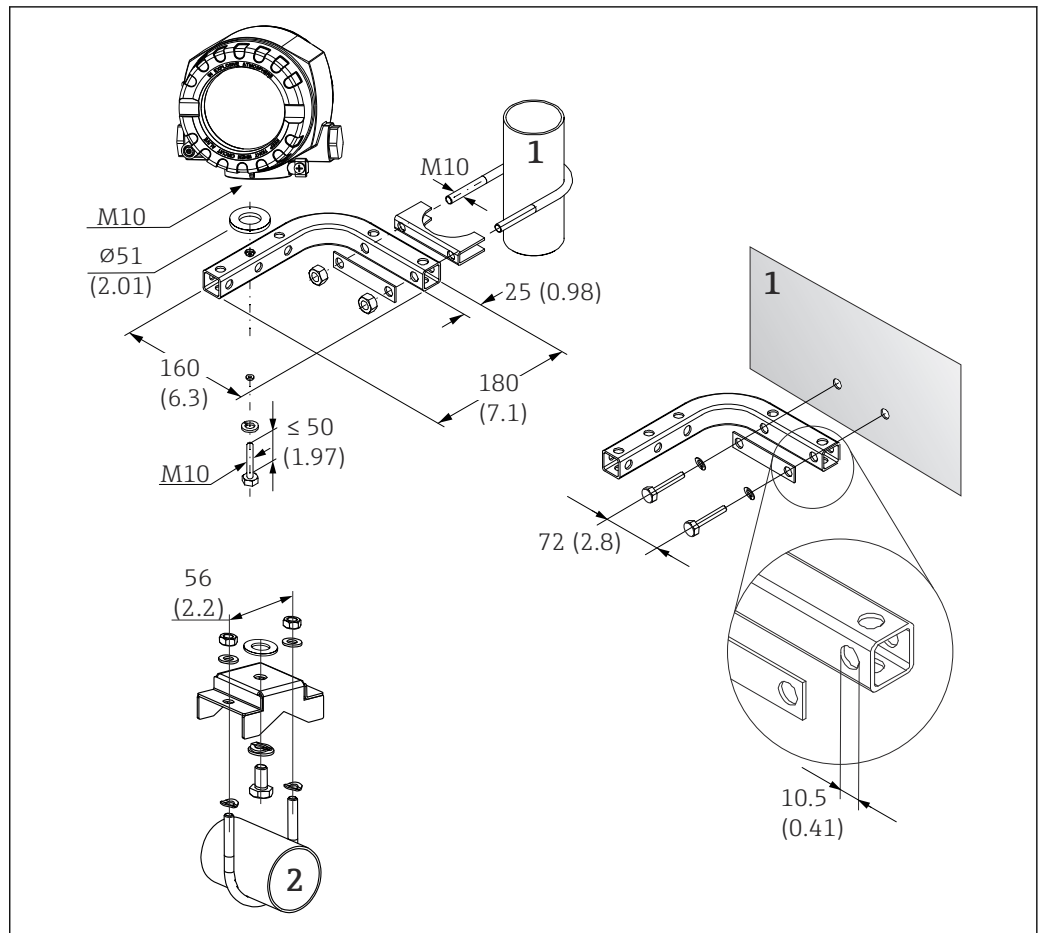


图 1 现场型温度变送器直接安装在传感器上

- 1 保护套管
- 2 铠装芯子
- 3 管接头和转接头
- 4 传感器电缆
- 5 现场总线电缆
- 6 现场总线屏蔽电缆

1. 安装保护套管 (1)，并牢固拧紧。
2. 将测量芯子 (2) 及连接的管接头和转接头拧至变送器上。使用硅胶带密封管接头和转接头螺纹部分。
3. 连接传感器电缆 (4) 和传感器的接线端子，参见接线端子分配。
4. 将安装有铠装芯子的现场型温度变送器安装在保护套管 (1) 上。
5. 将现场总线屏蔽电缆或现场总线接头 (6) 安装在其他缆塞上。
6. 将现场总线电缆 (5) 穿过现场型温度变送器外壳的缆塞，并伸入接线腔中。
7. 牢固拧紧缆塞，参见确保防护等级章节 → 图 18。缆塞必须满足防爆保护要求。

4.2.2 分体式安装



A0027188

图 2 使用安装架安装现场型变压器；单位：mm (in)

- 1 组合式 2"墙装架/管装架，L 形，304 材质
- 2 2"管装架，U 形，316L 材质

4.3 安装显示单元

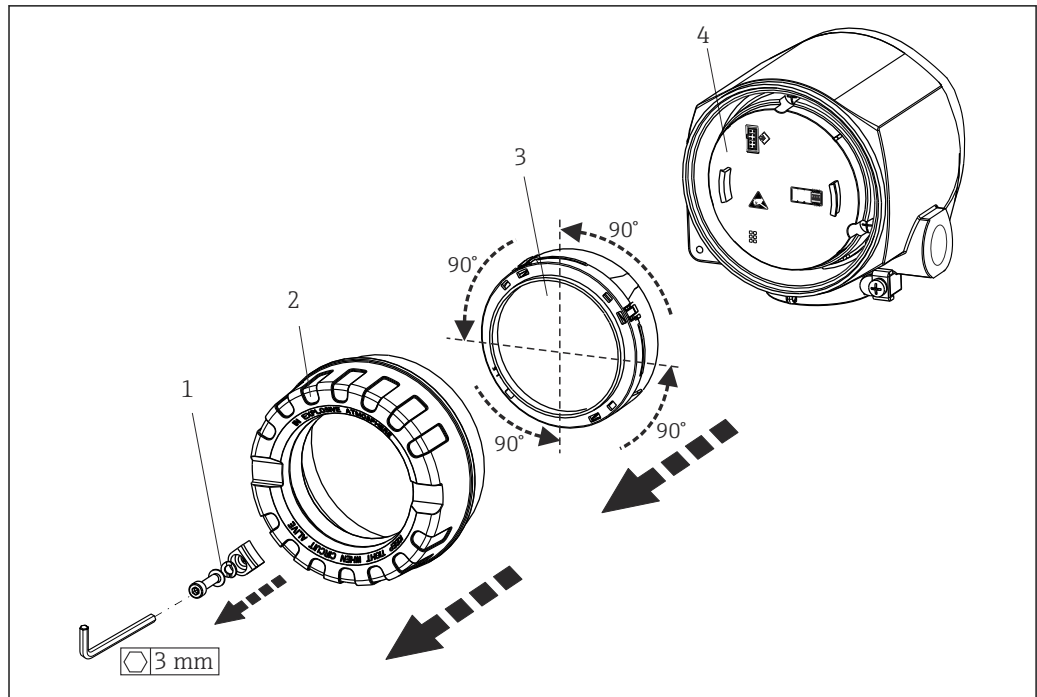


图 3 4个显示单元安装位置，90°旋转

- 1 外壳盖锁扣
- 2 外壳盖，带 O 型圈
- 3 显示单元，带定位和防缠绕部件
- 4 电子模块

1. 拆下外壳盖锁扣 (1)。
2. 拧下外壳盖，并取下配套 O 型圈 (2)。
3. 拆除安装在电子模块 (4) 上的显示单元及防缠绕部件 (3)。将带定位部件的显示单元放置在所需位置上，每次可以旋转 90°，正确插入至电子模块的相应插槽中。
4. 清洁外壳盖和外壳底座中的螺纹；如需要，润滑螺纹。（推荐润滑剂：Klüber Syntheso Glep 1）
5. 拧上外壳盖及配套 O 型圈。
6. 将外壳盖锁扣 (1) 重新安装到位。

4.4 安装后检查

安装设备后，执行下列检查：

设备状况和技术规范	注意
设备是否完好无损（外观检查）？	-
环境条件是否满足设备规格参数的要求（例如环境温度、测量范围等）？	

5 电气连接

5.1 接线要求

⚠️ 小心

电子部件会被损坏

- ▶ 进行设备安装或接线操作前，首先切断电源。否则，可能会损坏电子部件。
- ▶ 连接防爆型设备时，注意《操作手册》配套防爆手册中的指南和图示说明。如有任何疑问，敬请联系供应商。










进行现场型温度变送器的接线端子接线时需要使用十字螺丝刀。

注意

禁止过度拧紧螺纹接线端子，避免损坏变送器。

- ▶ 最大扭矩为 1 Nm ($\frac{3}{4}$ lbf ft)。


参照以下步骤进行设备接线：

1. 拆下外壳盖锁扣。→  3,  12
2. 松开接线腔外壳盖及配套 O 型圈 →  3,  12。接线腔在电子模块对侧。
3. 打开设备上的缆塞。
4. 将合适的连接电缆穿过缆塞口。
5. 参照 →  4,  14 以及“连接传感器”→  13 和“连接测量设备”→  15 章节接线。
6. 完成接线后，拧紧螺纹接线端子。重新拧紧缆塞。参见“确保防护等级”章节中的说明。
7. 清洁外壳盖和外壳底座中的螺纹；如需要，润滑螺纹。（推荐润滑剂：Klüber Syntheso Glep 1）
8. 重新拧紧外壳盖，并将外壳盖锁扣重新安装到位。→  12

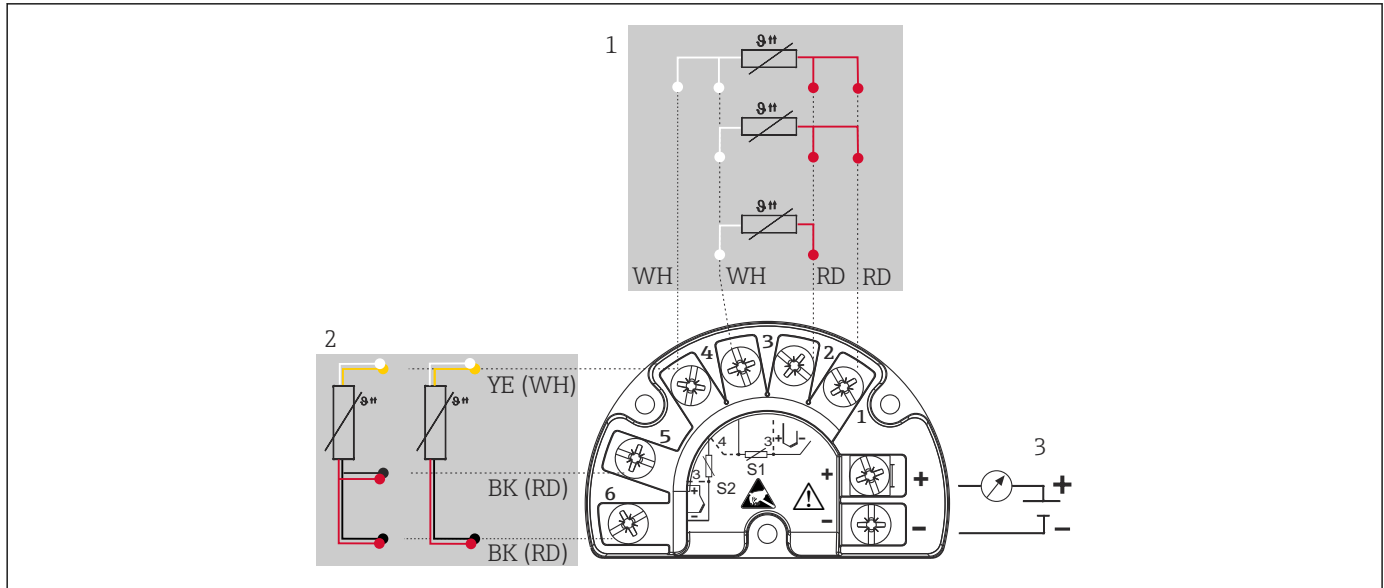
为了避免接线错误，调试设备前必须对照连接后检查列表检查接线！

5.2 连接传感器

注意

- ▶  ESD - 静电放电，防止接线端子受到静电释放的影响。否则，可能会导致电子部件损坏或故障。

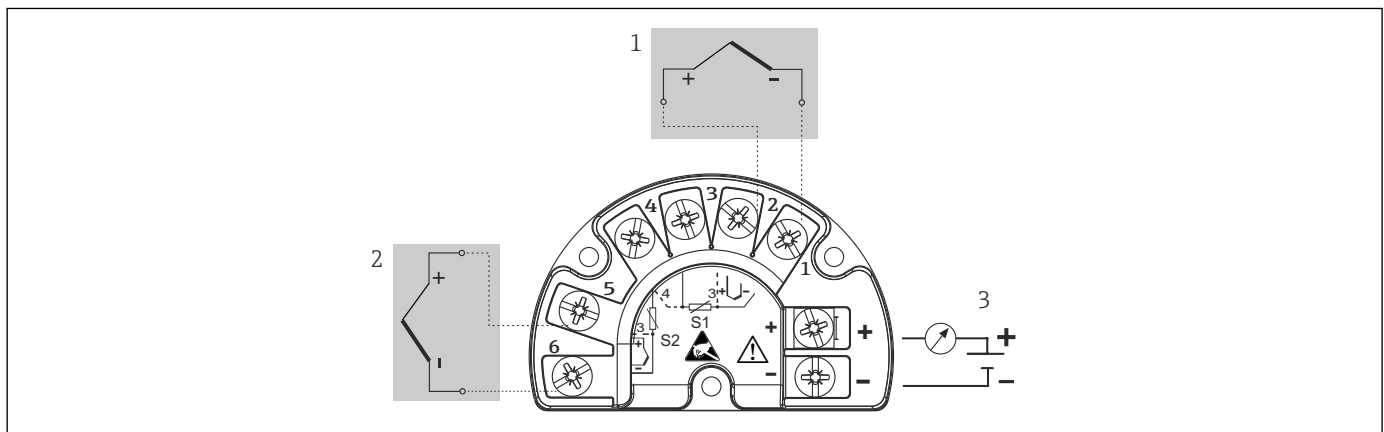
接线端子分配



A0045944

图 4 现场型温度变送器接线：热电阻信号，两路传感器输入

1 传感器输入 1，热电阻信号：两线制、三线制和四线制连接
 2 传感器输入 2，热电阻信号：两线制和三线制连接
 3 现场型温度变送器电源、4 ... 20 mA 模拟量输出或现场总线连接



A0045949

图 5 现场型温度变送器接线：热电偶信号，两路传感器输入

1 传感器输入 1，热电偶信号
 2 传感器输入 2，热电偶信号
 3 现场型温度变送器电源、4 ... 20 mA 模拟量输出或现场总线连接

注意

连接两路传感器时，务必确保两个传感器间无电气连接（例如未与保护套管绝缘的传感器部件可以构成电气连接）。否则，产生的平衡电流会导致测量结果显著失真。

► 两路传感器分别连接变送器，确保传感器间电气隔离。变送器的输入和输出间完全电气隔离 (> 2 kV AC)。

下表列举了两路传感器输入的信号组合模式：

传感器输入 2		传感器输入 1			
		热电阻或电阻信号，两线制连接	热电阻或电阻信号，三线制连接	热电阻或电阻信号，四线制连接	热电偶或电压信号
	热电阻或电阻信号，两线制连接	☑	☑	-	☑

传感器输入 1					
	热电阻或电阻信号, 三线制连接	☑	☑	-	☑
	热电阻或电阻信号, 四线制连接	-	-	-	-
	热电偶或电压信号	☑	☑	☑	☑

5.3 连接测量仪表

5.3.1 缆塞或电缆入口

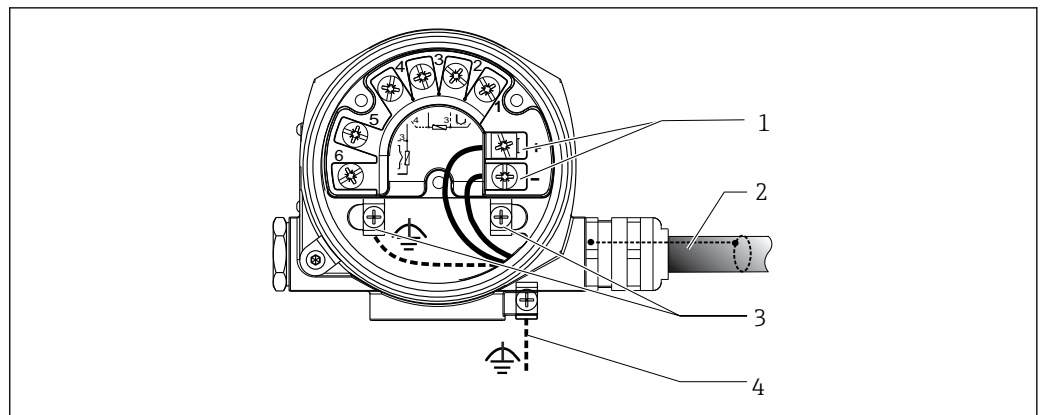
⚠ 小心

存在损坏的风险

- ▶ 进行设备安装或接线操作前, 首先切断电源。否则, 可能会损坏电子部件。
- ▶ 如果外壳安装就位的设备尚未接地, 建议通过接地螺丝之一实现设备接地。遵守工厂接地规范! 现场总线电缆的去皮部分和接地端子间的电缆屏蔽层长度应尽可能短! 基于功能性考虑, 可能需要进行功能性接地。必须遵守各国的电气安全法规要求。
- ▶ 在未采取额外电势平衡措施的系统, 现场总线电缆屏蔽层多点接地会产生强平衡电流, 可能导致电缆或屏蔽层损坏。这种情况下, 现场总线电缆屏蔽层应单端接地, 即禁止连接至外壳的接地端子上。悬空屏蔽线芯必须绝缘!

- i** 现场总线接线端子带极性反接保护。
- 电缆横截面积: 不超过 2.5 mm^2
- 必须使用屏蔽电缆连接。

参照常规步骤操作 → 13。



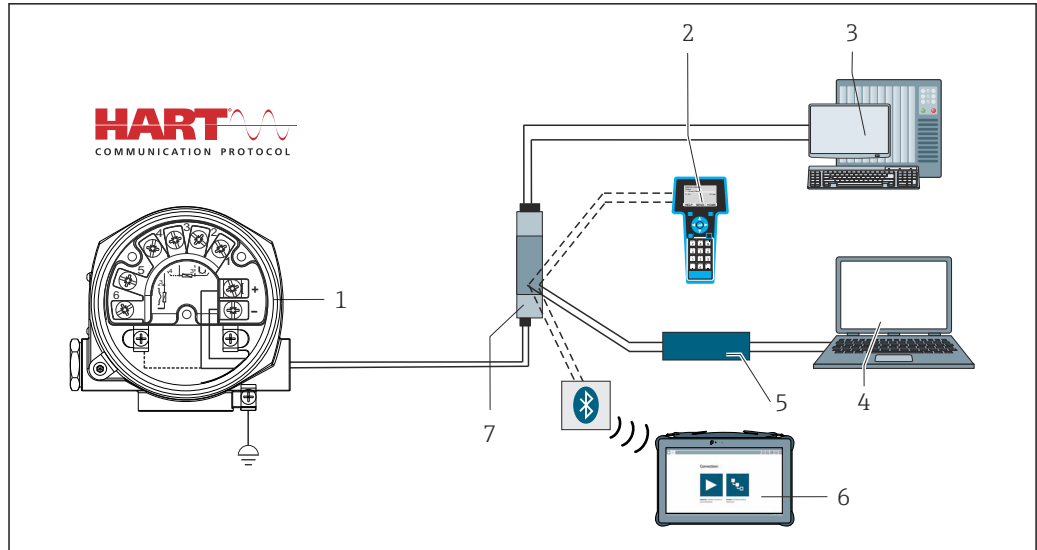
A0010823

图 6 连接设备和现场总线电缆

- 1 现场总线接线端子: 现场总线通信和电源
- 2 现场总线屏蔽电缆
- 3 内部接地端
- 4 外部接地端 (适用分体式仪表)

5.3.2 连接 HART 通信电阻

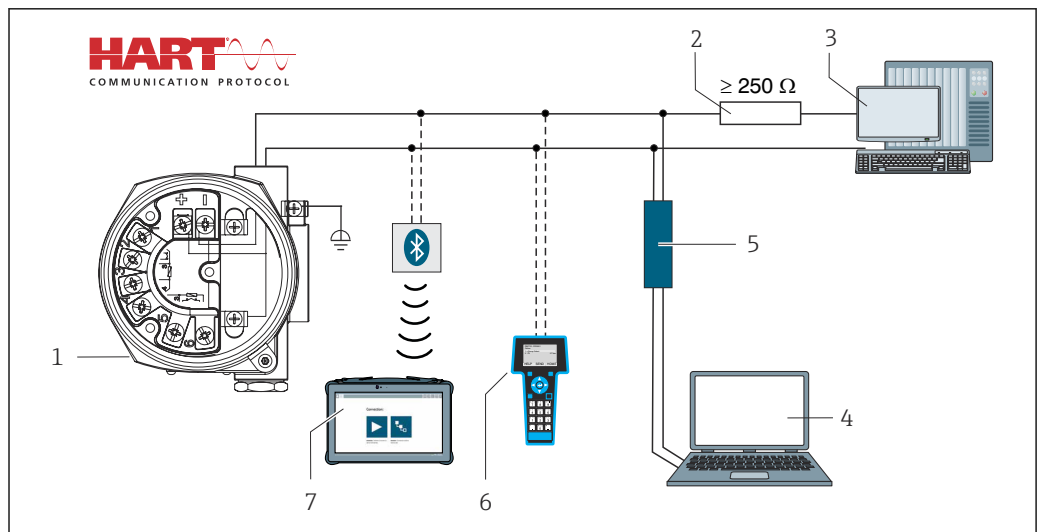
- i** 如果供电单元不带内置 HART®通信电阻, 需要在两线制电缆中接入 250Ω 通信电阻。连接方法另请参见现场通信组织发布的文档资料, 尤其是 HCF LIT 20: “HART 技术摘要”。



A0033548

图 7 HART 接线框图，连接带内置通信电阻的 Endress+Hauser 供电单元

- 1 现场型温度变送器
- 2 HART 手操器
- 3 PLC/过程控制系统
- 4 组态设置软件，例如 FieldCare、DeviceCare
- 5 HART 调制解调器
- 6 通过 Field Xpert SMT70 进行组态设置
- 7 供电单元，例如 Endress+Hauser 的 RN22



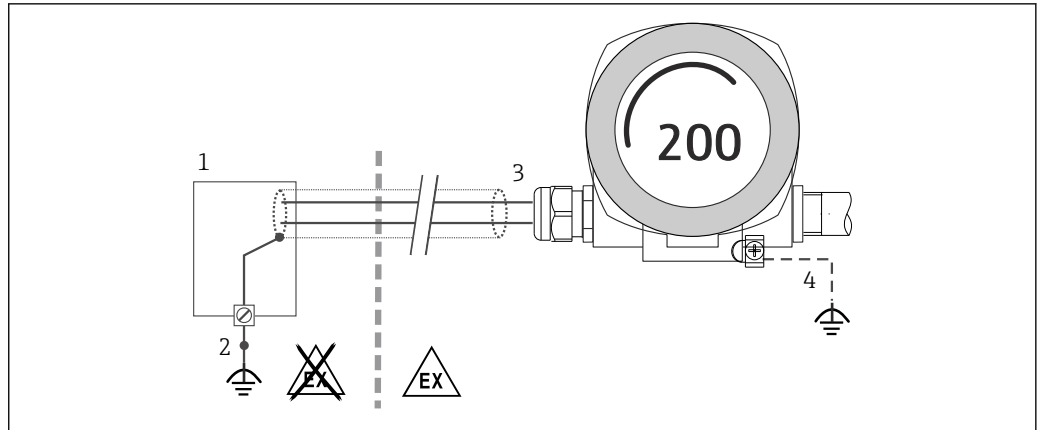
A0033549

图 8 HART 接线框图，连接不带内置 HART 通信电阻的其他供电单元

- 1 现场型温度变送器
- 2 HART 通信电阻
- 3 PLC/过程控制系统
- 4 组态设置软件，例如 FieldCare、DeviceCare
- 5 HART 调制解调器
- 6 HART 手操器
- 7 通过 Field Xpert SMT70 进行组态设置

5.3.3 屏蔽和接地

安装过程中必须遵守 PROFIBUS 用户组织的规范要求。



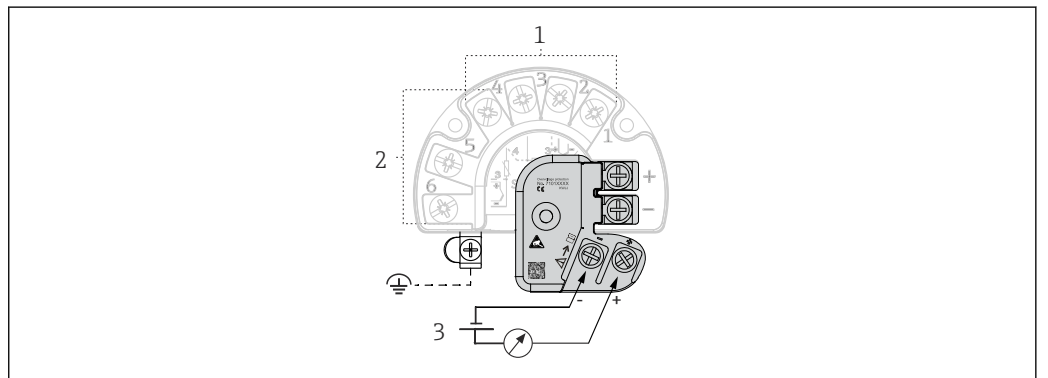
A0010984

图 9 HART 通信电缆的单端屏蔽和接地连接

- 1 供电单元
- 2 HART 通信电缆的屏蔽层接地端
- 3 电缆屏蔽层接地，单端接地
- 4 现场型设备的可选接地端，与电缆屏蔽层隔离

5.4 特殊接线指南

设备上安装有浪涌保护器时，通过浪涌保护器上的螺纹接线端子连接总线和电源。



A0045614

图 10 浪涌保护器的电气连接示意图

- 1 传感器 1
- 2 传感器 2
- 3 总线连接器和电源

5.4.1 浪涌保护器的功能测试

注意

正确进行浪涌保护器的功能测试：

- ▶ 进行测试前拆除浪涌保护器。
- ▶ 因此，使用螺丝刀拧松螺丝（1）和（2），并使用内六角扳手松开螺丝（3）。
- ▶ 可以轻松取出浪涌保护器。
- ▶ 参照下图进行功能测试。

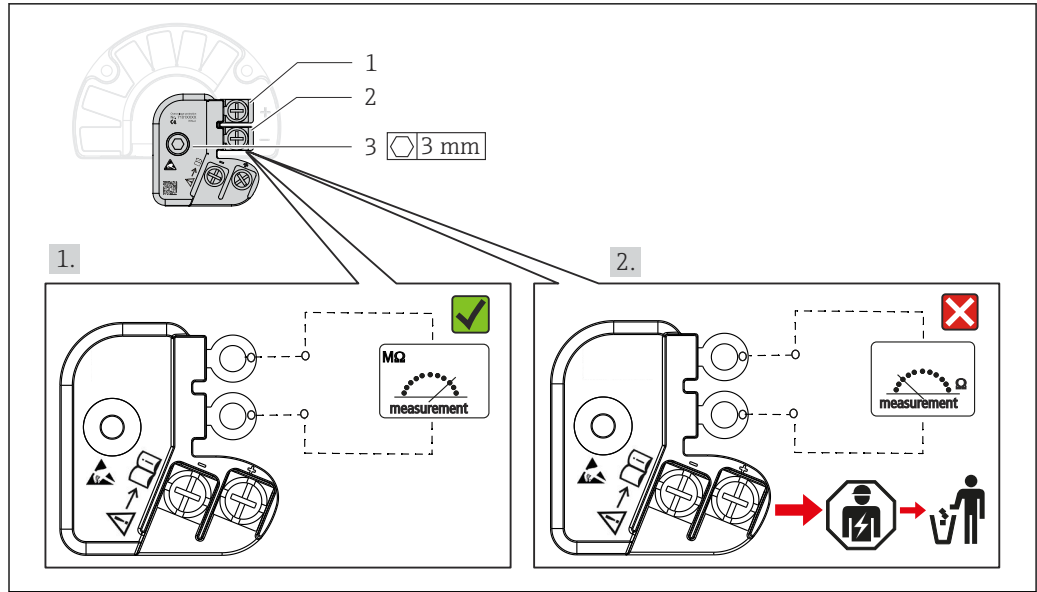


图 11 浪涌保护器的功能测试

i 欧姆表显示高电阻值 = 浪涌保护器正常工作 。

欧姆表显示低电阻值 = 浪涌保护器故障 。通知 Endress+Hauser 服务部门。将故障浪涌保护器作为电子垃圾处置。设备废弃信息参见“废弃”章节。

5.5 保证防护等级

设备符合 IP66/IP67 防护等级的所有要求。进行下列现场安装或服务时必须遵守下列要求，才能确保 IP66/IP67 防护等级：

- 必须确保放置在安装槽中的外壳密封圈洁净无损。密封圈必须干燥清洁；如需要，更换密封圈。
- 必须牢固拧紧所有外壳螺丝和螺帽。
- 连接电缆必须符合指定外径要求（例如 M20x1.5 缆塞适用连接电缆的外径为 8 ... 12 mm）。
- 牢固拧紧缆塞。→ 图 12, 图 18
- 电缆在接入缆塞之前，必须呈向下弯曲状（引导水向下流），防止水汽进入缆塞。安装设备，避免电缆缆塞朝上。→ 图 12, 图 18
- 用堵头替换不用的缆塞。
- 禁止拆除缆塞垫圈。

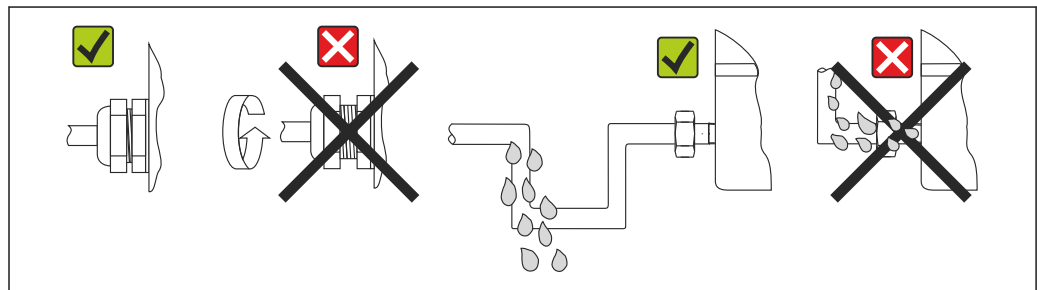


图 12 确保 IP66/IP67 防护等级的接线说明

5.6 连接后检查

设备状况和技术规范	注意
设备和电缆是否无损坏（外观检查）？	--
电气连接	说明
供电电压是否与铭牌参数一致？	标准模式和 SIL 模式: $U = 11.5 \dots 42 V_{DC}$
安装后的电缆是否已消除应力影响？	外观检查
电源和信号电缆是否均已正确连接？	→ 图 15
所有螺丝接线端子是否均已完全拧紧？	→ 图 13
所有电缆入口是否均已安装、牢固拧紧和密封？	→ 图 18
所有外壳盖是否均已安装到位，且牢固拧紧？	→ 图 20

6 操作方式

6.1 操作方式概览

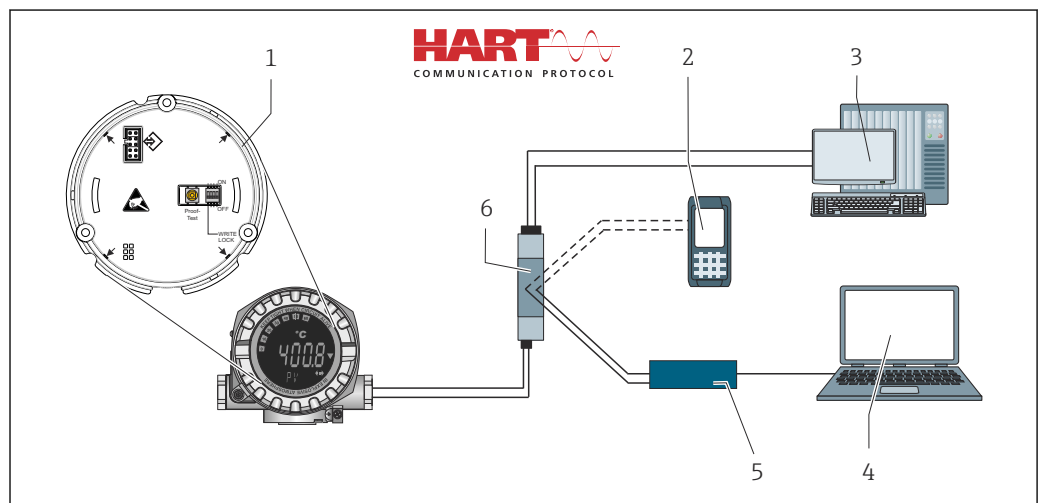
操作员可以采用多种方式设置和调试设备:

- 组态设置软件 → 图 23

HART 功能参数和设备参数主要通过现场总线接口设置。可以使用制造商专用组态设置工具和调试软件进行设置。

- 拨码开关 (DIP 开关) 和自检按键, 进行硬件设置

- 使用电子部件上的拨码开关 (DIP 开关) 打开和关闭硬件写保护功能。
- 自检按钮用于测试 SIL 模式, 无需 HART 操作。按下按键后设备重启。自检程序在 SIL 模式下检查调试过程中、安全类参数发生变化时或在合适间隔时间内检查变送器的功能完整性。



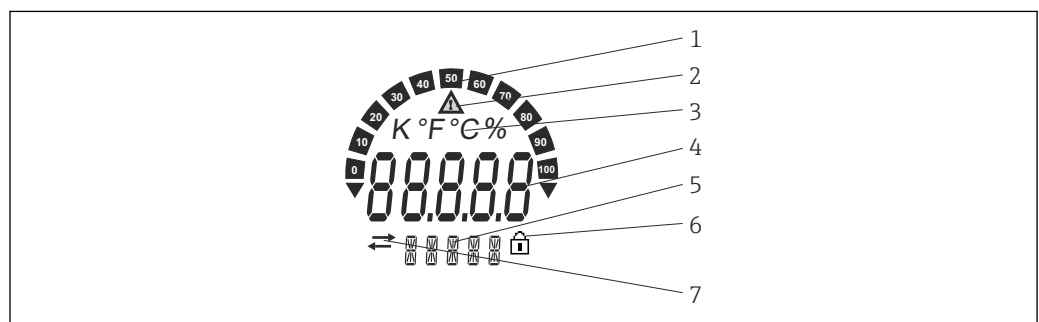
A0024548

图 13 设备的操作方式

- 1 通过 DIP 开关和自检按键进行硬件设置
- 2 HART 手操器
- 3 PLC/过程控制系统
- 4 组态设置软件, 例如 FieldCare、DeviceCare
- 5 HART 调制解调器
- 6 通过 Field Xpert SMT70 进行组态设置
- 7 供电单元和有源安全栅, 例如 Endress+Hauser 的 RN22

6.1.1 测量值显示与操作单元

显示单元




A0034101

图 14 现场型变送器的液晶显示屏 (背光显示, 可插拔, 每次旋转 90°)

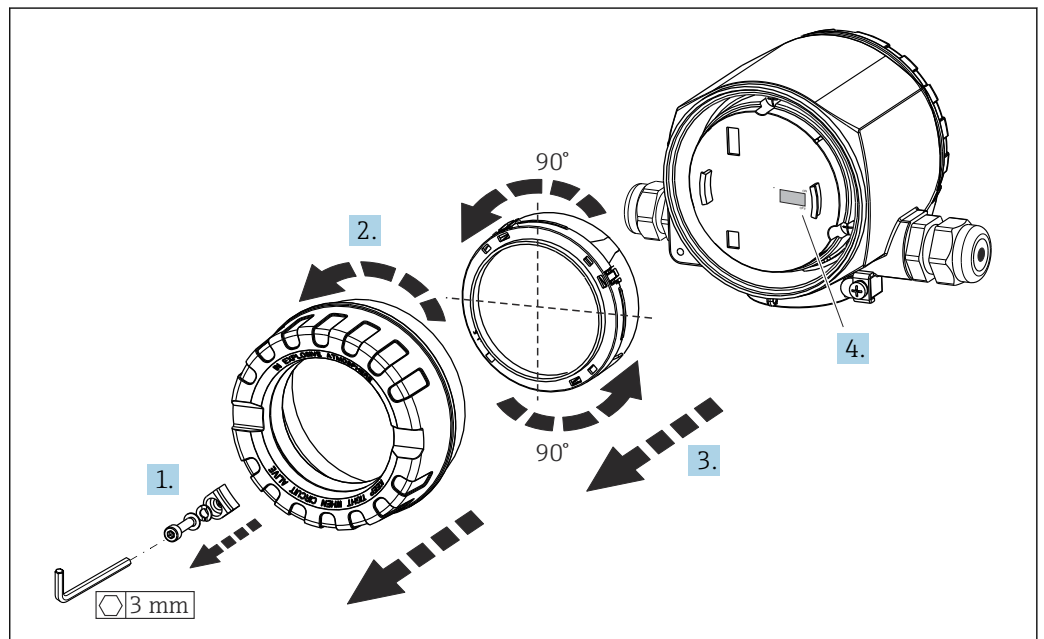
图号	功能	说明
1	棒图显示	每次递增 10%，标识超量程上限和下限。
2	“小心”图标	发生错误或警告事件时显示。
3	显示单位: K、°F、°C 或%	内部测量值显示单位。
4	测量值显示, 数字字符高度 20.5 mm	显示当前测量值。一旦发生错误或警告事件, 显示相应诊断信息。→ 31
5	状态和信息显示	标识当前显示屏上显示的数值。每个数值都可以输入文本。出现错误或警告时, 显示触发错误/警告的传感器输入, 例如 SENS1
6	“设置锁定”图标	通过硬件或软件锁定设置时, 显示“设置锁定”图标
7	“通信”图标	进行 HART 通信时显示通信图标。

现场操作

注意

- ▶  ESD - 静电放电, 防止接线端子受到静电释放的影响。否则, 可能会导致电子部件损坏或故障。

使用 DIP 开关或电子部件上的按键打开硬件写保护和自检。写保护功能打开时不能更改参数。此时, 显示单元上会出现锁定图标。写保护功能防止任何未经授权的参数访问。



A0011211

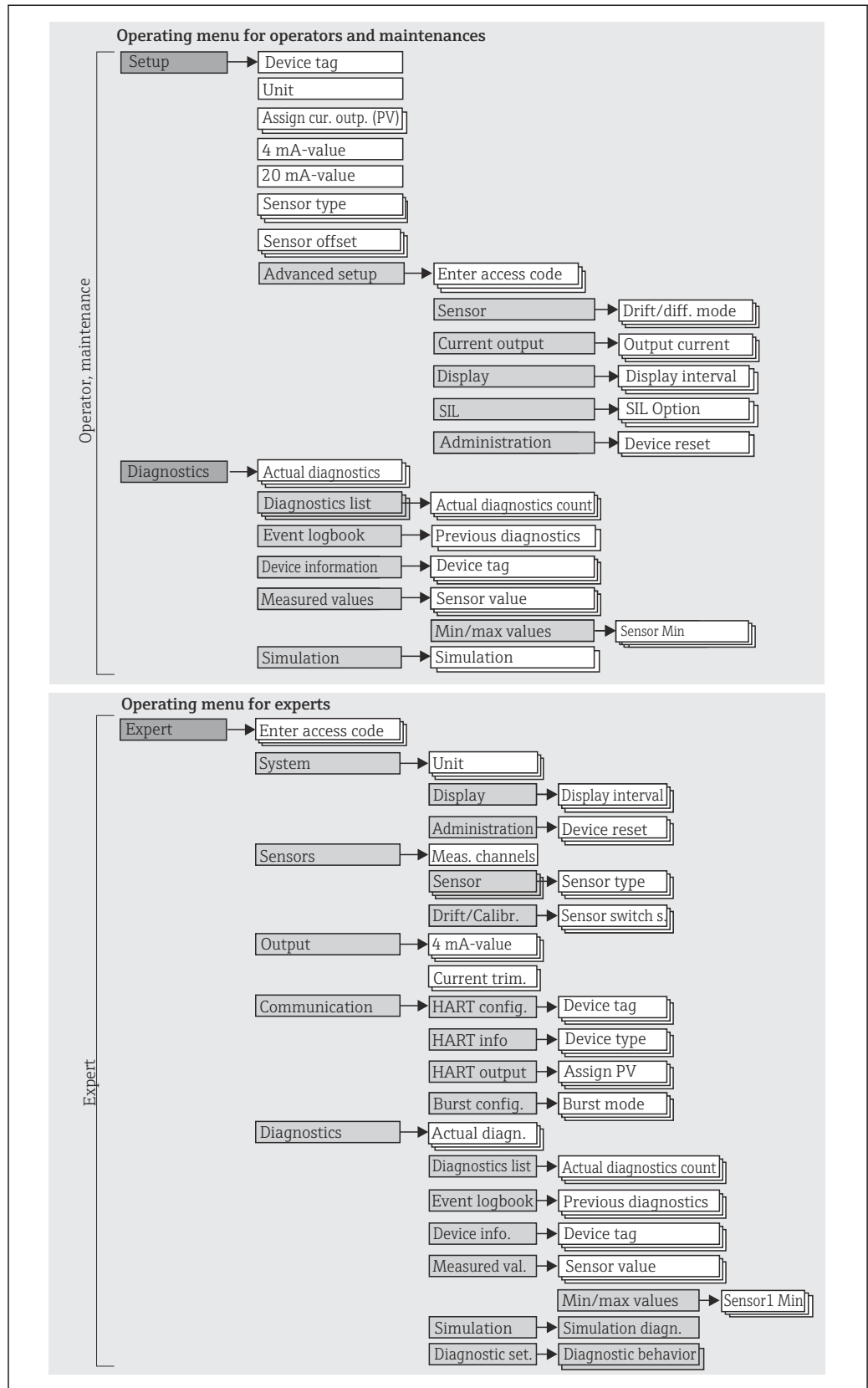
DIP 开关设置和开启自检的步骤:

1. 拆下外壳盖锁扣。
2. 拧下外壳盖, 并取下配套 O 型圈。
3. 如需要, 从电子模块上拆下显示单元及定位部件。
4. 使用 DIP 开关设置 **WRITE LOCK** 硬件写保护功能。通常, ON 表示功能打开, OFF 表示功能关闭。执行 SIL 调试测试和自检时, 使用按键重启设备。


完成硬件设置后, 按照相反的顺序重新安装外壳盖。

6.2 操作菜单结构和功能

6.2.1 操作菜单的结构



A0045951

 SIL 模式和标准模式的设置不同。详细信息参见《功能安全手册》（FY01106T）。

子菜单和用户角色

部分菜单仅针对特定用户角色。每个用户角色负责设备生命周期内的指定任务。

用户角色	特定任务	菜单	内容/说明
维护 操作员	调试： <ul style="list-style-type: none"> ■ 测量设置。 ■ 数据处理设置（比例、线性化等）。 ■ 模拟量测量值输出设置 操作任务： <ul style="list-style-type: none"> ■ 显示设置。 ■ 读取测量值。 	“Setup”	包含所有调试参数： <ul style="list-style-type: none"> ■ Setup 参数 完成参数设置后通常即已完成测量设置。 ■ “Extended setup”子菜单 包含其它子菜单和参数： <ul style="list-style-type: none"> ■ 更精确地进行测量设置（适应特殊测量条件）。 ■ 进行测量值转换（百分比、线性化）。 ■ 进行输出信号比例输出。 ■ 在线操作所需：测量值显示设置（显示值、显示格式等）。
	故障排除： <ul style="list-style-type: none"> ■ 诊断和排除过程故障。 ■ 解释设备错误信息，并校正相关错误。 	“Diagnostics”	包含检测和分析错误的所有功能参数： <ul style="list-style-type: none"> ■ Diagnostic list 包含多达 3 条当前错误信息。 ■ Event logbook 包含最近 5 条错误信息。 ■ “Device information”子菜单 包含设备标识信息。 ■ “Measured values”子菜单 包含所有当前测量值。 ■ “Simulation”子菜单 用于仿真测量值、输出值或诊断信息。
专家	执行此类任务时，需详细了解设备功能： <ul style="list-style-type: none"> ■ 严苛工况下的调试测量。 ■ 严苛工况下的优化测量。 ■ 通信接口的详细设置。 ■ 严苛工况下的错误诊断。 	“Expert”	包含仪表的所有参数（包含其他菜单中的参数）。菜单结构取决于设备的功能块： <ul style="list-style-type: none"> ■ “System”子菜单 包含所有高级设备参数，这些参数不影响测量或测量值通信。 ■ “Sensor”子菜单 包含所有测量设置参数。 ■ “Output”子菜单 包含模拟量电流输出设置的所有参数。 ■ “Communication”子菜单 包含数字通信接口设置的所有参数。 ■ “Diagnostics”子菜单 包含检测和分析操作故障所需的所有参数。

6.3 通过调试软件访问操作菜单


6.3.1 FieldCare

功能范围

Endress+Hauser 基于 FDT/DTM 技术的工厂资产管理软件。设置工厂中的所有智能现场设备，帮助用户进行设备管理。基于状态信息，FieldCare 还能简单高效地检查现场设备的状态和条件。通过 HART 通信或 CDI 接口（Endress+Hauser 通用数据接口）访问。

典型功能：

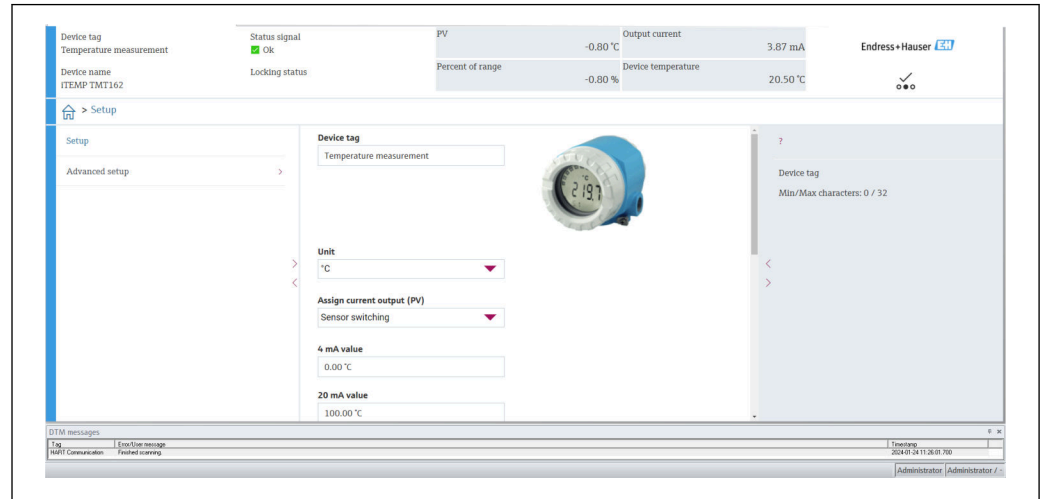
- 变送器参数设置
- 上传和保存设备参数（上传/下载）
- 归档记录测量点
- 显示储存的测量值（在线记录仪）和事件日志

 详细信息参见《操作手册》BA00027S 和 BA00059AS

设备描述文件的获取方式

详细信息参见 → 图 26

用户界面



A0045950

6.3.2 DeviceCare

功能范围

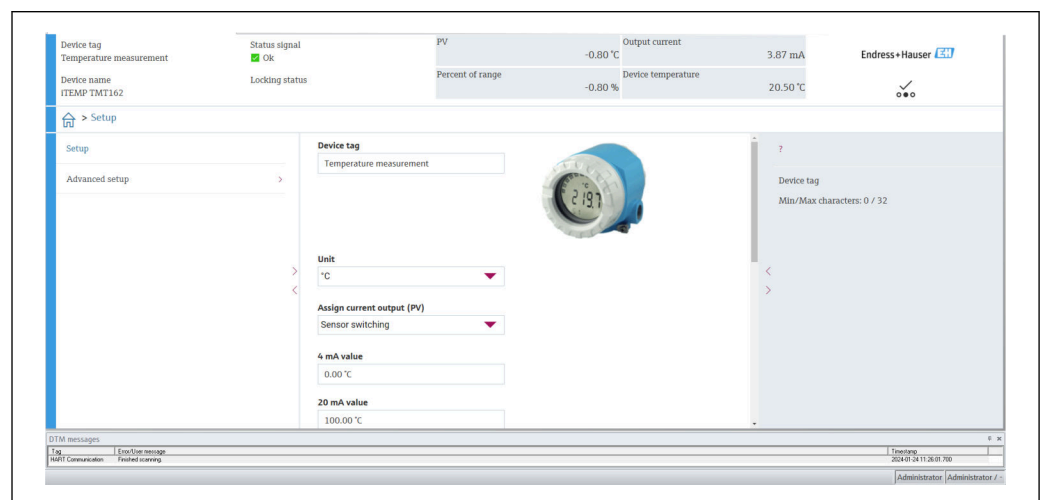
专用 DeviceCare 调试软件是设置 Endress+Hauser 现场设备的最便捷方法。DeviceCare 采用人性化设计，能够透明直观地连接和设置设备。直观的菜单和带状态信息的逐步指南确保最佳透明度。

单击即可快速简单地安装、连接设备。自动识别硬件和升级驱动程序。使用 DTM 文件（设备类型管理器）设置设备。提供多种显示语言，允许在平台电脑上触摸式操作。调制解调器的硬件接口：（USB/RS232）、TCP/IP、USB 和 PCMCIA。

设备描述文件的获取方式

详细信息参见 → 图 26

用户界面



A0045950

6.3.3 Field Xpert

功能范围

Field Xpert 工业 PDA 带触摸屏，用于在防爆危险区和安全区中调试和维护现场设备。它能够高效设置 FOUNDATION fieldbus、HART 和 WirelessHART 设备。通过 Bluetooth 蓝牙接口或 WiFi 接口进行无线通信。

设备描述文件的获取方式

详细信息参见 → 26

6.3.4 AMS 设备管理系统

功能范围

艾默生过程管理软件系统，通过 HART 通信协议操作和设置测量仪表。

设备描述文件的获取方式

详细信息参见 → 26

6.3.5 SIMATIC PDM

功能范围

SIMATIC PDM 是西门子的标准化制造商专用程序，通过 HART 通信协议操作、设置、维护和诊断智能现场设备。

设备描述文件的获取方式

详细信息参见 → 26

6.3.6 AMS Trex 设备通讯器

功能范围

艾默生过程管理的工业手操器，通过 HART 通信实现远程设置和测量值显示。

设备描述文件的获取方式

详细信息参见 → 26

7 系统集成

设备版本信息

Firmware version	04.02.zz	<ul style="list-style-type: none"> 见《操作手册》封面 见铭牌 Firmware version 参数的菜单路径: Diagnostics → Device information → Firmware version
Manufacturer ID	0x0011	Manufacturer ID 参数的菜单路径: Diagnostics → Device information → Manufacturer ID
Device type ID	0x11CE	Device type 参数的菜单路径: Diagnostics → Device information → Device type
HART protocol revision	7	---
Device revision	5	<ul style="list-style-type: none"> 见变送器铭牌 Device revision 参数的菜单路径: Diagnostics → Device information → Device revision

下表中列举了各种调试软件的正确设备描述文件（DD 或 DTM）及其获取途径。

调试软件


Operating tools	设备描述文件 (DD) 或设备类型管理器 (DTM) 的获取途径
FieldCare、DeviceCare、FieldXpert SMT70 (Endress+Hauser)	www.endress.com → Downloads → Device driver: 输入类型、产品基本型号和过程通信。
SIMATIC PDM (西门子)	
Yokogawa、Plant Resource Manager	
Control Builder、Field Device Manager (霍尼韦尔)	
Schneider Invensys、Archestra IDE	
PACTware	
AMS Trex Device Communicator (艾默生过程管理)	使用手操器的上传功能

7.1 HART 设备参数和测量值

出厂时，设备参数的测量值分配如下：

温度测量设备参数

设备参数	测量值
主要设备参数 (PV)	Sensor 1
第二设备参数 (SV)	Device temperature
第三设备参数 (TV)	Sensor 1
第四设备参数 (QV)	Sensor 1

 进入 **Expert → Communication → HART output** 菜单，可以更改分配给设备参数的过程变量。


7.2 设备参数和测量值

出厂时，设备参数的测量值分配如下：

设备参数代码	测量值
0	Sensor 1
1	Sensor 2
2	Device temperature
3	Average of sensor 1 and sensor 2
4	Difference between sensor 1 and sensor 2
5	Sensor 1 (backup sensor 2)
6	Sensor 1 with switchover to sensor 2 if a limit value is exceeded
7	Average of sensor 1 and sensor 2 with backup

 HART 主站通过 HART 命令 9 或 33 查询设备参数。

7.3 支持的 HART 命令

 HART 通信允许在 HART 主站和现场设备之间进行测量值和设备参数传输，用于设备的组态设置和诊断。HART 主站，例如手操器或基于个人计算机的调试软件（例如 FieldCare）需要设备描述文件（DD、DTM），这些文件用于访问 HART 设备中的所有信息。为此，必须通过“命令”控制信息传输。

有三种不同类型的命令

- 通用命令：
 - 适用所有 HART 设备，与以下功能相关，例如：
 - 识别 HART 设备
 - 读取数字量测量值
- 常用命令：
 - 适用大多数，但非所有现场设备。
- 设备专用命令：
 - 此类命令允许访问非 HART 标准的设备专用功能参数。访问每台现场设备信息及其他关联信息。

命令号	名称
通用命令	
0, Cmd0	读唯一识别码
1, Cmd001	读第一变量
2, Cmd002	读回路电流和量程百分比
3, Cmd003	读动态变量和回路电流
6, Cmd006	写轮询地址
7, Cmd007	读回路设置
8, Cmd008	读动态变量类别
9, Cmd009	读设备参数及状态
11, Cmd011	读标识码及位号
12, Cmd012	读消息
13, Cmd013	读位号、描述符、日期
14, Cmd014	读第一变量转换器信息
15, Cmd015	读设备信息

命令号	名称
16, Cmd016	读最终装配号
17, Cmd017	写消息
18, Cmd018	写位号、描述符、日期
19, Cmd019	写最终装配号
20, Cmd020	读长位号 (32 个字节)
21, Cmd021	读标识码及长位号
22, Cmd022	写长位号 (32 个字节)
38, Cmd038	复位设置更改标记
48, Cmd048	读附加设备状态
常规命令	
33, Cmd033	读设备参数
34, Cmd034	写第一变量阻尼值
35, Cmd035	写第一变量量程值
36, Cmd036	设置主变量量程上限值
37, Cmd037	设置主变量量程下限值
40, Cmd040	进入/退出固定电流模式
42, Cmd042	执行设备复位
44, Cmd044	写第一变量单位
45, Cmd045	调整回路电流零点
46, Cmd046	调整回路电流增益
50, Cmd050	读动态变量分配
51, Cmd051	写动态变量分配
54, Cmd054	读设备参数信息
59, Cmd059	写响应前导序数
72, Cmd072	应答信号
95, Cmd095	读设备通信统计信息
100, Cmd100	写主变量报警代号
103, Cmd103	写 burst 周期
104, Cmd104	写 burst 触发
105, Cmd105	读 burst 模式配置
107, Cmd107	写 burst 设备参数
108, Cmd108	写 burst 模式命令号
109, Cmd109	Burst 模式控制
516, Cmd516	读设备位置
517, Cmd517	写设备位置
518, Cmd518	读位置说明
519, Cmd519	写位置说明
520, Cmd520	读过程单元标签
521, Cmd521	写过程单元标签
523, Cmd523	读浓缩状态映射数组
524, Cmd524	写浓缩状态映射
525, Cmd525	复位浓缩状态映射

命令号	名称
526, Cmd526	写状态仿真模式
527, Cmd527	仿真状态位

8 调试


8.1 功能检查

进行测量点调试之前，确保已经完成下列最终检查：

- “安装后检查”的检查列表
- “连接后检查”的检查列表

8.2 启动设备

完成“连接后检查”后，接通电源。上电后，变送器首先进行自检。在自检过程中，显示单元上依次显示数条信息：

步骤	显示
1	“Display”文本和显示单元的固件版本号
2	公司 Logo
3	设备名称（滚动显示）
4	固件版本号、硬件修订版本号、设备修订版本号和设备地址
5	SIL 模式下工作的设备：显示 SIL-CRC
6a	当前测量值，或
6b	当前状态信息  如果设备无法正常启动，按原因分类显示诊断事件。诊断事件列表及相应故障排除指南的详细信息参见“诊断和故障排除”章节。


设备约 30 秒后开始工作！完成上电自检后，设备进入正常测量模式。显示单元上显示测量值和状态信息。

8.3 进行写保护设置，防止未经授权的访问

处于锁定状态的设备不允许更改参数设置，必须首先通过硬件或软件解锁设备，才能更改参数。写保护设备的显示界面中出现锁定图标。

解锁设备：



- 将显示单元背面的写保护开关拨至“OFF”（硬件写保护），
- 通过调试软件关闭软件写保护功能。参见“**Define device write protection**”参数说明。→  68





 硬件写保护开启时（显示单元背面的写保护开关拨至“ON”），无法通过调试软件关闭写保护。需要通过调试软件开启或关闭软件写保护功能时，必须首先关闭硬件写保护。

9 诊断和故障排除


9.1 常规故障排除

调试后或在操作过程中出现故障时，始终遵照下列检查列表进行故障排除。检查列表帮助您直接检索问题，并找到正确的补救措施。

 发生严重故障时，可能需要将设备返厂维修。在将设备返回至 Endress+Hauser 时，参见“返厂”章节。→  39

检查显示单元（现场显示单元）	
显示空白 - 未建立至 HART 主站系统的连接。	1. 检查供电电压 → 接线端子 + 和 - 2. 测量电子部件故障 → 订购备件，→  37
显示空白 - 但已建立至 HART 主站系统的连接。	1. 检查显示单元定位部件是否正确固定安装在电子模块上 →  12 2. 显示单元故障 → 订购备件，→  37 3. 测量电子部件故障 → 订购备件，→  37




显示单元上显示现场错误信息
→  31



与现场总线主站系统连接故障		
故障	可能的原因	补救措施
设备无响应。	供电电压与铭牌参数不一致。	正确接通电源
	连接电缆与接线端子间无电气连接。	检查电缆与接线端子的连接；如需要，重新接线。
输出电流 < 3.6 mA	信号电缆接线错误。	检查接线。
	电子模块故障。	更换设备。
HART 通信中断。	未安装或未正确安装通信电阻。	正确接入通信电阻（250 Ω）。
	Commubox 连接错误。	正确连接 Commubox。



组态设置软件中显示的错误信息
→  33



无状态信息的应用错误，适用热电阻传感器连接		
故障	可能的原因	补救措施
测量值错误或不准确。	传感器安装错误。	正确安装传感器。
	传感器导热。	注意传感器的安装长度。
	设备设置错误（线芯数量）。	更改 Connection type 设备功能参数。
	设备设置错误（比例）。	更改比例。
	热电阻设置错误。	更改 Sensor type 设备功能参数。
	传感器连接。	检查并确保已正确连接传感器。

无状态信息的应用错误, 适用热电阻传感器连接		
故障	可能的原因	补救措施
	未对传感器电缆进行阻抗补偿 (两线制连接)。	补偿电缆阻抗。
	偏置量设置错误。	检查偏置量。
故障电流 ($\leq 3.6 \text{ mA}$ 或 $\geq 21 \text{ mA}$)	传感器故障。	检查传感器。
	传感器连接错误。	正确连接连接电缆 (端子接线图)。
	设备设置错误 (例如线芯数量)。	更改 Connection type 设备功能参数。
	设置错误。	Sensor type 设备功能参数中设置的传感器类型错误。正确设置传感器类型。

无状态信息的应用错误, 适用热电偶传感器连接		
故障	可能的原因	补救措施
测量值错误或不准确。	传感器安装错误。	正确安装传感器。
	传感器导热。	注意传感器的安装长度。
	设备设置错误 (比例)。	更改比例。
	热电偶类型设置错误。	更改 Sensor type 设备功能参数。
	参比测量点设置错误。	正确设置参比端。
	在保护套管中焊接热电偶线芯产生干扰 (干扰耦合电压)。	在未焊接热电偶线芯的场合中使用传感器。
	偏置量设置错误。	检查偏置量。
故障电流 ($\leq 3.6 \text{ mA}$ 或 $\geq 21 \text{ mA}$)	传感器故障。	检查传感器。
	传感器接线错误。	正确连接连接电缆 (端子接线图)。
	设置错误。	Sensor type 设备功能参数中设置的传感器类型错误。正确设置传感器类型。

9.2 诊断信息概述

9.2.1 显示诊断事件

注意

可以手动设置特定诊断事件的状态信号和诊断响应。但是发生诊断事件时, 无法保证事件持续期间测量值有效, 符合 **S** 和 **M** 类状态信号, 以及“警告”和“关闭”诊断响应。

- ▶ 将状态信号复位至工厂设置。

状态信号

图标	事件类别	含义
F	操作错误	发生操作错误。
C	服务模式	设备处于服务模式 (例如在仿真过程中)。
S	超出规格参数	设备操作超出技术规格参数范围 (例如启动或清洗过程中)。
M	需要维护	需要维护。
N	未分类	

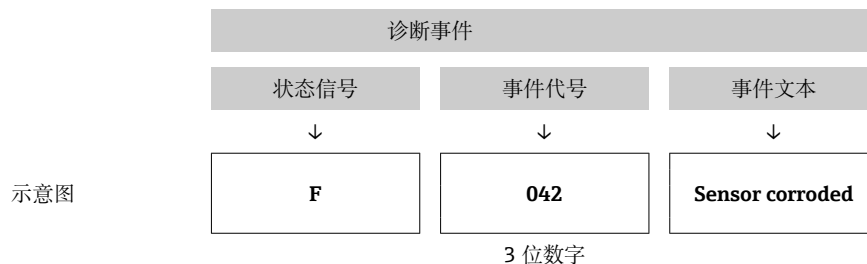
- 若无有效测量值, 显示单元交替显示“---”和错误信息外加指定故障代号及“△”图标。
- 如果存在有效测量值, 显示单元交替显示状态外加指定故障代号 (7 段显示) 和主测量值 (PV) 及“△”图标。

诊断响应


报警	测量中断。输出预设置报警信号。生成诊断信息。
警告	设备继续测量。生成诊断信息。
关闭	即使设备不记录测量值，也不会进行设备诊断。

诊断事件和事件文本

通过诊断事件识别故障。事件信息为用户提供故障信息。



如果同时存在多个待解决诊断事件，仅显示具有最高优先级的诊断消息。其他尚未处理的诊断信息通过 **Diagnostic list** 子菜单查询 → 80。根据状态信号优先级进行显示，优先级顺序依次为：F、C、S、M。如果同时出现状态信号相同的多个待解决诊断事件，按照事件代号的数字排序显示优先级，例如 F042 显示在 F044 和 S044 之前。

 已解决的诊断信息按时间先后顺序显示 → 81 在 **Event logbook** 子菜单中。

9.3 诊断列表

出厂时，每个诊断事件都分配有特定诊断响应。用户可以更改部分诊断事件的已分配状态信号。


实例：







设置实例	诊断代号	设置		设备响应			
		状态信号	出厂诊断响应	状态信号 (通过 HART 通信输出)	电流输出	PV 值, 状态信号	显示
1. 缺省设置	047	S	警告	S	测量值	测量值, 未知	S047
2. 手动设置: 状态信号由 S 变更为 F	047	F	警告	F	测量值	测量值, 未知	F047
3. 手动设置: 诊断响应由警告变更为报警	047	S	报警	S	设置的故障电流	测量值, 不良	S047
4. 手动设置: 诊断响应由警告变更为关闭	047	S ¹⁾	禁用	- ²⁾	最近有效测量值 ³⁾	最近有效测量值, 正常	S047

1) 与设置无关。

2) 不显示状态信号。

3) 如果无有效测量值，输出故障电流。

 通过 **Actual diag. channel** 功能参数或在显示单元上可以识别这些诊断事件的相关传感器输入。

诊断代号	短文本	补救措施	出厂状态信号		出厂诊断响应	
				允许自定义 ¹⁾		无法调整
						
				无法调整		无法调整
传感器诊断						
001	Device failure	1. 重启设备 2. 更换电子模块	F		报警	

诊断代号	短文本	补救措施	出厂状态信号	允许自定义 ¹⁾	出厂诊断响应	允许自定义 ²⁾
				无法调整		无法调整
016	Sensor available again	确认恢复正常操作或重启设备。	M		警告	
041	Sensor breakage detected	1. 检查电气连接。 2. 更换传感器。 3. 检查连接方式。	F		报警	
042	Sensor corroded	1. 检查传感器。 2. 更换传感器。	M		警告	
043	Sensor short circuit detected	1. 检查电气连接。 2. 检查传感器。 3. 更换传感器或电缆。	F		报警	
044	Sensor drift detected	1. 检查传感器或主要电子模块。 2. 更换传感器或主要电子模块。	M		警告	
047	Sensor limit 1/2 reached	1. 检查传感器。 2. 检查过程条件。	S		警告	
048	Drift detection not possible	1. 检查电气连接。 2. 检查传感器。 3. 更换传感器。	M		警告	
062	Sensor connection faulty	检查传感器连接。	F		报警	
105	Calibration interval	1. 执行标定和复位标定间隔时间。 2. 关闭标定计数器。	M		警告	
145	Compensation reference point	1. 检查接线端子温度。 2. 检查外部参比测量点。	F		报警	
电子部件诊断						
201	Electronics faulty	1. 重启设备。 2. 更换电子模块。	F		报警	
221	Reference sensor defective	更换设备。	M		报警	
241	Firmware faulty	1. 重启设备。 2. 断电重启设备。 3. 更换电子模块。	F		报警	
242	Firmware incompatible	1. 检查固件版本号。 2. 刷新或更换主要电子模块。	F		报警	
261	Electronics module is defective	1. 重启设备。 2. 更换主要电子模块。	F		报警	
283	Memory content inconsistent	1. 重启设备。 2. 更换电子模块。	F		报警	
286	Data storage inconsistent	1. 重复安全参数设置。 2. 更换电子模块。	F		报警	
设置诊断						
401	Factory reset active	正在进行工厂复位，请稍候。	C		警告	
402	Initialization active	正在进行初始化，请稍候。	C		警告	
410	Data transfer failed	1. 检查接线。 2. 重新传输数据。	F		报警	
411	Upload/download active	正在进行上传/下载，请稍候。	C			

诊断代号	短文本	补救措施	出厂状态信号	允许自定义 ¹⁾	出厂诊断响应	允许自定义 ²⁾
				无法调整		无法调整
412	Processing download	正在进行下载, 请等待	C		警告	
435	Linearization faulty	检查线性化。	F		报警	
438	Dataset different	1. 检查数据集文件。 2. 检查设备设置。 3. 下载新设备设置。	M		警告	
439	Dataset different	重复安全参数设置。	F		报警	
485	Simulation of the process variable is active	关闭仿真。	C	-	警告	-
491	Simulation of the current output is active	关闭仿真。	C		警告	
495	Diagnostic event simulation active	关闭仿真。	C		警告	
531	Factory adjustment missing	1. 联系服务机构。 2. 更换设备。	F		报警	
537	Configuration	1. 检查设备设置 2. 上传和下载新设置。 (对于电流输出: 检查模拟量输出设置。)	F		报警	
583	Simulation input	关闭仿真。	C		警告	
过程诊断						
801	Supply voltage too low ³⁾	增大供电电压。	S		报警	
825	Electronics temperature out of range	1. 检查环境温度。 2. 检查过程温度。	S		警告	
844	Process value out of specification	1. 检查过程值。 2. 检查应用。 检查传感器。	S		警告	

1) 可设置为 F、C、S、M、N

2) 可设置为“报警”、“警告”和“关闭”

3) 发生此诊断事件时, 设备始终输出“低电流”报警状态 (输出电流 ≤ 3.6 mA)。

9.4 固件更新历史

修订历史

固件版本号 (FW) 标识在铭牌上和《操作手册》中, 提供设备版本信息: XX.YY.ZZ (例如 01.02.01)。

XX 主版本变更。不再兼容。设备升级, 《操作手册》更新。

YY 功能和操作变更。兼容。《操作手册》更新。

ZZ 修正和局部变更。不更新《操作手册》。

日期	固件版本号	变更内容	文档资料
07/2017	04.01.zz	支持 HART 7.6 通信协议, 添加功能安全操作参数 (SIL3)	BA01801T/09/EN/01.17
09/2023	--	--	BA01801T/09/en/03.23
06/2024	04.02.zz	新增了“Sensor backup reset”操作参数	BA01801T/09/ZH/04.24

10 维护


温度变送器无需专业维护工作。

10.1 清洁

使用洁净的干布清洁设备。

11 维修

11.1 概述

 必须由制造商或服务部门直接执行《操作手册》中未作介绍的维护操作。

11.2 备件



在线查询设备配套备件: <https://www.endress.com/deviceviewer> (→ 输入序列号)

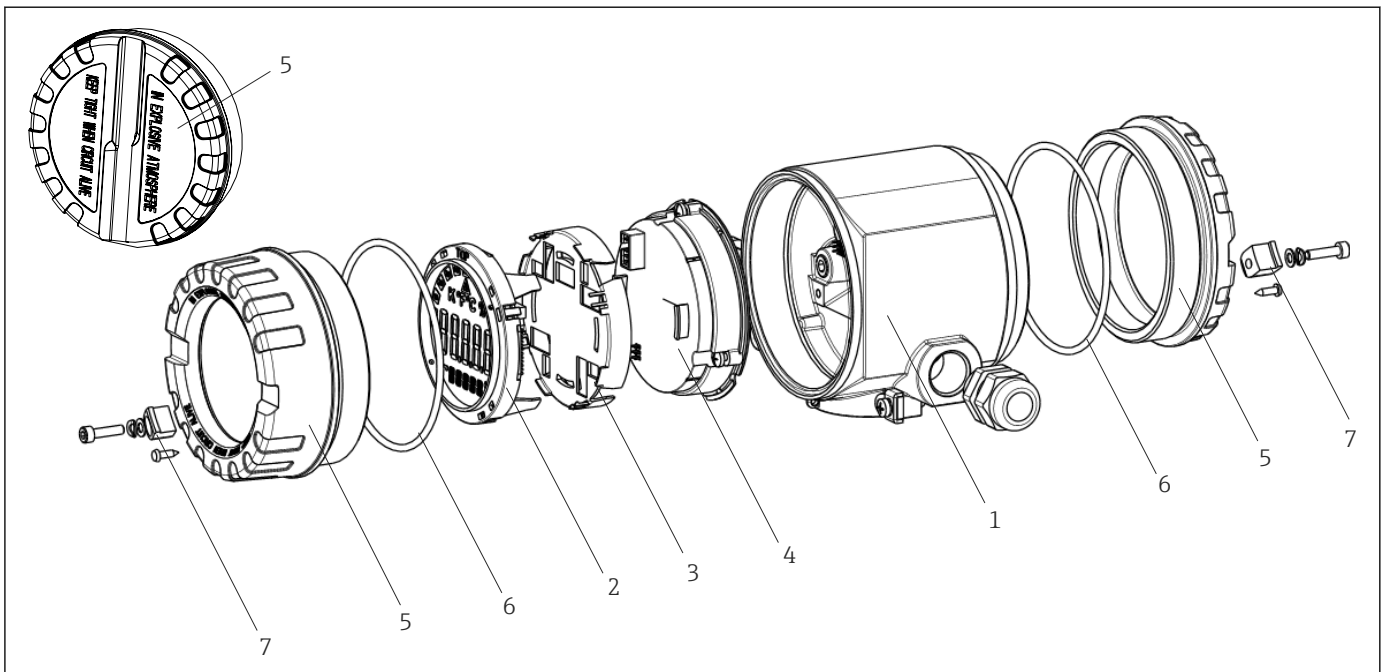


图 15 现场型温度变送器备件

A0024557

图号 1	外壳
	认证:
	A 非防爆危险区 + Ex ia
	B ATEX Ex d
	材质:
	A 铝, HART 5
	B 不锈钢 316L, HART 5
	F 铝, FF/PA
	G 不锈钢 316L, FF/PA
	K 铝, HART 7
	L 不锈钢 316L, HART 7
	电缆入口:

图号 1	外壳	
TMT162G-	1	2 个 NPT ½"螺纹 + 端子接线排 + 1 个堵头
	2	2 个 M20x1.5 螺纹 + 端子接线排 + 1 个堵头
	4	2 个 G ½"螺纹 + 端子接线排 + 1 个堵头
	型号:	
	A	标准型
	A	← 订货号

图号 4	电子模块	
TMT162E-	认证:	
	A	非防爆危险区
	B	ATEX Ex ia、FM IS、CSA IS
	传感器输入; 通信:	
	D	2x; PROFIBUS PA, 设备修订版本号 02
	E	2x; FOUNDATION Fieldbus, 固件版本号 01.01.zz, 设备修订版本号 2
	F	2x; FOUNDATION Fieldbus, 固件版本号 02.00.zz, 设备修订版本号 3
	H	1x; HART7, 固件版本号 04.01.zz, 设备修订版本号 04
	I	2x; HART7, 固件版本号 04.01.zz, 设备修订版本号 04, 配置输出传感器 1
	J	1x; HART7, 固件版本号 04.01.zz, 设备修订版本号 04; SIL
	K	2x; HART7, 固件版本号 04.01.zz, 设备修订版本号 04, SIL, 配置输出传感器 1
	O	1x; HART7, 固件版本号 04.01.zz, 设备修订版本号 05
	P	2x; HART7, 固件版本号 04.02.zz, 设备修订版本号 05, 配置输出传感器 1
	Q	1x; HART7, 固件版本号 04.02.zz, 设备修订版本号 05; SIL
	R	2x; HART7, 固件版本号 04.02.zz, 设备修订版本号 05, SIL, 配置输出传感器 1
	设置:	
	A	50 Hz 电源滤波器
B	根据原始订单 (提供序列号) 生产的 50 Hz 电源滤波器	
K	60 Hz 电源滤波器	
L	根据原始订单 (提供序列号) 生产的 60 Hz 电源滤波器	
		← 订货号

图号	备件
2、3	显示单元 (PA/FF) + 定位部件 + 防缠绕部件
2、3	显示单元定位部件 + 防缠绕部件
2、3	显示单元 (HART 7) + 定位部件 + 防缠绕部件
5	外壳盖 (盲盖型), 铝 (Ex d), FM XP (带密封圈), CSA 认证, 仅作为接线腔盖板
5	外壳盖 (盲盖型), 铝 + 密封圈
5	显示单元外壳盖套件, 铝 (Ex d) + 密封圈
5	显示单元外壳盖套件, 铝 + 密封圈
5	外壳盖 (盲盖型), 不锈钢 316L (Ex d), ATEX Ex d, FM XP (带密封圈), CSA 认证, 仅作为接线腔盖板
5	外壳盖 (盲盖型), 不锈钢 316L, 带密封圈
5	显示单元外壳盖套件, Ex d, 不锈钢 316L, ATEX Ex d, FM XP, CSA XP, 带密封圈


图号	备件
5	显示单元外壳盖套件, 不锈钢 316L, 带密封圈
5	显示单元外壳盖套件, 聚碳酸酯, 316L
6	O 型圈, 88x3, 氢化丁腈橡胶材质, 肖氏硬度 70°, PTFE 涂层
7	外壳盖锁扣备件套装: 螺丝、固定环、弹簧垫圈

11.3 返厂

安全返厂要求与具体设备型号和国家法规相关。


1. 相关信息参见网页: <https://www.endress.com/support/return-material>
↳ 选择地区。
2. 返厂时, 请妥善包装, 保护设备免受撞击等外部影响。原包装具有最佳防护效果。

11.4 废弃

 为满足 2012/19/EU 指令关于废弃电气和电子设备 (WEEE) 的要求, Endress+Hauser 产品均带上述图标, 尽量避免将废弃电气和电子设备作为未分类城市垃圾废弃处置。此类产品不可作为未分类城市垃圾废弃处置。必须遵循规定条件将产品寄回制造商废弃处置。

12 附件

Endress+Hauser 提供多种设备附件, 以满足不同用户的需求。附件可以随设备一同订购, 也可以单独订购。具体订货号信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心, 或登陆 Endress+Hauser 公司网站的产品主页查询: www.endress.com。

 订购附件时始终需要输入设备的序列号!

12.1 设备专用附件

附件	说明
堵头	<ul style="list-style-type: none"> ▪ M20x1.5 EEx-d/XP ▪ G ½" EEx-d/XP ▪ NPT ½" ALU ▪ NPT ½" V4A
缆塞	<ul style="list-style-type: none"> ▪ M20x1.5 ▪ NPT ½" D4-8.5, IP68 ▪ NPT ½"缆塞, 2 x D0.5 电缆, 适用于 2 个传感器 ▪ M20x1.5 缆塞, 2 x D0.5 电缆, 适用于 2 个传感器
缆塞转接头	M20x1.5 (外) /M24x1.5 (内)
墙装架和管装架	不锈钢板 / 2"不锈钢管 2"不锈钢管, V4A
浪涌保护器	防止过电压损坏电子模块。

12.2 服务专用附件

Applicator

Endress+Hauser 测量设备的选型计算软件:

- 计算所有所需参数, 选择最合适的测量设备, 例如压损、测量精度或过程连接。
- 图形化显示计算结果。

在项目的整个生命周期内管理、归档记录和访问所有项目信息和参数。

Applicator 软件的获取方式:

<https://portal.endress.com/webapp/applicator>

Configurator 产品选型软件

产品选型软件: 产品选型工具

- 最新设置参数
- 取决于设备型号: 直接输入测量点参数, 例如测量范围或显示语言
- 自动校验排他选项
- 自动生成订货号及其明细, PDF 文件或 Excel 文件输出
- 通过 Endress+Hauser 在线商城直接订购

在 Endress+Hauser 网站的 Configurator 产品选型软件中: www.endress.com -> 点击“公司” -> 选择国家 -> 点击“现场仪表” -> 在筛选器和搜索栏中输入所需产品 -> 打开产品主页 -> 点击产品视图右侧的“配置”按钮, 打开 Configurator 产品选型软件。

FieldCare SFE500

基于 FDT 技术的工厂资产管理软件

帮助用户对工厂中所有现场设备进行设置和维护。基于状态信息, 还可以简单有效地检查设备状态和状况。



《技术资料》TI00028S

DeviceCare SFE100

调试软件, 适用 HART、PROFIBUS 和 FOUNDATION Fieldbus 现场设备

登陆网站 www.software-products.endress.com 下载 DeviceCare,

完成用户注册后即可下载软件。



《技术资料》TI01134S

12.3 系统产品

高级数据管理仪 Memograph M

高级数据管理仪 Memograph M 是功能强大的过程值处理系统, 使用灵活。可选安装 HART 输入卡, 带 4 路输入信号 (4/8/12/16/20), 直接连接 HART 设备输出的高精度测量值, 进行数值计算和记录。过程测量值清晰地显示在显示屏上, 实现安全记录、限值监控和数据分析。测量值和计算值通过常规通信方式便捷地与上层系统通信, 或实现各个设备模块的互连。



《技术资料》TI01180R

RN22

单通道型或双通道型有源安全栅, 用于安全隔离带双向 HART 数据传输的 0/4...20 mA 标准信号回路。在信号倍增器选项中, 输入信号传输到两个电气隔离输出。设备带一路有源和一路无源电流输入; 输出可以进行有源或无源操作。RN22 需要 24 V_{DC} 的供电电压。



《技术资料》TI01515K

RN42

单通道型有源安全栅，用于安全隔离带双向 HART 数据传输的 0/4...20 mA 标准信号回路。设备带一路有源和一路无源电流输入；输出可以进行有源或无源操作。RN42 可以使用 24 ... 230 V_{AC/DC} 宽幅电压供电。



《技术资料》TI01584K

RIA15

回路显示器，数字回路供电，适用 4 ... 20 mA 电流回路，盘装，可连接 HART 信号。显示 4 ... 20 mA，或最多显示 4 个 HART 过程参数



《技术资料》TI01043K

13 技术参数

13.1 输入

测量变量 温度（线性温度传输）、电阻和电压。

测量范围 可以连接两路彼此独立工作的传感器¹⁾测量输入信号彼此不相互电气隔离。

标准热电阻 (RTD)	说明	α	测量范围	最小测量量程
IEC 60751:2008	Pt100 (1) Pt200 (2) Pt500 (3) Pt1000 (4)	0.003851	-200 ... +850 °C (-328 ... +1562 °F) -200 ... +850 °C (-328 ... +1562 °F) -200 ... +500 °C (-328 ... +932 °F) -200 ... +250 °C (-328 ... +482 °F)	10 K (18 °F)
JIS C1604:1984	Pt100 (5)	0.003916	-200 ... +510 °C (-328 ... +950 °F)	10 K (18 °F)
DIN 43760 IPTS-68	Ni100 (6) Ni120 (7)	0.006180	-60 ... +250 °C (-76 ... +482 °F) -60 ... +250 °C (-76 ... +482 °F)	10 K (18 °F)
GOST 6651-94	Pt50 (8) Pt100 (9)	0.003910	-185 ... +1100 °C (-301 ... +2012 °F) -200 ... +850 °C (-328 ... +1562 °F)	10 K (18 °F)
OIML R84: 2003、 GOST 6651-2009	Cu50 (10) Cu100 (11)	0.004280	-180 ... +200 °C (-292 ... +392 °F) -180 ... +200 °C (-292 ... +392 °F)	10 K (18 °F)
	Ni100 (12) Ni120 (13)	0.006170	-60 ... +180 °C (-76 ... +356 °F) -60 ... +180 °C (-76 ... +356 °F)	10 K (18 °F)
OIML R84: 2003、GOST 6651-94	Cu50 (14)	0.004260	-50 ... +200 °C (-58 ... +392 °F)	10 K (18 °F)
-	Pt100 (Callendar van Dusen) 镍多项式 铜多项式	-	输入限定值确定测量范围，取决于系数 A...C 和 R0。	10 K (18 °F)
<ul style="list-style-type: none"> ■ 接线方式：两线制、三线制或四线制连接，传感器电流：≤ 0.3 mA ■ 两线制连接：可以进行连接电缆阻抗补偿 (0 ... 30 Ω) ■ 三线制和四线制连接：传感器连接电缆的最大电阻为 50 Ω/线芯 				
电阻	电阻 Ω		10 ... 400 Ω 10 ... 2000 Ω	10 Ω 10 Ω

1) 进行双通道测量时，两个通道测量单位必须具有相同的设置（例如均为°C、F 或 K）。无法通过两个独立通道分别测量电阻 (Ω) 和电压 (mV) 信号。

标准热电偶 (TC)	说明	测量范围		最小测量量程
IEC 60584, 第 1 部分 ASTM E230-3	A 型 (W5Re-W20Re) (30)	0 ... +2500 °C (+32 ... +4532 °F)	推荐温度范围: 0 ... +2500 °C (+32 ... +4532 °F)	50 K (90 °F)
	B 型 (PtRh30-PtRh6) (31)	+40 ... +1820 °C (+104 ... +3308 °F)	+500 ... +1820 °C (+932 ... +3308 °F)	50 K (90 °F)
	E 型 (NiCr-CuNi) (34)	-250 ... +1000 °C (-418 ... +1832 °F)	-150 ... +1000 °C (-238 ... +1832 °F)	50 K (90 °F)
	J 型 (Fe-CuNi) (35)	-210 ... +1200 °C (-346 ... +2192 °F)	-150 ... +1200 °C (-238 ... +2192 °F)	50 K (90 °F)
	K 型 (NiCr-Ni) (36)	-270 ... +1372 °C (-454 ... +2501 °F)	-150 ... +1200 °C (-238 ... +2192 °F)	50 K (90 °F)
	N 型 (NiCrSi-NiSi) (37)	-270 ... +1300 °C (-454 ... +2372 °F)	-150 ... +1300 °C (-238 ... +2372 °F)	50 K (90 °F)
	R 型 (PtRh13-Pt) (38)	-50 ... +1768 °C (-58 ... +3214 °F)	+200 ... +1768 °C (+392 ... +3214 °F)	50 K (90 °F)
IEC 60584, 第 1 部分 ASTM E230-3 ASTM E988-96	S 型 (PtRh10-Pt) (39)	-200 ... +400 °C (-328 ... +752 °F)	-150 ... +400 °C (-238 ... +752 °F)	50 K (90 °F)
	T 型 (Cu-CuNi) (40)			
ASTM E988-96	C 型 (W5Re-W26Re) (32)	0 ... +2315 °C (+32 ... +4199 °F)	0 ... +2000 °C (+32 ... +3632 °F)	50 K (90 °F)
	D 型 (W3Re-W25Re) (33)	0 ... +2315 °C (+32 ... +4199 °F)	0 ... +2000 °C (+32 ... +3632 °F)	50 K (90 °F)
DIN 43710	L 型 (Fe-CuNi) (41)	-200 ... +900 °C (-328 ... +1652 °F)	-150 ... +900 °C (-238 ... +1652 °F)	50 K (90 °F)
	U 型 (Cu-CuNi) (42)	-200 ... +600 °C (-328 ... +1112 °F)	-150 ... +600 °C (-238 ... +1112 °F)	50 K (90 °F)
GOST R8.585-2001	L 型 (NiCr-CuNi) (43)	-200 ... +800 °C (-328 ... +1472 °F)	-200 ... +800 °C (+328 ... +1472 °F)	50 K (90 °F)
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 内置冷端补偿 (Pt100) ■ 外接冷端补偿: 可设置范围为-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F) ■ 传感器的最大连接线电阻为 10 kΩ (如果超过 10 kΩ, 输出错误信息, 符合 NAMUR NE89 标准。) 			
电压变送器 (mV)	毫伏变速器 (mV)	-20 ... 100 mV		5 mV

输入信号类型

两路传感器输入的允许组合:

		传感器输入 1			
		热电阻或电阻 变送器, 两线 制连接	热电阻或电阻 变送器, 三线 制连接	热电阻或电阻 变送器, 四线 制连接	热电偶或电压 变送器
传感器输入 2	热电阻或电阻变送器, 两线制连接	☑	☑	-	☑
	热电阻或电阻变送器, 三线制连接	☑	☑	-	☑
	热电阻或电阻变送器, 四线制连接	-	-	-	-
	热电偶或电压变送器	☑	☑	☑	☑

13.2 输出

输出信号

模拟量输出	4 ... 20 mA、20 ... 4 mA (可反转)
信号编码	FSK ±0.5 mA, 通过电流信号
数据传输速度	1200 baud
电气隔离	U = 2 kV AC, 1 分钟 (输入/输出)

故障信息

故障信息符合 NAMUR NE43 标准:

如果测量信号丢失或无效，仪表发出故障信息，并完整生成测量系统故障列表。

超量程下限	线性下降至 4.0 ... 3.8 mA
超量程上限	线性上升至 20.0 ... 20.5 mA
故障，例如传感器故障；传感器短路	可选：≤ 3.6 mA (“低电流报警”) 或 ≥ 21 mA (“高电流报警”) “高电流报警”的设置范围为 21.5 mA...23 mA，以满足各类控制系统的要求。

负载

$R_{b \max} = (U_{b \max} - 11.5 \text{ V}) / 0.023 \text{ A}$ (电流输出)	
---	--

A0045975

线性化功能和传输响应 线性温度值、线性电阻值、线性电压值

电源频率滤波器 50/60 Hz

滤波器 一阶数字滤波器：0 ... 120 s

通信规范参数

制造商 ID	17 (0x11)
设备类型 ID	0x11CE
HART 版本号	7
多点模式下的设备地址 ¹⁾	软件地址设定：0 ... 63
设备描述文件 (DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询： www.endress.com www.fieldcommgroup.org
HART 负载	最小 250 Ω

HART 设备参数	<p>可以将测量值分配给任意设备参数。</p> <p>第二变量 (SV)、第三变量 (TV) 和第四变量 (QV) 对应的测量值</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 传感器 1 (测量值) ▪ 传感器 2 (测量值) ▪ 设备温度 ▪ 两个测量值的平均值: $0.5 \times (SV1+SV2)$ ▪ 传感器 1 和传感器 2 的差值: $SV1-SV2$ ▪ 传感器 1 (冗余传感器 2): 如果传感器 1 故障, 主要 HART]参数 (PV 值) 自动使用传感器 2 的测量值: 传感器 1 (或传感器 2)。 ▪ 传感器切换: 如果数值大于传感器 1 的设定阈值 T, 主要 HART]参数 (PV) 自动使用传感器 2 的测量值一旦传感器 1 的测量值减小, 直至低于 $(T-2K)$, 系统重新使用传感器 1 的测量值: 传感器 1 (如果传感器 1 的测量值大于 T, 则为传感器 2) ▪ 平均值: $0.5 \times (SV1+SV2)$, 带冗余功能 (任意一支传感器故障, 另一支传感器的测量值生效, 传感器 1 或传感器 2 的测量值)
支持功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Burst 模式¹⁾ ▪ 应答 ▪ 浓缩状态

1) 不适用于 SIL 模式, 参见《功能安全手册》FY01106T

无线 HART 通信

最小启动电压	11.5 V _{DC}
启动电流	3.58 mA
启动时间	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 正常工作: 6 s ▪ SIL 模式: 29 s
最小工作电压	11.5 V _{AC}
Multidrop 电流	4.0 mA ¹⁾
连接设置时间	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 正常工作: 9 s ▪ SIL 模式: 10 s

1) 在 SIL 模式下无 Multidrop 电流

设备参数的写保护功能

- 硬件写保护: 通过仪表电子部件上 DIP 开关实现写保护
- 软件写保护: 使用密码设置写保护

启动延迟时间

- 约 10 s, 直至正常启动 HART 通信 (启动延迟时间 $I_a \leq 3.6 \text{ mA}$)
- 约 28 s, 直至电流输出输出首个有效测量值 (启动延迟时间 $I_a \leq 3.6 \text{ mA}$)



13.3 电源

供电电压

适用非危险区, 带极性反接保护:

- $11.5 \text{ V} \leq V_{CC} \leq 42 \text{ V}$ (标准)
- $I \leq 23 \text{ mA}$

适用于防爆危险区的数值, 参见防爆手册。

-  变送器必须由 11.5 ... 42 V_{DC} 电源供电, 符合 NEC Cl. 02 标准 (低电压/小电流), 短路功率不超过 8 A/150 VA (符合 IEC 61010-1、CSA 1010.1-92 标准)。
-  仪表必须由供电单元供电, 供电单元采用限能电路, 符合 UL/EN/IEC 61010-1 标准中 9.4 节和表 18 列举的各项要求。

电流消耗	电流消耗 最小电流消耗 电流限值	3.6 ... 23 mA ≤ 3.5 mA, Multidrop 模式 4 mA (不适用 SIL 模式) ≤ 23 mA
------	------------------------	--

接线端子 2.5 mm² (12 AWG) , 带线鼻子

类型	规格
螺纹	2 x ½" NPT 螺纹
	2 x M20 螺纹
	2 x G½" 螺纹
缆塞	2 x M20 接头

残余波动电压 长期残余波动电压 $U_{SS} \leq 3$ V (测试条件: $U_b \geq 13.5$ V 且 $f_{max} = 1$ kHz)

浪涌保护器 浪涌保护器可以单独订购。为电子部件提供过电压防护。出现在信号电缆（例如 4 ... 20 mA），通信线缆（现场总线系统）和电源线上的过电压直接入地。电压降不会引发仪表故障，保证了变送器功能的完整性。

连接参数:

最大连续电压 (额定电压)	$U_C = 42$ V _{DC}
标称电流	$I = 0.5$ A, $T_{环境} = 80$ °C (176 °F)时
浪涌保护电流 <ul style="list-style-type: none"> ■ 雷电冲击电流 D1 (10/350 μs) ■ 标称放电电流 C1/C2 (8/20 μs) 	<ul style="list-style-type: none"> ■ $I_{imp} = 1$ kA (单根线芯) ■ $I_n = 5$ kA (单根线芯) $I_n = 10$ kA (总和)
线芯等效电阻 (单根)	1.8 Ω, 偏差为±5 %

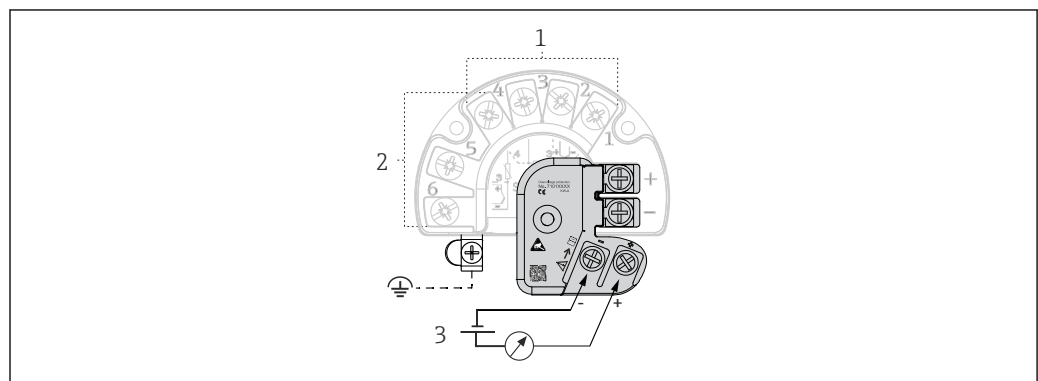


图 16 浪涌保护器的电气连接示意图

- 1 传感器 1
- 2 传感器 2
- 3 总线连接器和电源

接地


仪表必须进行等电势连接。连接外壳和本地接地端的电缆线芯的横截面积不得小于 4 mm² (13 AWG)。所有接地连接必须牢固可靠。

13.4 性能参数

响应时间

测量值刷新时间取决于传感器类型和接线方式，响应时间如下：

热电阻 (RTD)	0.9 ... 1.3 s (取决于接线方式，两线制、三线制、四线制连接)
热电偶 (TC)	0.8 s
参考温度	0.9 s

 记录阶跃响应时，已经考虑了第二通道和内置参考测量点的测量时间。必须考虑第二通道的测量时间和针对应用的内置参考点的附加时间。

更新时间

≤ 100 ms

参考条件

- 标定温度: +25 °C ±3 K (77 °F ±5.4 °F)
- 供电电压: 24 V DC
- 四线制回路，用于调节电阻

最大测量误差

符合 DIN EN 60770 标准，满足上述参考条件要求。测量误差在±2σ 范围内（高斯正态分布），即 95.45%。数据已考虑非线性度和重复性。

典型值

标准	分度号	测量范围	典型测量误差 (±)	
标准热电阻 (RTD)			数字量 ¹⁾	输出电流值
IEC 60751:2008	Pt100 (1)	0 ... +200 °C (32 ... +392 °F)	0.08 °C (0.14 °F)	0.1 °C (0.18 °F)
IEC 60751:2008	Pt1000 (4)		0.06 °C (0.11 °F)	0.1 °C (0.18 °F)
GOST 6651-94	Pt100 (9)		0.07 °C (0.13 °F)	0.09 °C (0.16 °F)
标准热电偶 (TC)			数字量 ¹⁾	输出电流值
IEC 60584, 第 1 部分	K 型 (NiCr-Ni) (36)	0 ... +800 °C (32 ... +1472 °F)	0.22 °C (0.4 °F)	0.33 °C (0.59 °F)
	S 型 (PtRh10-Pt) (39)		0.57 °C (1.03 °F)	0.63 °C (1.1 °F)
	R 型 (PtRh13-Pt) (38)		0.46 °C (0.83 °F)	0.52 °C (0.94 °F)

1) HART 测量值

热电阻 (RTD) 和电阻测量误差

标准	分度号	测量范围	测量误差 (±)	
			数字量 ¹⁾	数/模转换 ²⁾
			测量值 ³⁾	
IEC 60751:2008	Pt100 (1)	-200 ... +850 °C (-328 ... +1562 °F)	ME = ± (0.06 °C (0.11 °F) + 0.005% * (MV - LRV))	
	Pt200 (2)		ME = ± (0.05 °C (0.09 °F) + 0.012% * (MV - LRV))	
	Pt500 (3)	-200 ... +500 °C (-328 ... +932 °F)	ME = ± (0.03 °C (0.05 °F) + 0.012% * (MV - LRV))	
	Pt1000 (4)	-200 ... +250 °C (-328 ... +482 °F)	ME = ± (0.02 °C (0.04 °F) + 0.012% * (MV - LRV))	
JIS C1604:1984	Pt100 (5)	-200 ... +510 °C (-328 ... +950 °F)	ME = ± (0.05 °C (0.09 °F) + 0.006% * (MV - LRV))	
GOST 6651-94	Pt50 (8)	-185 ... +1100 °C (-301 ... +2012 °F)	ME = ± (0.1 °C (0.18 °F) + 0.008% * (MV - LRV))	
	Pt100 (9)	-200 ... +850 °C (-328 ... +1562 °F)	ME = ± (0.05 °C (0.09 °F) + 0.006% * (MV - LRV))	

标准	分度号	测量范围	测量误差 (±)		
DIN 43760 IPTS-68	Ni100 (6)	-60 ... +250 °C (-76 ... +482 °F)	ME = ± (0.05 °C (0.09 °F) - 0.006% * (MV - LRV))		
	Ni120 (7)				
OIML R84: 2003、 GOST 6651-2009	Cu50 (10)	-180 ... +200 °C (-292 ... +392 °F)	ME = ± (0.10 °C (0.18 °F) + 0.006% * (MV - LRV))		
	Cu100 (11)	-180 ... +200 °C (-292 ... +392 °F)	ME = ± (0.05 °C (0.09 °F) + 0.003% * (MV - LRV)) ME = ± (0.06 °C (0.11 °F) - 0.005% * (MV - LRV))		
	Ni100 (12)	-60 ... +180 °C (-76 ... +356 °F)	ME = ± (0.05 °C (0.09 °F) - 0.005% * (MV - LRV))		
	Ni120 (13)				
OIML R84: 2003、 GOST 6651-94	Cu50 (14)	-50 ... +200 °C (-58 ... +392 °F)	ME = ± (0.1 °C (0.18 °F) + 0.004% * (MV - LRV))		
电阻	电阻 Ω	10 ... 400 Ω	ME = ± (21 mΩ + 0.003% * (MV - LRV))		0.03 % (≅ 4.8 μA)
		10 ... 2 000 Ω	ME = ± (35 mΩ + 0.010% * (MV - LRV))		

- 1) HART 测量值
- 2) 模拟量输出设定量程的百分比值
- 3) 最大测量误差的偏差值，可能是受温漂影响。

热电偶 (TC) 和电压测量误差

标准	分度号	测量范围	测量误差 (±)	
			数字量 ¹⁾	数/模转换 ²⁾
			测量值 ³⁾	
IEC 60584-1 ASTM E230-3	A 型 (30)	0 ... +2 500 °C (+32 ... +4 532 °F)	ME = ± (0.63 °C (1.13 °F) + 0.017% * (MV - LRV))	0.03 % (≅ 4.8 μA)
	B 型 (31)	+500 ... +1 820 °C (+932 ... +3 308 °F)	ME = ± (0.95 °C (1.71 °F) - 0.04% * (MV - LRV))	
IEC 60584-1 ASTM E988-96 ASTM E230-3	C 型 (32)	0 ... +2 000 °C (+32 ... +3 632 °F)	ME = ± (0.33 °C (0.59 °F) + 0.0065% * (MV - LRV))	
	D 型 (33)		ME = ± (0.48 °C (0.86 °F) - 0.005% * (MV - LRV))	
IEC 60584-1 ASTM E230-3	E 型 (34)	-150 ... +1 000 °C (-238 ... +1 832 °F)	ME = ± (0.14 °C (0.25 °F) - 0.003% * (MV - LRV))	
	J 型 (35)	-150 ... +1 200 °C (-238 ... +2 192 °F)	ME = ± (0.18 °C (0.32 °F) - 0.0025% * (MV - LRV))	
	K 型 (36)		ME = ± (0.25 °C (0.45 °F) - 0.003% * (MV - LRV))	
	N 型 (37)	-150 ... +1 300 °C (-238 ... +2 372 °F)	ME = ± (0.32 °C (0.58 °F) - 0.008% * (MV - LRV))	
	R 型 (38)	+200 ... +1 768 °C (+360 ... +3 214 °F)	ME = ± (0.55 °C (0.99 °F) - 0.009% * (MV - LRV))	
	S 型 (39)		ME = ± (0.60 °C (1.08 °F) - 0.005% * (MV - LRV))	
T 型 (40)	-150 ... +400 °C (-238 ... +752 °F)	ME = ± (0.25 °C (0.45 °F) - 0.027% * (MV - LRV))		
DIN 43710	L 型 (41)	-150 ... +900 °C (-238 ... +1 652 °F)	ME = ± (0.21 °C (0.38 °F) - 0.005% * (MV - LRV))	
	U 型 (42)	-150 ... +600 °C (-238 ... +1 112 °F)	ME = ± (0.29 °C (0.52 °F) - 0.023% * (MV - LRV))	
GOST R8.585-2001	L 型 (43)	-200 ... +800 °C (-328 ... +1 472 °F)	ME = ± (2.2 °C (3.96 °F) - 0.015% * (MV - LRV))	
电压变送器 (mV)		-20 ... +100 mV	ME = ±10 μV	4.8 μA

- 1) HART 测量值
- 2) 模拟量输出设定量程的百分比值
- 3) 最大测量误差的偏差值，可能是受温漂影响。

MV: 测量值

LRV = 相关传感器量程下限值

变送器总测量误差（电流输出）= $\sqrt{(\text{数字量测量误差}^2 + \text{数/模转换测量误差}^2)}$

Pt100 计算实例：测量范围 0 ... +200 °C (+32 ... +392 °F)，测量值+200 °C (+392 °F)，环境温度+25 °C (+77 °F)，24 V 供电电压

数字量测量误差 = $0.06\text{ °C} + 0.005\% * (200\text{ °C} - (-200\text{ °C}))$:	0.08 °C (0.15 °F)
数/模转换测量误差 = $0.03\% * 200\text{ °C} (360\text{ °F})$	0.06 °C (0.11 °F)
数字量测量误差 (HART) :	0.08 °C (0.15 °F)
模拟量测量误差 (电流输出) : $\sqrt{(\text{数字量测量误差}^2 + \text{数/模转换测量误差}^2)}$	0.10 °C (0.19 °F)

Pt100 计算实例：测量范围 0 ... +200 °C (+32 ... +392 °F)，测量值+200 °C (+392 °F)，环境温度+35 °C (+95 °F)，30 V 供电电压


数字量测量误差 = $0.06\text{ °C} + 0.005\% * (200\text{ °C} - (-200\text{ °C}))$:	0.08 °C (0.15 °F)
数/模转换测量误差 = $0.03\% * 200\text{ °C} (360\text{ °F})$	0.06 °C (0.11 °F)
环境温度的影响 (数字量) = $(35 - 25) * (0.002\% * 200\text{ °C} - (-200\text{ °C}))$, 最小 0.005 °C	0.08 °C (0.14 °F)
环境温度的影响 (数字量/模拟量) = $(35 - 25) * (0.001\% * 200\text{ °C})$	0.02 °C (0.04 °F)
环境温度的影响 (数字量) = $(35 - 25) * (0.002\% * 200\text{ °C} - (-200\text{ °C}))$, 最小 0.005 °C	0.05 °C (0.09 °F)
供电电压的影响 (数字量/模拟量) = $(30 - 24) * (0.001\% * 200\text{ °C})$	0.01 °C (0.02 °F)
数字量测量误差 (HART) : $\sqrt{(\text{数字量测量误差}^2 + \text{环境温度的影响 (数字量)}^2 + \text{供电电压的影响 (数字量)}^2)}$	0.13 °C (0.23 °F)
模拟量测量误差 (电流输出) : $\sqrt{(\text{数字量测量误差}^2 + \text{数/模转换测量误差}^2 + \text{环境温度的影响 (数字量)}^2 + \text{环境温度的影响 (数/模转换)}^2 + \text{供电电压的影响 (数字量)}^2 + \text{供电电压的影响 (数/模转换)}^2)}$	0.14 °C (0.25 °F)


测量误差在 2σ 范围内（高斯正态分布）。

MV: 测量值

LRV = 相关传感器量程下限值

传感器输入信号的测量范围	
10 ... 400 Ω	Cu50、Cu100、热电阻多项式、Pt50、Pt100、Ni100、Ni120
10 ... 2000 Ω	Pt200、Pt500、Pt1000
-20 ... 100 mV	热电偶分度号: A、B、C、D、E、J、K、L、N、R、S、T、U

 其他测量误差适用 SIL 模式。

 详细信息参见《功能安全手册》FY01106T。

传感器调节

传感器-变送器匹配

热电阻 (RTD) 传感器是线性度最高的温度测量元件，但是必须采用线性输出。通过下列两种方法可以有效提高仪表的温度测量精度：

■ Callendar Van Dusen 系数 (Pt100 热电阻)

Callendar van Dusen 方程如下:

$$R_T = R_0[1 + AT + BT^2 + C(T - 100)T^3]$$

系数 A、B 和 C 用于实现匹配传感器 (铂) 和变送器, 提高系统测量精度。IEC 751 标准中规定了标准传感器的系数。如果使用非标传感器, 或有更高精度要求, 通过传感器标定确定数值。

■ 铜/镍热电阻 RTD 温度计的线性化

铜/镍多项式方程如下:

$$R_T = R_0(1 + AT + BT^2)$$

系数 A 和 B 用于实现镍/铜热电阻 RTD 温度计的线性化。通过传感器标定分别设定每个传感器的精确系数。随后, 将设定的传感器系数发送至变送器中。

选择上述方法之一, 可以实现传感器-变送器匹配, 显著提升了整个系统的温度测量精度。变送器基于连接传感器的特定参数进行温度测量值计算, 而不是基于标准化传感器曲线值计算。

单点校正 (偏置量)

偏离传感器参数

两点校正 (传感器微调)

在变送器中输入传感器测量值修正量 (斜率和偏置量)

电流输出调节

校正 4 mA 或 20 mA 电流输出值 (不适用 SIL 模式)

操作影响

测量误差在 $\pm 2\sigma$ 范围内 (高斯正态分布), 即 95.45%。

环境温度和供电电压对热电阻 (RTD) 和电阻信号的影响

分度号	标准	环境温度: 每变化 1 °C (1.8 °F) 时的影响 (±)		供电电压: 每变化 1 V 时的影响 (±)		
		数字量 ¹⁾	数/模转换 ²⁾	数字量 ¹⁾	数/模转换 ²⁾	
		最大值	测量值	最大值	测量值	
Pt100 (1)	IEC 60751:2008	≤ 0.02 °C (0.036 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.005 °C (0.009 °F)	0.001 %	≤ 0.02 °C (0.036 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.005 °C (0.009 °F)
Pt200 (2)		≤ 0.026 °C (0.047 °F)	-		≤ 0.026 °C (0.047 °F)	-
Pt500 (3)		≤ 0.013 °C (0.023 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.009 °C (0.016 °F)		≤ 0.013 °C (0.023 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.009 °C (0.016 °F)
Pt1000 (4)		≤ 0.01 °C (0.018 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.004 °C (0.007 °F)		≤ 0.008 °C (0.014 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.004 °C (0.007 °F)
Pt100 (5)	JIS C1604:1984	≤ 0.013 °C (0.023 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.005 °C (0.009 °F)	0.001 %	≤ 0.013 °C (0.023 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.005 °C (0.009 °F)
Pt50 (8)	GOST 6651-94	≤ 0.03 °C (0.054 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.01 °C (0.018 °F)		≤ 0.01 °C (0.018 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.01 °C (0.018 °F)
Pt100 (9)		≤ 0.02 °C (0.036 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.005 °C (0.009 °F)		≤ 0.02 °C (0.036 °F)	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.005 °C (0.009 °F)
Ni100 (6)		DIN 43760	≤ 0.004 °C (0.007 °F)		-	≤ 0.005 °C (0.009 °F)
Ni120 (7)	IPTS-68		-		-	

分度号	标准	环境温度： 每变化 1 °C (1.8 °F) 时的影响 (±)			供电电压： 每变化 1 V 时的影响 (±)		
Cu50 (10)	OIML R84: 2003、 GOST 6651-2009	≤ 0.007 °C (0.013 °F)	-	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.004 °C (0.007 °F)	≤ 0.008 °C (0.014 °F)	-	0.002% * (MV - LRV), 不低于 0.004 °C (0.007 °F)
Cu100 (11)			-		≤ 0.004 °C (0.007 °F)	-	
Ni100 (12)		-	-	-			
Ni120 (13)		-	-	-			
Cu50 (14)	OIML R84: 2003、 GOST 6651-94	≤ 0.007 °C (0.013 °F)	-	-	≤ 0.008 °C (0.014 °F)	-	-
电阻 (Ω)							
10 ... 400 Ω		≤ 6 mΩ	0.0015% * (MV - LRV), 不低于 1.5 mΩ	0.001 %	≤ 6 mΩ	0.0015% * (MV - LRV), 不低于 1.5 mΩ	0.001 %
10 ... 2000 Ω		≤ 30 mΩ	0.0015% * (MV - LRV), 不低于 15 mΩ		≤ 30 mΩ	0.0015% * (MV - LRV), 不低于 15 mΩ	

1) HART 测量值

2) 模拟量输出设定量程的百分比值

环境温度和供电电压对热电偶 (TC) 和电压信号的影响

分度号	标准	环境温度： 每变化 1 °C (1.8 °F) 时的影响 (±)			供电电压： 每变化 1 V 时的影响 (±)		
		数字量 ¹⁾		数/模转换 ²⁾	数字量		数/模转换 ²⁾
		最大值	测量值		最大值	测量值	
A 型 (30)	IEC 60584-1	≤ 0.13 °C (0.23 °F)	0.0055% * (MV - LRV), 不低于 0.03 °C (0.054 °F)	0.001 %	≤ 0.07 °C (0.13 °F)	0.0054% * (MV - LRV), 不低于 0.02 °C (0.036 °F)	0.001 %
B 型 (31)		≤ 0.06 °C (0.11 °F)	-		≤ 0.06 °C (0.11 °F)	-	
C 型 (32)	IEC 60584-1/ ASTM E988-96	≤ 0.08 °C (0.14 °F)	0.0045% * (MV - LRV), 不低于 0.03 °C (0.054 °F)	0.001 %	≤ 0.04 °C (0.07 °F)	0.0045% * (MV - LRV), 不低于 0.03 °C (0.054 °F)	0.001 %
D 型 (33)	ASTM E988-96		0.004% * (MV - LRV), 不低于 0.035 °C (0.063 °F)			0.004% * (MV - LRV), 不低于 0.035 °C (0.063 °F)	
E 型 (34)	IEC 60584-1	≤ 0.03 °C (0.05 °F)	0.003% * (MV - LRV), 不低于 0.016 °C (0.029 °F)	0.001 %	≤ 0.02 °C (0.04 °F)	0.003% * (MV - LRV), 不低于 0.016 °C (0.029 °F)	0.001 %
J 型 (35)		0.0028% * (MV - LRV), 不低于 0.02 °C (0.036 °F)	0.0028% * (MV - LRV), 不低于 0.02 °C (0.036 °F)				
K 型 (36)		≤ 0.04 °C (0.07 °F)	0.003% * (MV - LRV), 不低于 0.013 °C (0.023 °F)			0.003% * (MV - LRV), 不低于 0.013 °C (0.023 °F)	
N 型 (37)		0.0028% * (MV - LRV), 不低于 0.020 °C (0.036 °F)	0.0028% * (MV - LRV), 不低于 0.020 °C (0.036 °F)				
R 型 (38)		≤ 0.05 °C (0.09 °F)	0.0035% * (MV - LRV), 不低于 0.047 °C (0.085 °F)			0.0035% * (MV - LRV), 不低于 0.047 °C (0.085 °F)	
S 型 (39)		-	-			-	
T 型 (40)		≤ 0.01 °C (0.02 °F)	-			-	
L 型 (41)		≤ 0.02 °C (0.04 °F)	-			-	
U 型 (42)	DIN 43710	≤ 0.01 °C (0.02 °F)	-	-	≤ 0.01 °C (0.02 °F)	-	

分度号	标准	环境温度: 每变化 1 °C (1.8 °F) 时的影响 (±)			供电电压: 每变化 1 V 时的影响 (±)		
L 型 (43)	GOST R8.585-2001	≤ 0.02 °C (0.04 °F)	-			-	
电压变送器 (mV)				0.001 %			
-20 ... 100 mV	-	≤ 3 μV	-		≤ 3 μV	-	0.001 %

- 1) HART 测量值
- 2) 模拟量输出设定量程的百分比值

MV: 测量值

LRV = 相关传感器量程下限值

变送器总测量误差 (电流输出) = $\sqrt{\text{数字量测量误差}^2 + \text{数/模转换测量误差}^2}$

热电阻 (RTD) 和电阻信号的长期温漂

分度号	标准	长期温漂 (±) ¹⁾		
		1 年后 测量值	3 年后	5 年后
Pt100 (1)	IEC 60751:2008	≤ 0.016% * (MV - LRV), 或 0.04 °C (0.07 °F)	≤ 0.025% * (MV - LRV), 或 0.05 °C (0.09 °F)	≤ 0.028% * (MV - LRV), 或 0.06 °C (0.10 °F)
Pt200 (2)		0.25 °C (0.44 °F)	0.41 °C (0.73 °F)	0.50 °C (0.91 °F)
Pt500 (3)		≤ 0.018% * (MV - LRV), 或 0.08 °C (0.14 °F)	≤ 0.03% * (MV - LRV), 或 0.14 °C (0.25 °F)	≤ 0.036% * (MV - LRV), 或 0.17 °C (0.31 °F)
Pt1000 (4)		≤ 0.0185% * (MV - LRV), 或 0.04 °C (0.07 °F)	≤ 0.031% * (MV - LRV), 或 0.07 °C (0.12 °F)	≤ 0.038% * (MV - LRV), 或 0.08 °C (0.14 °F)
Pt100 (5)	JIS C1604:1984	≤ 0.015% * (MV - LRV), 或 0.04 °C (0.07 °F)	≤ 0.024% * (MV - LRV), 或 0.07 °C (0.12 °F)	≤ 0.027% * (MV - LRV), 或 0.08 °C (0.14 °F)
Pt50 (8)	GOST 6651-94	≤ 0.017% * (MV - LRV), 或 0.07 °C (0.13 °F)	≤ 0.027% * (MV - LRV), 或 0.12 °C (0.22 °F)	≤ 0.03% * (MV - LRV), 或 0.14 °C (0.25 °F)
Pt100 (9)		≤ 0.016% * (MV - LRV), 或 0.04 °C (0.07 °F)	≤ 0.025% * (MV - LRV), 或 0.07 °C (0.12 °F)	≤ 0.028% * (MV - LRV), 或 0.07 °C (0.13 °F)
Ni100 (6)	DIN 43760 IPTS-68	0.04 °C (0.06 °F)	0.05 °C (0.10 °F)	0.06 °C (0.11 °F)
Ni120 (7)				
Cu50 (10)	OIML R84: 2003、 GOST 6651-2009	0.06 °C (0.10 °F)	0.09 °C (0.16 °F)	0.11 °C (0.20 °F)
Cu100 (11)		≤ 0.015% * (MV - LRV), 或 0.04 °C (0.06 °F)	≤ 0.024% * (MV - LRV), 或 0.06 °C (0.10 °F)	≤ 0.027% * (MV - LRV), 或 0.06 °C (0.11 °F)
Ni100 (12)		0.03 °C (0.06 °F)	0.05 °C (0.09 °F)	0.06 °C (0.10 °F)
Ni120 (13)		0.03 °C (0.06 °F)	0.05 °C (0.09 °F)	0.06 °C (0.10 °F)
Cu50 (14)	OIML R84: 2003、 GOST 6651-94	0.06 °C (0.10 °F)	0.09 °C (0.16 °F)	0.10 °C (0.18 °F)
电阻				
10 ... 400 Ω		≤ 0.0122% * (MV - LRV), 或 12 mΩ	≤ 0.02% * (MV - LRV), 或 20 mΩ	≤ 0.022% * (MV - LRV), 或 22 mΩ
10 ... 2000 Ω		≤ 0.015% * (MV - LRV), 或 144 mΩ	≤ 0.024% * (MV - LRV), 或 240 mΩ	≤ 0.03% * (MV - LRV), 或 295 mΩ

- 1) 取较大者

热电偶 (TC) 和电压信号的长期温漂

分度号	标准	长期温漂 (\pm) ¹⁾		
		1 年后	3 年后	5 年后
		测量值		
A 型 (30)	IEC 60584-1	$\leq 0.048\% * (MV - LRV)$, 或 0.46 °C (0.83 °F)	$\leq 0.072\% * (MV - LRV)$, 或 0.69 °C (1.24 °F)	$\leq 0.1\% * (MV - LRV)$, 或 0.94 °C (1.69 °F)
B 型 (31)		1.08 °C (1.94 °F)	1.63 °C (2.93 °F)	2.23 °C (4.01 °F)
C 型 (32)	IEC 60584-1/ASTM E988-96	$\leq 0.038\% * (MV - LRV)$, 或 0.41 °C (0.74 °F)	$\leq 0.057\% * (MV - LRV)$, 或 0.62 °C (1.12 °F)	$\leq 0.078\% * (MV - LRV)$, 或 0.85 °C (1.53 °F)
D 型 (33)	ASTM E988-96	$\leq 0.035\% * (MV - LRV)$, 或 0.57 °C (1.03 °F)	$\leq 0.052\% * (MV - LRV)$, 或 0.86 °C (1.55 °F)	$\leq 0.071\% * (MV - LRV)$, 或 1.17 °C (2.11 °F)
E 型 (34)	IEC 60584-1	$\leq 0.024\% * (MV - LRV)$, 或 0.15 °C (0.27 °F)	$\leq 0.037\% * (MV - LRV)$, 或 0.23 °C (0.41 °F)	$\leq 0.05\% * (MV - LRV)$, 或 0.31 °C (0.56 °F)
J 型 (35)		$\leq 0.025\% * (MV - LRV)$, 或 0.17 °C (0.31 °F)	$\leq 0.037\% * (MV - LRV)$, 或 0.25 °C (0.45 °F)	$\leq 0.051\% * (MV - LRV)$, 或 0.34 °C (0.61 °F)
K 型 (36)		$\leq 0.027\% * (MV - LRV)$, 或 0.23 °C (0.41 °F)	$\leq 0.041\% * (MV - LRV)$, 或 0.35 °C (0.63 °F)	$\leq 0.056\% * (MV - LRV)$, 或 0.48 °C (0.86 °F)
N 型 (37)		0.36 °C (0.65 °F)	0.55 °C (0.99 °F)	0.75 °C (1.35 °F)
R 型 (38)		0.83 °C (1.49 °F)	1.26 °C (2.27 °F)	1.72 °C (3.10 °F)
S 型 (39)		0.84 °C (1.51 °F)	1.27 °C (2.29 °F)	2.23 °C (4.01 °F)
T 型 (40)		0.25 °C (0.45 °F)	0.37 °C (0.67 °F)	0.51 °C (0.92 °F)
L 型 (41)		DIN 43710	0.20 °C (0.36 °F)	0.31 °C (0.56 °F)
U 型 (42)	0.24 °C (0.43 °F)		0.37 °C (0.67 °F)	0.50 °C (0.90 °F)
L 型 (43)	GOST R8.585-2001	0.22 °C (0.40 °F)	0.33 °C (0.59 °F)	0.45 °C (0.81 °F)
电压变送器 (mV)				
-20 ... 100 mV		$\leq 0.027\% * (MV - LRV)$, 或 5.5 μV	$\leq 0.041\% * (MV - LRV)$, 或 8.2 μV	$\leq 0.056\% * (MV - LRV)$, 或 11.2 μV

1) 取较大者

模拟量输出的长期温漂

数/模转换长期温漂 ¹⁾ (\pm)		
1 年后	3 年后	5 年后
0.021%	0.029%	0.031%

1) 模拟量输出设定量程的百分比值

冷端补偿连接的影响

Pt100 DIN IEC 60751 Cl. B (内部参比端, 带热电偶 TC)

13.5 环境条件

环境温度

在防爆危险区中测量时参见防爆手册。

不带显示单元	-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)
带显示单元	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

带浪涌保护器	-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)
SIL 模式	-40 ... +75 °C (-40 ... +167 °F)

i 温度低于-20 °C (-4 °F)时，显示屏的响应速度变慢。温度低于-30 °C (-22 °F)时，无法确保显示屏的可读性。

储存温度范围	不带显示单元	-40 ... +100 °C (-40 ... +212 °F)
	带显示单元	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
	带浪涌保护器	-40 ... +100 °C (-40 ... +212 °F)

相对湿度 允许: 0 ... 95 %

工作海拔高度 不超过海平面之上 2 000 m (6 560 ft)

气候等级 符合 IEC 60654-1, Cl. D_x 标准

防护等级 压铸铝外壳或不锈钢外壳: IP66/67, Type 4X

抗冲击性和抗振性 抗冲击性符合 KTA 3505 标准 (章节 5.8.4: 冲击测试)
IEC 60068-2-6 测试
功能: 振动 (正弦波)
抗振性:
抗振性符合 DNVGL-CG-0339 : 2021 和 DIN EN 60068-2-6 标准:
■ 4g, 25 ... 100 Hz
■ 5 ... 25 Hz, 1.6 mm
i 使用 L 型安装支架会产生谐振 (参见“附件”章节中的墙装架/2"管装架)。小心: 现场型变送器处的振动不得超过指定值。

电磁兼容性 **CE 认证**
电磁兼容性 (EMC) 符合 EN 61326 标准和 NAMUR NE21 标准。详细信息参见符合性声明。
最大测量误差 < 量程的 1%。
抗干扰能力符合 IEC/EN 61326 标准 (工业要求)
干扰发射符合 IEC/EN 61326 标准 (B 类)
功能安全等级符合 IEC 61326-3-1 或 IEC 61326-3-2 标准。
i 如果传感器电缆长度不小于 30 m (98.4 ft), 必须选用屏蔽电缆, 且两端均需接地。通常, 建议使用屏蔽电缆。
基于功能性考虑, 可能需要进行功能性接地。必须遵守各国的电气安全法规要求。

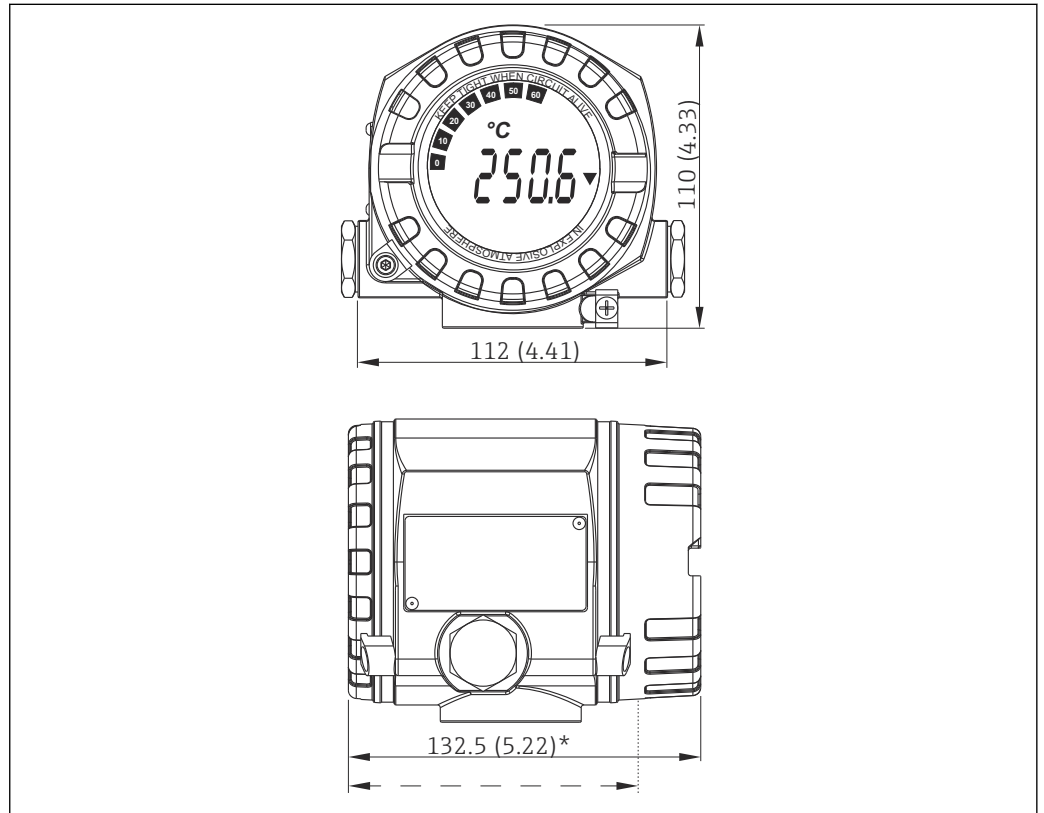
过电压等级 II 级

污染等级 2

13.6 机械结构

设计及外形尺寸

尺寸单位: mm (in)



A0024608

☑ 17 粉末压铸铝外壳, 适用常规应用; 可选配不锈钢 (316L) 外壳



*无显示单元的仪表型号: 112 mm (4.41in)

- 独立电子模块和接线腔
- 可插拔显示单元可以 90°旋转

重量

- 铝外壳, 约 1.4 kg (3 lb), 带显示单元
- 不锈钢外壳, 约 4.2 kg (9.3 lb), 带显示单元

材质

外壳	传感器接线端子	铭牌
粉末压铸铝 AlSi10Mg/AlSi12 外壳, 带聚酯粉末涂层	镀镍黄铜, 带 0.3 μm 镀金层, 防腐蚀	铝 AlMg1, 黑色电镀
316L		1.4404 (AISI 316L)
		-
显示单元配套 O 型圈, 88x3: 氢化丁腈橡胶材质, 肖氏硬度 70°, PTFE 涂层	-	-

电缆入口

配置	类型
螺纹	2 x ½" NPT 螺纹
	2 x M20 螺纹

配置	类型
	2 x G½"螺纹
缆塞	2 x M20 接头

13.7 证书和认证

产品证书与认证的最新信息进入产品主页查询 (www.endress.com) :


1. 点击“产品筛选”按钮，或在搜索栏中直接输入基本型号，选择所需产品。
2. 打开产品主页。
3. 选择**资料下载**。

平均失效前时间 (MTTF) **142 a**, 西门子 SN-29500 企业标准规定测试温度为 40 °C (104 °F)
 平均失效前时间 (MTTF) 指设备在正常运行过程中出错时间的理论“期望值”。MTTF 是不可修复性系统 (例如温度变送器) 的可靠性指标。

功能安全性认证 SIL 2/3 认证 (软硬件) :
 ■ IEC 61508-1:2010 (管理)
 ■ IEC 61508-2:2010 (硬件)
 ■ IEC 61508-3:2010 (软件)
 详细信息参见《功能安全手册》。

HART 认证 温度变送器通过 HART 通信组织认证。设备符合 HART 通信规范 (修订版本号: 7) 的要求。


14 操作菜单和菜单参数说明



















 下表列举了“Setup”、“Diagnostics”和“Expert”操作菜单中的所有功能参数。页码索引指出了功能参数说明在本手册中的位置。




取决于具体参数设置，并非每台设备都提供列举的子菜单和参数。相关信息参见参数描述中的“前提条件”。专家设置功能参数组中包含“Setup”和“Diagnostics”操作菜单中的所有功能参数，以及仅出现在专家菜单中的其他功能参数。





图标表示调试工具（例如 FieldCare）中的参数菜单路径。





SIL 模式中的设置不同于标准模式中的设置，详细信息参见《功能安全手册》。

 详细信息参见《功能安全手册》FY01106T。

Setup →	Device tag	→  64
	Unit	→  64
	Assign current output (PV)	→  65
	Reset sensor backup	→  65
	4mA value	→  66
	20mA value	→  66
	Sensor type 1	→  66
	Connection type 1	→  67
	2-wire compensation 1	→  67
	Reference junction 1	→  67
	RJ preset value 1	→  68
	Sensor offset 1	→  68
	Sensor type 2	→  66
	Connection type 2	→  67
	2-wire compensation 2	→  67
	Reference junction 2	→  67
	RJ preset value 2	→  68
	Sensor offset 2	→  68

Setup →	Advanced setup →	Enter access code	→  68
		Access status tooling	→  69
		Locking status	→  69

Setup →	Advanced setup →	Sensor →	Drift/difference mode	→  70
			Drift/difference alarm delay	→  71
			Drift/difference set point	→  71
			Sensor switch set point	→  71

Setup →	Advanced setup →	Current output →	Output current	→  72
			Failure mode	→  72
			Failure current	→  73
			4 mA current trimming	→  73

	20 mA current trimming	→ 73
	Reset trim	→ 73

Setup →	Advanced setup →	Display →	Display interval	→ 74
			Value 1 display	→ 74
			Display text 1	→ 74
			Decimal places 1	→ 75
			Value 2 display	→ 74
			Display text 2	→ 74
			Decimal places 2	→ 75
			Value 3 display	→ 74
			Display text 3	→ 74
			Decimal places 3	→ 75

Setup →	Advanced setup →	SIL →	SIL option	→ 75
			Operational state	→ 76
			SIL checksum	→ 76
			Force safe state	→ 76
			Deactivate SIL	→ 77
			Restart device	→ 77
			Expert mode	→ 77

Setup →	Advanced setup →	Administration →	Device reset	→ 77
			Define device write protection code	→ 78

Diagnostics →	Actual diagnostics 1	→ 79
	Previous diagnostics 1	→ 79
	Reset backup	→ 79
	Operating time	→ 79

Diagnostics →	Diagnostic list →	Actual diagnostics count	→ 80
		Actual diagnostics 1 to 3	→ 80
		Actual diag 1 to 3 channel	→ 80

Diagnostics →	Event logbook →	Previous diagnostics n	→ 81
		Previous diag channel n	→ 81

Diagnostics →	Device information →	Device tag	→ 64
		Serial number	→ 82
		Firmware version	→ 82
		Device name	→ 82

		Order code	→ 82
		Configuration counter	→ 82
Diagnostics →	Measured values →	Sensor 1 value	→ 83
		Sensor 2 value	→ 83
		Device temperature	→ 83
Diagnostics →	Measured values →	Min/max values →	Sensor n min value → 83
			Sensor n max value → 84
			Device temperature min. → 84
			Device temperature max. → 84
Diagnostics →	Simulation →	Current output simulation	→ 84
		Value current output	→ 85
Expert →	Enter access code		→ 68
	Access status tooling		→ 69
	Locking status		→ 69
Expert →	System →	Unit	→ 64
		Damping	→ 86
		Alarm delay	→ 87
		Mains frequency filter	→ 87
Expert →	System →	Display →	Display interval → 74
			Value 1 display → 74
			Display text 1 → 74
			Decimal places 1 → 75
			Value 2 display → 74
			Display text 2 → 74
			Decimal places 2 → 75
			Value 3 display → 74
			Display text 3 → 74
			Decimal places 3 → 75
Expert →	System →	Administration →	Define device write protection code → 78
			Device reset → 77
Expert →	Sensor →	Measurement channels	→ 87

Expert →	Sensor →	Sensor n ¹⁾ →	Sensor type n	→ 66
			Connection type n	→ 67
			2-wire compensation n	→ 67
			Reference junction n	→ 67
			RJ preset value n	→ 68
			Sensor offset n	→ 68
			Sensor serial number	→ 89

1) n = 传感器输入数 (1 和 2)

Expert →	Sensor →	Sensor n →	Sensor trimming →	Sensor trimming	→ 89
				Sensor trimming lower value	→ 90
				Sensor trimming upper value	→ 90
				Sensor trimming min span	→ 90
				Reset trim	→ 90

Expert →	Sensor →	Sensor n ¹⁾ →	Linearization →	Call./v. Dusen coeff. R0, A, B, C	→ 91
				Polynomial coeff. R0, A, B	→ 92
				Sensor n lower limit	
				Sensor n upper limit	

1) n = 传感器输入数 (1 和 2)

Expert →	Sensor →	Drift/calibration →	Sensor switch set point	→ 71
			Drift/difference mode	→ 70
			Drift/difference alarm delay	→ 71
			Drift/difference set point	→ 71
			Control	→ 93
			Start value	→ 94
			Calibration countdown	→ 94

Expert →	Output →	4mA value	→ 66
		20mA value	→ 66
		Failure mode	→ 72
		Failure current	→ 73
		4 mA current trimming	→ 73
		20 mA current trimming	→ 73
		Reset trim	→ 73

Expert →	Communication →	HART configuration →	Device tag	→ 64
			HART short tag	→ 95
			HART address	→ 96

	No. of preambles	→ 96
	Configuration changed	→ 96
	Reset configuration changed	→ 96

Expert →	Communication →	HART info →	Device type	→ 96
			Device revision	→ 97
			Device ID	→ 97
			Manufacturer ID	→ 97
			HART revision	→ 97
			HART descriptor	→ 98
			HART message	→ 98
			Hardware revision	→ 98
			Software revision	→ 98
			HART date code	→ 98
			Process unit tag	→ 99
			Location description	→ 99
			Longitude	→ 99
			Latitude	→ 99
			Altitude	→ 100
			Location method	→ 100

Expert →	Communication →	HART output →	Assign current output (PV)	→ 65
			PV	→ 100
			Reset sensor backup	→ 65
			Assign SV	→ 101
			SV	→ 101
			Assign TV	→ 101
			TV	→ 101
			Assign QV	→ 102
			QV	→ 102

Expert →	Communication →	Burst configuration 1 to 3 →	Burst mode	→ 102
			Burst command	→ 102
			Burst variable n	→ 103
			Burst trigger mode	→ 104
			Burst trigger level	→ 104
			Min. update period	→ 104
			Max. update period	→ 105

Expert →	Diagnostics →	Actual diagnostics 1	→ 79
		Previous diagnostics 1	→ 79

			Reset backup	→ 79
			Operating time	→ 79

Expert →	Diagnostics →	Diagnostic list →	Actual diagnostics count	→ 80
			Actual diagnostics 1 to 3	→ 79
			Actual diag 1 to 3 channel	→ 80

Expert →	Diagnostics →	Event logbook →	Previous diagnostics n	→ 81
			Previous diag n channel	→ 81

Expert →	Diagnostics →	Device information →	Device tag	→ 64
			Squawk	→ 105
			Serial number	→ 82
			Firmware version	→ 82
			Device name	→ 82
			Order code	→ 82
			Extended order code	→ 106
			Extended order code 2	→ 106
			Extended order code 3	→ 106
			Manufacturer ID	→ 97
			Manufacturer	→ 107
			Hardware revision	→ 98
			Configuration counter	→ 82

Expert →	Diagnostics →	Measured values →	Sensor n value	→ 83
			Sensor n raw value	→ 107
			Device temperature	→ 83

Expert →	Diagnostics →	Measured values →	Min/max values →	Sensor n min value	→ 83
				Sensor n max value	→ 84
				Reset sensor min/max values	→ 108
				Device temperature min.	→ 84
				Device temperature max.	→ 84
				Reset device temperature min/max	→ 108

Expert →	Diagnostics →	Simulation →	Diagnostic event simulation	→ 108
			Current output simulation	→ 84
			Value current output	→ 85

Expert →	Diagnostics →	Diagnostic settings →	Diagnostic behavior →	→ 109
			Sensor, electronics, process, configuration	


Expert →	Diagnostics →	Diagnostic settings →	Status signal → Sensor, electronics, process, configuration	→ 109
-----------------	----------------------	------------------------------	---	-------

Additional functions →	Compare datasets ¹⁾
	Save / restore ¹⁾
	Create documentation ¹⁾

1) 菜单参数仅显示在基于 FDT/DTM 技术的调试软件中 (例如 Endress+Hauser 的 FieldCare 和 DeviceCare)

14.1 “设置”菜单

菜单中包含设置设备基本设置所需的所有功能参数。通过有限功能参数组即可操作变送器。

 n = 代表传感器输入数量 (1 和 2)

备份功能

如果在 **Assign current output (PV)** 参数中选择了选项 **Sensor 1 (backup sensor 2)** 或 **Average: 0.5 x (SV1+SV2) with backup**, 相应的备份功能激活。

如果选择 **Sensor 1 (backup sensor 2)**, 在传感器 1 出现故障时, 变送器会自动切换到传感器 2 作为主测量值。传感器 2 的测量值用作主测量值。4 ... 20 mA 信号不会中断。故障传感器的状态通过 HART 输出。如果连接了显示单元, 则会显示诊断信息。

如果选择了 **Average: 0.5 x (SV1+SV2) with backup**, 可能会出现三种情况:


- 如果传感器 1 出现故障, 平均值对应于传感器 2 的测量值, 4 ... 20 mA 信号不会中断, 并通过 HART 输出诊断结果。
- 如果传感器 2 出现故障, 平均值对应于传感器 1 的测量值, 4 ... 20 mA 信号不会中断, 并通过 HART 输出诊断结果。
- 如果两个传感器同时出现故障, 变送器将遵循设定的故障模式, 并通过 HART 输出诊断结果。

Reset sensor backup 参数定义了传感器错误被纠正后变送器的工作方式。

Reset sensor backup 参数	Assign current output (PV) 参数	
	选择传感器 1 (备份传感器 2)	选择平均值: 0.5 x (SV1+SV2) with backup
自动选择	当传感器 1 上的传感器错误被纠正后, 变送器自动切换回传感器 1, 传感器 1 被用作主测量值。	当传感器错误被纠正后, 变送器自动切换为平均值, 并将其用作主测量值。
手动选择	当传感器 1 的传感器错误被纠正后, 变送器只能通过 Diagnostics 菜单中的 Reset backup 按钮进行手动确认后才能恢复正常操作, 传感器 1 被用作主测量值。或者, 您可以通过关闭并再次打开变送器来恢复正常操作。在确认之前, 传感器 2 被用作主测量值, 并通过 HART 输出诊断结果。	当传感器错误被纠正后, 变送器只能通过 Diagnostics 菜单中的 Reset backup 按钮进行手动确认后才能恢复正常操作, 平均值被用作主测量值。或者, 您可以通过关闭并再次打开变送器来恢复正常操作。在确认之前, 传感器 1 或传感器 2 被用作主测量值 (取决于具体情况), 并通过 HART 输出诊断结果。

Device tag

菜单路径

 Setup → Device tag
 Diagnostics → Device information → Device tag
 Expert → Diagnostics → Device information → Device tag

说明

通过此功能参数输入测量点的唯一名称, 确保能够在工厂中快速识别。该名称显示在显示单元上。


用户输入

最多 32 个字符, 例如字母、数字或特殊符号 (例如@、%、/)




出厂设置

EH_TMT162_serial number


Unit


菜单路径	 Setup → Unit Expert → System → Unit
说明	在此功能参数中选择所有测量值的工程单位。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ■ °C ■ °F ■ K ■ °R ■ Ohm ■ mV
出厂设置	°C

Assign current output (PV)




菜单路径	 Setup → Assign current output (PV) Expert → Communication → HART output → Assign current output (PV)
说明	通过此功能参数将测量变量分配给主要 HART 值 (PV) 。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sensor 1 (测量值) ■ Sensor 2 (测量值) ■ Device temperature ■ 两个测量值的平均值: $0.5 \times (SV1+SV2)$ ■ 传感器 1 和传感器 2 的差值: $SV1-SV2$ ■ 传感器 1 (备份传感器 2) : 如果传感器 1 出现故障, 传感器 2 的数值自动成为主要 HART 值 (PV) : 传感器 1 (或传感器 2) 。 ■ 传感器切换: 如果数值大于传感器 1 的设置阈值, 传感器 2 的测量值成为主要 HART 值 (PV) 。如果传感器 1 的测量值低于 T 至少 2K, 系统切换回传感器 1: 传感器 1 (传感器 2, 当传感器 1 > T) ■ 平均值: $0.5 \times (SV1+SV2)$, 带备份功能 (如果另一个传感器出现错误, 传感器 1 或传感器 2 的测量值) <p> 可以在 Sensor switch set point →  71 参数中设置阈值。对于与温度相关的切换, 可以同时使用不同温度范围内各有优势的 2 个传感器。</p>
出厂设置	Sensor 1

Reset sensor backup




菜单路径	 Setup → Reset sensor backup Expert → Communication → HART output → Reset sensor backup
前提条件	在 Assign current output (PV) 参数中, 必须设置选项 Sensor 1 (Backup sensor 2) 或 $0.5 \times (SV1+SV2)$ with backup 。

说明	<p>选择将设备从传感器备份功能重置为正常测量模式的方法。</p> <p> 如果选择 Automatic: 一旦传感器 1 处的所有传感器错误得到纠正, 设备将自动重置为正常测量模式。</p> <p>如果选择 Manual: 一旦传感器 1 处的所有传感器错误得到纠正, 设备将手动重置为正常测量模式。通过 Diagnostics 菜单中的 Reset backup 参数进行手动确认。</p>
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Automatic ▪ Manual
出厂设置	Automatic

4mA value



菜单路径	<p> Setup → 4 mA value Expert → Output → 4 mA value</p>
说明	<p>通过此功能参数指定 4 mA 电流值对应的测量值。</p> <p> 可设置的限值取决于 Sensor type →  66 参数中使用的传感器类型以及 Assign current output (PV) 参数中分配的测量变量。</p>
用户输入	取决于传感器类型和“Assign current output (PV)”的设置。
出厂设置	0

20mA value


菜单路径	<p> Setup → 20 mA value Expert → Output → 20 mA value</p>
说明	<p>通过此功能参数指定 20 mA 电流值对应的测量值。</p> <p> 可设置的限值取决于 Sensor type →  66 参数中使用的传感器类型以及 Assign current output (PV) 参数中分配的测量变量。</p>
用户输入	取决于传感器类型和“Assign current output (PV)”的设置。
出厂设置	100

Sensor type n


菜单路径	<p> Setup → Sensor type n Expert → Sensor → Sensor n → Sensor type n</p>
------	---

说明	<p>通过此功能参数选择传感器输入的传感器类型。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 传感器类型 1: 传感器输入 1 的设置 ■ 传感器类型 2: 传感器输入 2 的设置 <p> 参照接线端子分配连接各传感器。对于双通道操作，还必须注意可能的连接方式。</p>
选项	所有允许连接的传感器类型参见“技术参数”章节 →  42。
出厂设置	<p>Sensor type 1: Pt100 IEC751</p> <p>Sensor type 2: No sensor</p>


Connection type n



菜单路径	<p> Setup → Connection type n</p> <p>Expert → Sensor → Sensor n → Connection type n</p>
前提条件	传感器类型必须设置为热电阻 (RTD) 传感器。
说明	在此功能参数中选择传感器的连接方式。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sensor 1 (connection type 1): 2-wire, 3-wire, 4-wire ■ Sensor 2 (connection type 2): 2-wire, 3-wire
出厂设置	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sensor 1 (connection type 1): 4-wire ■ Sensor 2 (connection type 2): none

2-wire compensation n


菜单路径	<p> Setup → 2-wire compensation n</p> <p>Expert → Sensor → Sensor n → 2-wire compensation n</p>
前提条件	传感器连接方式必须选择为 两线制 热电阻连接。
说明	在此功能参数中输入两线制补偿的电阻值。
用户输入	0...30 Ohm
出厂设置	0

Reference junction n


菜单路径	<p> Setup → Reference junction n</p> <p>Expert → Sensor → Sensor n → Reference junction n</p>
前提条件	传感器连接方式必须选择为热电偶 (TC) 连接。

说明	在此功能参数中选择热电偶冷端温度补偿。  <ul style="list-style-type: none"> 选择 Preset value 时，在 RJ preset value 参数中输入补偿值。 选择 Measured value sensor 2 时，必须设置通道 2 的温度测量值
选项	<ul style="list-style-type: none"> No compensation: 未使用温度补偿。 Internal measurement: 使用内部参比端温度。 Fixed value: 使用固定值。 Measured value sensor 2: 使用传感器 2 的测量值。  无法选择 Measured value sensor 2 选项 (Reference junction 2 功能参数) 。
出厂设置	Internal measurement

RJ preset value n


菜单路径	 Setup → RJ preset value Expert → Sensor → Sensor n → RJ preset value
前提条件	如果选择 Reference junction n 选项，必须设置 Preset value 功能参数。
说明	在此功能参数中输入固定温度补偿预设值。
用户输入	-50 ... +87 °C
出厂设置	0,00


Sensor offset n

菜单路径	 Setup → Advanced setup → Sensor → Sensor offset n Expert → Sensor → Sensor n → Sensor offset n
说明	在此功能参数中输入传感器测量值的校正零点（偏置量）。指定数值加上测量值。
用户输入	-10.0...+10.0
出厂设置	0.0


14.1.1 “Advanced setup”子菜单

Enter access code


菜单路径	 Setup → Advanced setup → Enter access code Expert → Enter access code
------	--

说明	<p>通过此功能参数开启通过调试工具操作的服务参数。如果访问密码输入错误，用户保留当前访问权限。</p> <p> 访问密码输入错误时，参数自动设置为 0。仅允许服务机构修改服务参数。</p>
其他信息	<p>通过此功能参数可以打开或关闭设备的软件写保护。</p> <p>设备的软件写保护与调试工具离线下载配套使用</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 下载，设备没有设置写保护密码： <ul style="list-style-type: none"> 正常下载。 ▪ 下载，设置写保护密码，设备未锁定。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Enter access code 功能参数中（离线）的写保护密码正确：执行下载，且在下载后设备未锁定。Enter access code 功能参数中的写保护密码设置为 0。 ▪ Enter access code 功能参数中（离线）的写保护密码错误：执行下载，且设备锁定后续下载。Enter access code 功能参数中的写保护密码复位至 0。 ▪ 下载，设置写保护密码，设备被锁定。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Enter access code 功能参数中（离线）的写保护密码正确：执行下载，且设备锁定后续下载。Enter access code 功能参数中的写保护密码复位至 0。 ▪ Enter access code 功能参数中（离线）的写保护密码错误：不执行下载。设备中的数值均不改变。Enter access code 功能参数中（离线）的数值也不改变。
用户输入	0 ... 9999
出厂设置	0

Access status tooling

菜单路径	 Setup → Advanced setup → Access status tooling Expert → Access status tooling
说明	显示对参数的访问权限。
其他信息	如果启用其他写保护，当前访问权限受限。写保护状态可以在 锁定状态 功能参数中查看。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Operator ▪ Service
出厂设置	Operator

Locking status

菜单路径	 Setup → Advanced setup → Locking status Expert → Locking status
说明	显示设备锁定状态（软件、硬件或 SIL 锁定）。电子模块上提供了用于硬件锁定的 DIP 开关。写保护功能开启后，禁止参数写操作。

“Sensor”子菜单

Drift/difference mode

连接两个传感器，且测量值不同于设定值时，诊断事件通过状态信号输出。漂移/偏差监控功能可用于验证测量值的正确性，和用于连接传感器的相互监控。漂移/偏差监控可以在 **Drift/difference mode** 功能参数中打开。区分两个指定模式。选择 **In band** 选项时 (ISV1-SV2I < 漂移/差值设定点)，数值下降至低于设定点时；或选择 **Out band (drift)** 选项 (ISV1-SV2I > 漂移/差值设定点) 时，发出状态信息。

漂移/偏差模式的设置步骤

1. 开始
↓
2. 对于漂移/偏差监控，漂移检测选择 Out band ，偏差监控选择 In band 。
↓
3. 将漂移/偏差监控的设定点设置为所需值。
↓
4. 结束

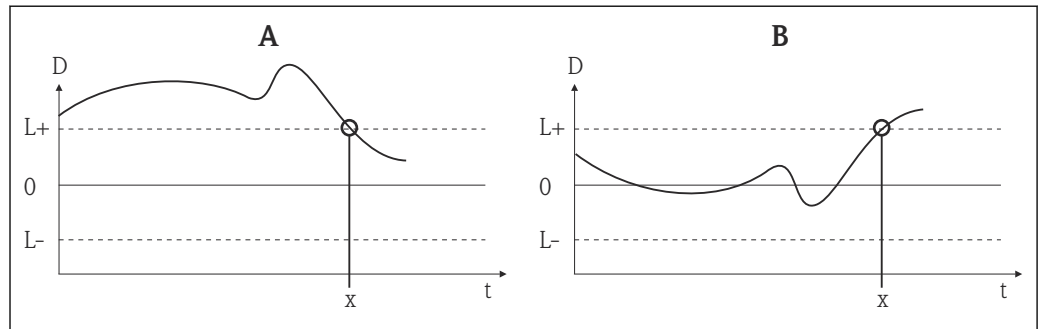


图 18 Drift/difference mode

- A 数值低于量程下限
- B 数值高于量程上限
- D 漂移
- L+、上限 (+) 或下限 (-) 设定点
- L- 下限 (-) 设定点
- t 时间
- x 诊断事件，发出状态信号

Drift/difference mode

菜单路径

Setup → Advanced setup → Sensor → Drift/difference mode
Expert → Sensor → Drift/calibration → Drift/difference monitoring

说明

通过此功能参数选择超出或低于漂移/差值设定点时设备是否响应。

仅双通道操作可以选择。

其他信息


- 选择 **Out band (drift)** 选项时，差值的绝对值超出漂移/差值设定点时显示状态信号
- 选择 **In band** 选项时，差值的绝对值低于漂移/差值设定点时显示状态信号。

选项


- Off
- Out band (drift)
- In band

出厂设置 Off

Drift/difference alarm delay

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Drift/difference alarm delay
Expert → Sensor → Drift/calibration → Drift/difference alarm delay

前提条件 **Drift/difference mode** 功能参数必须开启 **Out band (drift)**或 **In band** 选项。→  70

说明 漂移检测的报警延迟时间。
 出现传感器热量差值等级和过程高温梯度时的有用实例。

用户输入 5 ... 255 s

出厂设置 5 s

Drift/difference set point

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Drift/difference set point
Expert → Sensor → Drift/calibration → Drift/difference set point

前提条件 **Drift/difference mode** 功能参数必须开启 **Out band (drift)**或 **In band** 选项。


说明 通过此功能参数设置导致漂移/偏差检测的传感器 1 和传感器 2 之间的最大允许测量值偏差。

选项 0.1 ... 999.0 K (0.18 ... 1798.2 °F)

出厂设置 999.0

Sensor switch set point

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Sensor switch set point
Expert → Sensor → Drift/calibration → Sensor switch set point

说明 在此功能参数中输入传感器切换阈值→  65。

其他信息 将传感器切换功能相关的阈值分配给 HART 变量 (PV、SV、TV、QV) 。

选项 取决于所选传感器类型。

出厂设置 850 °C

“Current output”子菜单**模拟量输出（4 mA 和 20 mA 电流微调）调节**

通过电流微调进行模拟量输出补偿（数/模转换）。因此，可以调节变送器的输出电流，将其调整至上层系统的期望值。

注意

电流微调对数字量 HART 值无影响，直接导致显示单元上显示的测量值略微不同于上层系统中显示的数值。

- ▶ 数字量测量值可通过菜单 Expert → Sensor → Sensor n → Sensor trimming 中的 sensor trimming 参数进行调整。

步骤


1. 开始
↓
2. 在电流回路中串接高精度电流表（需要高于变送器精度）。
↓
3. 开启电流输出仿真，并将仿真值设置为 4 mA。
↓
4. 使用电流表测量回路电流，记录下电流值。
↓
5. 将仿真值设置为 20 mA。
↓
6. 使用电流表测量回路电流，记录下电流值。
↓
7. 在 4 mA/20 mA current trimming 参数中输入电流调节值
↓
8. 结束

Output current

菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → Output current

说明 显示输出电流计算值（mA）。

Failure mode

菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → Failure mode
Expert → Output → Failure mode

说明 通过此功能参数选择出现错误时的电流输出报警水平信号。


其他信息 选择 **High alarm** 时，报警水平信号由 **Failure current** 功能参数设置。

选项

- High alarm
- Low alarm

出厂设置 Low alarm

Failure current

菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → Failure current
Expert → Output → Failure current


前提条件 **Failure mode** 参数已选择为 **High alarm** 选项。


说明 使用此功能参数设置报警状态下的电流输出值。

用户输入 21.5...23.0 mA

出厂设置 22.5

4 mA current trimming


菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → 4 mA current trimming
Expert → Output → 4 mA current trimming


说明 在此功能参数中输入 4 mA 电流对应温度值的修正量。→  72

用户输入 3.85 ... 4.15 mA

出厂设置 4 mA

20 mA current trimming


菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → 20 mA current trimming
Expert → Output → 20 mA current trimming

说明 在此功能参数中输入 20 mA 电流对应温度值的修正量 →  72。

用户输入 19.850 ... 20.15 mA

出厂设置 20.000 mA

Reset trim


菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → Reset trim
Expert → Output → Reset trim

说明 向导将需要修正的 4 ... 20 mA 值复位为默认值。


用户输入 按下按钮

“Display”子菜单



在“Display”菜单中完成选配显示单元上显示测量值的设置。

 这些设置不影响变送器的输出值，并且仅用于定义屏幕上的显示格式。

Display interval

菜单路径  Setup → Advanced setup → Display → Display interval
Expert → System → Display → Display interval


说明 如果交替显示，则在现场显示单元上设置测量值的显示持续时间。需要显示多个测量值时，才会自动开启此功能。

 **Value 1 display - Value 3 display** 参数用于设置需要在现场显示单元上显示的测量值 →  74。

用户输入 4 ... 20 s

出厂设置 4 s

Value 1 display (Value 2 display 或 Value 3 display)

菜单路径  Setup → Advanced setup → Display → Value 1 display (value 2 or 3 display)
Expert → System → Display → Value 1 display (value 2 or 3 display)

说明 在此功能参数中选择现场显示单元上的测量值显示格式。


选项

- Process value
- Sensor 1
- Sensor 2
- Output current
- Percent of range
- Device temperature

出厂设置 Process value




Display text n¹⁾

1) 1、2 或 3 - 取决于显示值设置


菜单路径  Setup → Advanced setup → Display → Display text n
Expert → System → Display → Display text n


说明	此通道的显示信息出现在屏幕上，以 14 段显示。
用户输入	输入显示信息：最大文本长度为 8 个字符。
出厂设置	PV

Decimal places 1 (decimal places 2 或 decimal places 3)



菜单路径	 Setup → Advanced setup → Display → Decimal places 1 (decimal places 2 or 3) Expert → System → Display → Decimal places 1 (decimal places 2 or 3)
前提条件	测量值由 Value 1 display (Value 2 display 或 Value 3 display) 参数定义 →  74。
说明	在此功能参数中选择显示值的小数位数。设置不会影响设备的测量精度或数值计算精度。  选择 Automatic 时，显示单元上按照最多小数位置显示测量值。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ X ▪ X.X ▪ X.XX ▪ X.XXX ▪ X.XXXX ▪ Automatic
出厂设置	X.X

“SIL”子菜单


 仅当订购带“SIL 模式”选项的设备时，才显示此菜单。**SIL option** 功能参数标识设备是否在 SIL 模式下工作。要启用设备的 SIL 模式，必须运行 **Expert mode** 向导。

 详细信息参见《功能安全手册》**FY01106T**。

SIL option

菜单路径	 Setup → Advanced setup → SIL → SIL option
说明	标识是否订购了带 SIL 认证的设备。  在 SIL 模式中使用的设备需要 SIL 选项。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ No ▪ Yes
出厂设置	No

Operational state

菜单路径  Setup → Advanced setup → SIL → Operational state


说明 显示 SIL 模式下的设备操作状态。

显示


- Checking SIL option
- Startup normal mode
- Wait for checksum
- Self diagnostic
- Normal mode
- Download active
- SIL mode active
- Safe para start
- Safe param running
- Save parameter values
- Parameter check
- Reboot pending
- Reset checksum
- Safe state - Active
- Download verification
- Upload active
- Safe state - Passive
- Safe state - Panic
- Safe state - Temporary

出厂设置 Normal mode


SIL checksum

菜单路径  Setup → Advanced setup → SIL → SIL checksum

说明 显示计算得到的 SIL 校验和。

 **SIL checksum** 显示值可用于检查设备设置。如果两台设备的配置相同，则 SIL 校验和也相同。这样可以简化设备更换，因为如果校验和相同，设备设置也保证相同。

Force safe state

菜单路径  Setup → Advanced setup → SIL → Force safe state

前提条件 **Operational state** 功能参数中显示 **SIL mode active**。


说明 在 SIL 验证测试过程中，此功能参数可用于测试错误检测和设备电流读回的错误检测。

选项

- On
- Off


出厂设置 Off

Deactivate SIL

菜单路径  Setup → Advanced setup → SIL → Deactivate SIL


说明 使用此按钮退出 SIL 操作模式。


Restart device

菜单路径  Setup → Advanced setup → SIL → Restart device

说明 使用该按钮重启设备。


Expert mode

菜单路径  Setup → Advanced setup → SIL → Expert mode

说明  有关在 **Expert mode** 向导中激活 SIL 模式的详细步骤，请参见《功能安全手册》(FY01106T)。

“Administration”子菜单

Device reset

菜单路径  Setup → Advanced setup → Administration → Device reset
Expert → System → Administration → Device reset






说明 通过此功能参数将全部或部分设备设置复位至某自定义状态。

选项

- **Not active**
不执行任何操作，用户退出此参数。
- **To factory defaults**
所有参数均复位至出厂设置。
- **To delivery settings**
所有功能参数均复位至订购设置。订购设备时如果定义了用户自定义参数值，订购设置可能不同于出厂设置。
- **Restart device**
重启设备，但是设备设置保持不变。

出厂设置 Not active


Define software write protection code

菜单路径	 Setup → Advanced setup → Administration → Define software write protection code Expert → System → Administration → Define software write protection code
说明	使用此功能设置设备的写保护密码。  如果密码被编程到设备固件中，则保存在设备中，调试工具显示数值 0 ，使得设置的写保护密码不会公开显示。
用户输入	0 ... 9 999
出厂设置	0  出厂时设备采用功能设置时，设备写保护关闭。
其他信息	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 打开设备写保护：如要进行此操作，在 Enter access code 功能参数中输入一个与在此设置的写保护密码不同的值。 ▪ 关闭设备写保护：设备写保护开启时，在 Enter access code 功能参数中输入设置的写保护密码。 ▪ 一旦设备复位至出厂设置或订购设置，设置的写保护密码失效。密码为出厂设置 (= 0)。 ▪ 打开硬件写保护 (DIP 开关) : <ul style="list-style-type: none"> ▪ 硬件写保护优先级高于软件写保护。 ▪ 不能在 Enter access code 功能参数中输入数值。功能参数为只读参数。 ▪ 仅当关闭通过 DIP 开关进行硬件写保护时，才能设置通过软件进行设备写保护。 →  21  遗忘写保护密码时，服务机构可以删除或复写。


14.2 “Diagnostics”菜单

描述设备、设备状态和过程条件的所有信息均可在此查询。


Actual diagnostics 1

菜单路径	 Diagnostics → Actual diagnostics 1 Expert → Diagnostics → Actual diagnostics 1
说明	显示当前诊断信息。同时出现多条信息时，显示屏上仅显示优先级最高的信息。
显示	事件响应图标和诊断事件。
其他信息	显示格式实例： F261-Electronics modules


Previous diagnostics 1

菜单路径	 Diagnostics → Previous diagnostics 1 Expert → Diagnostics → Previous diagnostics 1
说明	显示具有最高优先级的最后一条诊断信息。
显示	事件响应图标和诊断事件。
其他信息	显示格式实例： F261-Electronics modules

Reset backup

菜单路径	 Diagnostics → Reset backup Expert → Diagnostics → Reset backup
前提条件	在 Assign current output (PV) 参数中，必须设置选项 Sensor 1 (Backup sensor 2) 或 0.5 x (SV1+SV2) with backup 。 必须在 Reset sensor backup 参数中设置 Manual 选项。
说明	单击按钮将设备从备份模式手动重置为正常测量模式。


Operating time

菜单路径	 Diagnostics → Operating time Expert → Diagnostics → Operating time
------	---


说明 显示设备累计运行小时数。

显示 小时数 (h)

14.2.1 “Diagnostic list”子菜单


在此子菜单中显示最多 3 条当前诊断信息。超过 3 条信息时，显示单元上显示优先级最高的信息。设备的诊断措施信息和所有诊断信息概述 →  31。

Actual diagnostics count

菜单路径  Diagnostics → Diagnostic list → Actual diagnostics count
Expert → Diagnostics → Diagnostic list → Actual diagnostics count

说明 显示设备中当前待处理的诊断信息数量。

Actual diagnostics 1 to 3


菜单路径  Diagnostics → Diagnostic list → Actual diagnostics 1-3
Expert → Diagnostics → Diagnostic list → Actual diagnostics 1-3

说明 显示优先级最高的三条当前诊断信息。

显示 事件响应图标和诊断事件。

其他信息 显示格式实例：
F261-Electronics modules

Actual diag 1 to 3 channel

菜单路径  Diagnostics → Diagnostic list → Actual diag 1 to 3 channel
Expert → Diagnostics → Diagnostic list → Actual diag 1 to 3 channel


说明 显示诊断信息关联的传感器输入。

显示


- -----
- Sensor 1
- Sensor 2
- Device temperature
- Current output
- Terminal temperature

14.2.2 “Event logbook”子菜单

Previous diagnostics n

 n = 诊断信息数量 (n = 1...5)

菜单路径

 Diagnostics → Diagnostic list → Previous diagnostics n
Expert → Diagnostics → Diagnostic list → Previous diagnostics n

说明

显示历史诊断信息。最近 5 条诊断信息按照发生事件先后顺序列举。

显示


事件响应图标和诊断事件。

其他信息

显示格式实例:
F261-Electronics modules

Previous diag n channel

菜单路径

 Diagnostics → Diagnostic list → Previous diag channel
Expert → Diagnostics → Diagnostic list → Previous diag channel

说明

显示诊断信息关联的可能传感器输入。


显示

- -----
- Sensor 1
- Sensor 2
- Device temperature
- Current output
- Terminal temperature


14.2.3 “设备信息”子菜单

Device tag

菜单路径

 Setup → Device tag
Diagnostics → Device information → Device tag
Expert → Diagnostics → Device information → Device tag

说明

通过此功能参数输入测量点的唯一名称，确保能够在工厂中快速识别。该名称显示在显示单元上。→  20

用户输入

最多 32 个字符，例如：字母、数字或特殊符号（例如：@、%、/）

出厂设置

32 个“?”

Serial number

菜单路径

 Diagnostics → Device information → Serial number
Expert → Diagnostics → Device information → Serial number

说明

显示设备序列号。铭牌上也有相应的标识。

**序列号的作用**


- 快速识别测量设备，例如与 Endress+Hauser 联系时。
- 使用设备浏览器获取测量设备的具体信息：www.endress.com/deviceviewer

显示

最多 11 位数字字符串，包含字母和数字

Firmware version

菜单路径

 Diagnostics → Device information → Firmware version
Expert → Diagnostics → Device information → Firmware version

说明


显示设备的当前固件版本号。

显示

最多 6 位字符串，格式为 xx.yy.zz

Device name

菜单路径


 Diagnostics → Device information → Device name
Expert → Diagnostics → Device information → Device name

说明

显示设备名称。铭牌上也有相应的标识。

Order code

菜单路径

 Diagnostics → Device information → Order code
Expert → Diagnostics → Device information → Order code


说明

显示设备订货号。铭牌上也有相应的标识。订货号是由扩展订货号通过可逆转换过程生成，定义了产品选型表中的所有设备订购选项。订货号无法提供完整的设备订购选项。


**订货号的实际应用**

- 订购相同的更换设备。
- 快速轻松标识测量仪表，例如与制造商联系时。

Configuration counter


菜单路径  Diagnostics → Device information → Configuration counter
Expert → Diagnostics → Device information → Configuration counter


说明 显示记录设备参数变更次数的计数器的读数值。

 静态参数的数值在优化和设置过程中发生变更，每次参数变更都会导致此参数的数值加 1，用于参数版本管理。如果多个参数变更，例如从 FieldCare 等向设备传输参数导致多个参数变更，计数器显示较高的数值。计数器不能复位；设备复位也不会使计数器复位至缺省值。计数器溢出后（16 位），从 1 开始重新计数。

14.2.4 “Measured values”子菜单


Sensor n value

 n = 代表传感器输入数量（1 和 2）

菜单路径  Diagnostics → Measured values → Sensor n value
Expert → Diagnostics → Measured values → Sensor n value

说明 显示传感器输入的当前测量值。


Device temperature


菜单路径  Diagnostics → Measured values → Device temperature
Expert → Diagnostics → Measured values → Device temperature

说明 显示电子部件的当前温度。

“Min/max values”子菜单


Sensor n min value

 n = 代表传感器输入数量（1 和 2）


菜单路径  Diagnostics → Measured values → Min/max values → Sensor n min value
Expert → Diagnostics → Measured values → Min/max values → Sensor n min value

说明 显示传感器输入 1 或 2 的历史最低温度测量值（峰值记录）。

Sensor n max value

 n = 代表传感器输入数量 (1 和 2)

菜单路径


 Diagnostics → Measured values → Min/max values → Sensor n max value
Expert → Diagnostics → Measured values → Min/max values → Sensor n max value

说明

显示传感器输入 1 或 2 的历史最高温度测量值 (峰值记录)。

Device temperature min.

菜单路径


 Diagnostics → Measured values → Min/max values → Device temperature min
Expert → Diagnostics → Measured values → Min/max values → Device temperature min

说明

显示电子部件的历史最低温度测量值 (峰值记录)。

Device temperature max.

菜单路径

 Diagnostics → Measured values → Min/max values → Device temperature max
Expert → Diagnostics → Measured values → Min/max values → Device temperature max


说明

显示电子部件的历史最高温度测量值 (峰值记录)。

14.2.5 “Simulation”子菜单

Current output simulation

菜单路径

 Diagnostics → Simulation → Current output simulation
Expert → Diagnostics → Simulation → Current output simulation

说明

在此功能参数中开启或关闭电流输出仿真。交替显示测量值和仿真过程中的“功能检查”类别 (C) 的诊断信息。

显示

测量值显示 ↔ C491 (Current output simulation)

选项


- Off
- On

出厂设置

Off

其他信息 仿真值在 **Value current output** 功能参数中设置。

Value current output

菜单路径  Diagnostics → Simulation → Value current output
Expert → Diagnostics → Simulation → Value current output




其他信息 **Current output simulation** 参数必须设置为 **On**。

说明 使用此功能参数设置电流仿真值。帮助用户验证确认已正确调节电流输出，下游开关设备功能正常。


用户输入 3.58 ... 23.0 mA

出厂设置 3.58 mA


14.3 “Expert”菜单

 专家设置功能参数组中包含“Setup”和“Diagnostics”操作菜单中的所有功能参数，以及仅出现在专家菜单中的其他功能参数。其他功能参数的详细信息请参考本章节。变送器调试和诊断评估的所有基本参数设置参见“Setup 菜单”→  64 和“Diagnostics 菜单”→  79 章节。

Enter access code → 68

菜单路径  Setup → Advanced setup → Enter access code
Expert → Enter access code

Access status tooling → 69

菜单路径  Setup → Advanced setup → Access status tooling
Expert → Access status tooling

Locking status → 69

菜单路径  Setup → Advanced setup → Locking status
Expert → Locking status

14.3.1 “System”子菜单

Unit

菜单路径  Setup → Unit
Expert → System → Unit

Damping

菜单路径  Expert → System → Damping

说明 在此功能参数中输入电流输出阻尼时间常数。


用户输入 0 ... 120 s

出厂设置 0.00 s


其他信息

电流输出是测量值波动指数延迟时间响应。在此功能参数中设置延迟时间的时间常数。输入小时间常数时，电流输出快速跟随测量值。相反，输入大时间常数时，电流输出响应延迟。


Alarm delay

菜单路径	 Expert → System → Alarm delay
说明	在此功能参数中输入诊断信号的输出延迟时间。
用户输入	0 ... 5 s
出厂设置	2 s


Mains filter

菜单路径	 Expert → System → Mains filter
说明	在此功能参数中选择模/数转换器使用的电源滤波器。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 50 Hz ▪ 60 Hz
出厂设置	50 Hz

“Display”子菜单

详细信息 →  74


“Administration”子菜单


详细信息 →  77

14.3.2 “Sensor”子菜单**Measurement channels**


菜单路径	 Expert → Sensor → Number of measurement channels
说明	显示已连接和已配置的测量通道的信息
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Not initiated ▪ 1-channel device ▪ 2-channel device


“传感器 1/2”子菜单

 n = 代表传感器输入数量 (1 和 2)


Sensor type n →  66

菜单路径  Setup → Sensor type n
Expert → Sensor → Sensor n → Sensor type n


Connection type n →  67


菜单路径  Setup → Connection type n
Expert → Sensor → Sensor n → Connection type n


2-wire compensation n →  67

菜单路径  Setup → 2-wire compensation n
Expert → Sensor → Sensor n → 2-wire compensation n


Reference junction n →  67


菜单路径  Setup → Reference junction n
Expert → Sensor → Sensor n → Reference junction n

RJ preset value n →  68


菜单路径  Setup → RJ preset value
Expert → Sensor → Sensor n → RJ preset value

Sensor offset n →  68

 n = 代表传感器输入数量 (1 和 2)


菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Sensor offset n
Expert → Sensor → Sensor n → Sensor offset n

Sensor serial number

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Serial no. sensor
说明	通过此功能参数输入连接传感器的序列号。
用户输入	字符串，最多 12 个字符，包含数字和/或文本
出厂设置	- none -

“Sensor trimming”子菜单**传感器错误调节（传感器微调）**



传感器微调用于将当前传感器信号调节至适应变送器中储存的所选传感器类型的线性化。比对传感器-变送器匹配，传感器微调仅在起始值和结束值处起效，不影响获取相同精度等级。

 传感器微调不适用测量范围。用于使传感器信号适应变送器中储存的线性化。

步骤


1. 开始
↓
2. 将 Sensor trimming 功能参数设置为 Customer-specific 。
↓
3. 使用水/油冲洗，将传感器连接至变送器，连接已知的稳定温度。建议采用测量范围设定起点附近的温度。
↓
4. 在 Sensor trimming lower value 功能参数中输入测量范围起点处的参考温度值。基于设置参考温度和输入处的当前温度测量值的差值，变送器内部计算用于线性化输出信号的修正系数。
↓
5. 使用水/油冲洗，将传感器连接至变送器，连接已知的稳定温度。建议采用测量范围设定终点附近的温度。
↓
6. 在 Sensor trimming upper value 功能参数中输入测量范围终点处的参考温度值。
↓
7. 结束


Sensor trimming

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Sensor trimming → Sensor trimming
说明	通过此功能参数选择用于连接传感器的线性化方式。  将此功能参数恢复为 Factory setting ，从而恢复原线性化方式。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 出厂设置 ▪ 用户自定义设置

出厂设置 出厂设置

Sensor trimming lower value

菜单路径  Expert → Sensor → Sensor n → Sensor trimming → Sensor trimming lower value


前提条件 **Customer-specific** 选项在 **Sensor trimming** 参数中开启 →  89。

说明 线性特征标定的下限点（影响偏置量和斜率）。

用户输入 取决于所选传感器类型和电流输出分配（PV）。

出厂设置 -200 °C

Sensor trimming upper value

菜单路径  Expert → Sensor → Sensor n → Sensor trimming → Sensor trimming upper value


前提条件 **Customer-specific** 选项在 **Sensor trimming** 功能参数中开启。

说明 线性特征标定的上限点（影响偏置量和斜率）。

用户输入 取决于所选传感器类型和电流输出分配（PV）。

出厂设置 + 850 °C


Sensor trimming min span

菜单路径  Expert → Sensor → Sensor n → Sensor trimming → Sensor trimming min span

前提条件 **Customer-specific** 选项在 **Sensor trimming** 功能参数中开启。

说明 显示传感器微调上限值和下限值之间的最小允许量程。

Reset trim

菜单路径  Expert → Sensor → Sensor n → Sensor trimming → Reset trim

说明 向导将传感器需要修正的值复位为默认值。

用户输入 按下按钮

“Linearization”子菜单


通过 Callendar van Dusen 系数设置线性化的步骤，基于标定证书

1. 开始
↓
2. Assign current output (PV) = 设置传感器 1 (测量值)
↓
3. 选择单位 (°C) 。
↓
4. 选择传感器类型 (线性化类型) “RTD 铂 (Callendar van Dusen) ”。
↓
5. 选择连接方式，例如 3-wire。
↓
6. 设置传感器下限值和上限值。
↓
7. 输入四个系数: A、B、C 和 R0。
↓
8. 特殊线性化也可用于第二传感器，重复第 2...6 步。
↓
9. 结束


Call./v. Dusen coeff. R0

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Linearization → Call./v.- Dusen coeff. R0
前提条件	Sensor type 参数选择为铂热电阻 (Callendar van Dusen) 。
说明	在此功能参数中输入 Callendar van Dusen 多项式线性化的系数 R0 的数值。
用户输入	10 ... 2 000 Ohm
出厂设置	100 Ohm


Call./v. Dusen coeff. A, B and C

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Linearization → Call./v.- Dusen coeff. A, B, C
前提条件	Sensor type 参数选择为铂热电阻 (Callendar van Dusen) 。
说明	在此功能参数中输入 Callendar van Dusen 多项式线性化的系数的数值。
出厂设置	<ul style="list-style-type: none"> ■ A: 3.910000e-003 ■ B: -5.780000e-007 ■ C: -4.180000e-012


Polynomial coeff. R0

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Linearization → Polynomial coeff. R0
前提条件	Sensor type 参数选择为热电阻镍多项式或热电阻铜多项式。
说明	在此功能参数中输入镍/铜多项式线性化的系数 R0 的数值。
用户输入	10 ... 2 000 Ohm
出厂设置	100 Ohm


Polynomial coeff. A, B

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Linearization → Polynomial coeff. A, B
前提条件	Sensor type 参数选择为热电阻镍多项式或热电阻铜多项式。
说明	在此功能参数中输入镍/铜多项式线性化的系数的数值。
出厂设置	Polynomial coeff. A = 5.49630e-003 Polynomial coeff. B = 6.75560e-006

Sensor n lower limit

菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Linearization → Sensor n lower limit
前提条件	Sensor type 参数选择为铂热电阻、热电阻镍多项式或热电阻铜多项式。
说明	在此功能参数中输入传感器线性化计算的下限值。
用户输入	取决于 Sensor type 参数的选项。
出厂设置	取决于 Sensor type 参数的选项。

Sensor n upper limit


菜单路径	 Expert → Sensor → Sensor n → Linearization → Sensor n upper limit
前提条件	Sensor type 参数选择为铂热电阻、热电阻镍多项式或热电阻铜多项式。
说明	在此功能参数中输入传感器线性化计算的上限值。

用户输入 取决于 **Sensor type** 参数的选项。


出厂设置 取决于 **Sensor type** 参数的选项。

“Drift/calibration”子菜单


Sensor switch set point → 71

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Sensor switch set point
Expert → Sensor → Drift/calibration → Sensor switch set point


Drift/difference mode → 70

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Drift/difference mode
Expert → Sensor → Drift/calibration → Drift/difference monitoring

Drift/difference alarm delay → 71

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Drift/difference alarm delay
Expert → Sensor → Drift/calibration → Drift/difference alarm delay

Drift/difference set point → 71

菜单路径  Setup → Advanced setup → Sensor → Drift/difference set point
Expert → Sensor → Drift/calibration → Drift/difference set point

Control

菜单路径  Expert → Sensor → Drift/calibration → Control


说明 控制标定计数器的选项。
倒计时时间（按天）在 **Start value** 功能参数中设置。

选项

- **Off:** 停止标定计数器
- **On:** 启动标定计数器
- **Reset + run:** 复位至设置的开始值，并启动标定计数器

出厂设置 Off

Start value


菜单路径  Expert → Sensor → Drift/calibration → Start value

说明 通过此功能参数设置标定计数器的开始值。


用户输入 0...1826 d (天)

出厂设置 1826

Calibration countdown

菜单路径  Expert → Sensor → Drift/calibration → Calibration countdown

说明 显示距离下次校准的剩余时间。

 只有当设备打开时，标定计数器才会运行。实例：标定计数器在 2021 年 1 月 1 日设置为 365 天，且 100 天内未上电，标定报警显示为 2022 年的 4 月 10 号。


14.3.3 “Output”子菜单


4 mA value →  66

菜单路径  Setup → 4 mA value
Expert → Output → 4 mA value

20 mA value →  66


菜单路径  Setup → 20 mA value
Expert → Output → 20 mA value

Failure mode →  72

菜单路径  Setup → Advanced setup → Current output → Failure mode
Expert → Output → Failure mode


Failure current →  73

菜单路径

 Setup → Advanced setup → Current output → Failure current
Expert → Output → Failure current


4 mA current trimming →  73

菜单路径

 Setup → Advanced setup → Current output → 4 mA current trimming
Expert → Output → 4 mA current trimming


20 mA current trimming →  73

菜单路径

 Setup → Advanced setup → Current output → 20 mA current trimming
Expert → Output → 20 mA current trimming

Reset trim →  73

菜单路径


 Setup → Advanced setup → Current output → Reset trim
Expert → Output → Reset trim

14.3.4 “Communication”子菜单

“HART configuration”子菜单

Device tag →  81

菜单路径

 Diagnostics → Device information → Device tag
Expert → Communication → HART configuration → Device tag

HART short tag

菜单路径

 Expert → Communication → HART configuration → HART short tag

说明

使用此功能参数定义测量点的短位号。


用户输入

最多 8 个字符（字母、数字和特殊字符）


出厂设置

8 个“?”

HART address

菜单路径	 Expert → Communication → HART configuration → HART address
说明	使用此功能参数定义设备的 HART 地址。
用户输入	0 ... 63
出厂设置	0
其他信息	地址设置为“0”时，测量值作为电流值传输。对于所有其他地址，电流固定为 4.0 mA (Multidrop 模式)。


No. of preambles

菜单路径	 Expert → Communication → HART configuration → No. of preambles
说明	通过此功能参数设置 HART 电报的前导序数
用户输入	2 ... 20
出厂设置	5

Configuration changed


菜单路径	 Expert → Communication → HART configuration → Configuration changed
说明	显示设备设置是否被主站（一级或二级）修改。

Reset configuration changed


菜单路径	 Expert → Communication → HART configuration → Reset configuration changed
说明	通过主站（一级或二级）复位 Configuration changed 参数信息。
用户输入	按下按钮

“HART info”子菜单


Device type

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Device type
说明	显示设备类型，设备已通过 HART 通信组织认证。设备类型由制造商确定。需要将正确的设备描述文件 (DD) 分配给设备。
显示	4 位十六进制数
出厂设置	0x11CE


Device revision

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Device revision
说明	显示设备修订版本号，标识通过现场通信组织认证的设备。需要将正确的设备描述文件 (DD) 分配给设备。
显示	5
出厂设置	5 (0x05)

Device ID

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Device ID
说明	设备 ID 中保存唯一的 HART 标识符，控制系统基于 HART 标识符识别设备。设备 ID 也可通过 HART 命令 0 传输。设备 ID 可通过设备序列号确定。
显示	基于设备序列号生成设备 ID

Manufacturer ID

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Manufacturer ID Expert → Diagnostics → Device information → Manufacturer ID
说明	显示制造商 ID，标识通过现场通信组织认证的设备。
显示	2 位十六进制数
出厂设置	0x0011

HART revision

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → HART revision
------	--

说明 显示设备的 HART 版本号

HART descriptor

菜单路径  Expert → Communication → HART info → HART descriptor

说明 在此功能参数中输入测量点说明。

用户输入 最多 16 个字符（字母、数字和特殊字符）

出厂设置 设备名称

HART message

菜单路径  Expert → Communication → HART info → HART message

说明 使用此功能参数设置通过 HART 通信协议应答主站时发送的 HART 信息。

用户输入 最多 32 个字符（字母、数字和特殊字符）

出厂设置 设备名称

Hardware revision

菜单路径  Expert → Diagnostics → Device information → Hardware revision
Expert → Communication → HART info → Hardware revision

说明 显示设备的当前硬件修订版本号。

Software revision

菜单路径  Expert → Communication → HART info → Software revision


说明 通过此功能参数显示设备的软件修订版本号。

HART date code


菜单路径  Expert → Communication → HART info → HART date code

说明	通过此功能参数中分别设置每个应用的日期信息。
用户输入	日期格式，年-月-日 (YYYY-MM-DD)
出厂设置	2010-01-01


Process unit tag

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Process unit tag
说明	在此功能参数输入安装设备的工艺装置。
用户输入	最多 32 个字符 (字母、数字和特殊字符)
出厂设置	32 个“?”


Location description

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Location description
说明	在此功能参数中输入工厂中设备的位置信息，便于定位设备。
用户输入	最多 32 个字符 (字母、数字和特殊字符)
出厂设置	32 个“?”

Longitude

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Longitude
说明	通过此功能参数输入设备安装位置的经度。
用户输入	-180.000 ... +180.000 °
出厂设置	0


Latitude

菜单路径	 Expert → Communication → HART info → Latitude
说明	通过此功能参数输入设备安装位置的纬度。

用户输入 -90.000 ... +90.000 °

出厂设置 0

Altitude

菜单路径  Expert → Communication → HART info → Altitude

说明 通过此功能参数输入设备安装位置的海拔高度。

用户输入 $-1.0 \cdot 10^{+20} \dots +1.0 \cdot 10^{+20}$ m

出厂设置 0 m

Location method

菜单路径  Expert → Communication → HART info → Location method


说明 在此功能参数中选择确定地理位置的数据格式。地理位置数据格式符合美国国家海洋电子协会 (NMEA) 制定的 NMEA 0183 标准。

- 选项
- No fix
 - GPS or Standard Positioning Service (SPS) fix
 - Differential PGS fix
 - Precise positioning service (PPS)
 - Real Time Kinetic (RTK) fixed solution
 - Real Time Kinetic (RTK) float solution
 - Estimated dead reckoning
 - Manual input mode
 - Simulation mode


出厂设置 Manual input mode

“HART output”子菜单

Assign current output (PV) → 64


菜单路径  Setup → Assign current output (PV)
Expert → Communication → HART output → Assign current output (PV)

PV


菜单路径  Expert → Communication → HART output → PV

说明 通过此功能参数显示主要 HART 值。

Reset sensor backup → 65

菜单路径  Setup → Reset sensor backup
Expert → Communication → HART output → Reset sensor backup

Assign SV


菜单路径  Expert → Communication → HART output → Assign SV

说明 通过此功能参数将测量变量分配给第二 HART 值(SV)。

选项 参见 **Assign current output (PV)** 参数 →  64。


出厂设置 Device temperature

SV

菜单路径  Expert → Communication → HART output → SV

说明 通过此功能参数显示第二 HART 值。

Assign TV


菜单路径  Expert → Communication → HART output → Assign TV

说明 通过此功能参数将测量变量分配给第三 HART 值(TV)。

选项 参见 **Assign current output (PV)** 参数, →  64


出厂设置 Sensor 1

TV

菜单路径  Expert → Communication → HART output → TV

说明 通过此功能参数显示第三 HART 值。

Assign QV


菜单路径  Expert → Communication → HART output → Assign QV

说明 通过此功能参数将测量变量分配给第四 HART 值(QV)。

选项 参见 **Assign current output (PV)** 参数, →  64

出厂设置 Sensor 1

QV


菜单路径  Expert → Communication → HART output → QV

说明 通过此功能参数显示第四 HART 值。

“Burst configuration 1 to 3”子菜单

 最多可以设置 3 个 burst 模式。

Burst mode

菜单路径  Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Burst mode


说明 开启 HART burst 模式的 burst 信息 X。信息 1 具有最高优先级, 信息 2 具有第二优先级等。只有当所有 burst 配置的 **Min. update period** 相同时, 这种优先级才正确。消息的优先级取决于 **Min. update period**, 时间越短, 优先级越高。

选项

- **Off**
设备仅向 HART 主站需求的总线发送数据。
- **On**
设备定期向总线发送数据, 无需求。

出厂设置 Off





Burst command

菜单路径  Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Burst command



说明 通过此功能参数选择在开启 burst 模式下向 HART 主站发送回复的命令。

选项	<ul style="list-style-type: none"> ■ Command 1 读取主要变量 ■ Command 2 读取当前和主要测量值，百分比形式 ■ Command 3 读取动态 HART 变量和电流 ■ Command 9 读取动态 HART 变量及其状态 ■ Command 33 读取动态 HART 变量及其相关单位 ■ Command 48 读附加设备状态
出厂设置	Command 2
其他信息	命令 1、2、3、9 和 48 为通用 HART 命令。 命令 33 为“实际”HART 命令。 详细信息请参考 HART 规格。


Burst variable n

	 n = burst 变量数量 (0...7)
菜单路径	 Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Burst variable n
前提条件	仅当 Burst 模式 选项开启时才能选择此功能参数。 Burst 变量的选择取决于 burst 命令。如果选择命令 9 和命令 33，则可以选择 burst 变量。
说明	通过此功能参数将测量变量分配给槽 0...7。  此分配仅与 burst 模式相关。测量变量分配给 HART output 菜单中的 4 个 HART 变量 (PV、SV、TV、QV) 。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sensor 1 (测量值) ■ Sensor 2 (测量值) ■ Device temperature ■ 两个测量值的平均值: $0.5 \times (SV1+SV2)$ ■ 传感器 1 和传感器 2 的差值: $SV1-SV2$ ■ 传感器 1 (备份传感器 2) : 如果传感器 1 出现故障, 传感器 2 的数值自动成为主要 HART 值 (PV) : 传感器 1 (或传感器 2) 。 ■ 传感器切换: 如果数值大于传感器 1 的设置阈值, 传感器 2 的测量值成为主要 HART 值 (PV) 。如果传感器 1 的测量值低于 T 至少 2K, 系统切换回传感器 1: 传感器 1 (传感器 2, 当传感器 1 > T)  可以在 Sensor switch set point 参数中设置阈值。对于与温度相关的切换, 可以同时使用不同温度范围内各有优势的 2 个传感器。 平均值: $0.5 \times (SV1+SV2)$, 带备份功能 (如果另一个传感器出现错误, 传感器 1 或传感器 2 的测量值)
出厂设置	Burst 变量 0...7: 未使用


Burst trigger mode

菜单路径	 Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Burst trigger mode
说明	<p>通过此功能参数选择触发 burst 信息 X 的事件。</p> <ul style="list-style-type: none">  连续： <ul style="list-style-type: none"> 信息触发受时间控制，至少应遵循 Min. update period 参数中设置的间隔时间。 范围： <ul style="list-style-type: none"> 通过 Burst trigger level X 参数中设置的数值改变指定测量值时触发信息。 上升： <ul style="list-style-type: none"> 指定测量变量超过 Burst trigger level X 参数中的数值时触发信息。 下降： <ul style="list-style-type: none"> 指定测量变量降至 Burst trigger level X 参数中的值以下时触发信息。 变化中： <ul style="list-style-type: none"> 信息的测量值变化时触发信息。
选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Continuous ▪ Range ▪ Rising ▪ In band ▪ Change
出厂设置	Continuous

Burst trigger level


菜单路径	 Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Burst trigger level
前提条件	仅当 Burst 模式 选项开启时才能选择此功能参数。
说明	通过此功能参数输入触发模式对应的数值，确定 burst 信息 1 的时间。数值确定信息事件。
用户输入	$-1.0e^{+20} \dots +1.0e^{+20}$
出厂设置	-10.000

Min. update period

菜单路径	 Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Min. update period
前提条件	此参数取决于在 Burst trigger mode 参数中进行的選擇。
说明	在此功能参数中输入 Burst 信息 X 响应两条 Burst 命令的最小输入间隔时间。数值以单位毫秒输入。

用户输入	500...[value entered for the maximum time span in the Max. update period]参数之间的整数
出厂设置	1000

Max. update period

菜单路径	 Expert → Communication → Burst configuration 1 to 3 → Max. update period
前提条件	此参数取决于在 Burst trigger mode 参数中进行的選擇。
说明	在此功能参数中输入 Burst 信息 X 响应两条 Burst 命令的最长输入间隔时间。数值以单位毫秒输入。
用户输入	[Value entered for the minimum time span in the Min. update period]参数...3600000之间的整数
出厂设置	2000

14.3.5 “Diagnostics”子菜单

详细信息参见 →  79

“Diagnostic list”子菜单


详细信息参见 →  80

“Event logbook”子菜单


详细信息参见 →  81

“Device info”子菜单

Device tag → 81

菜单路径	 Setup → Device tag Diagnostics → Device information → Device tag Expert → Diagnostics → Device information → Device tag
------	---


Squawk

菜单路径	 Expert → Diagnostics → Device information → Squawk
说明	通过此功能参数识别现场设备。开启应答功能后，显示单元上闪烁标识各台设备的状态。


- 选项**
- **Squawk once:** 设备的显示单元闪烁 60 秒，随后进入正常工作状态。
 - **Squawk on:** 设备的显示单元持续闪烁。
 - **Squawk off:** 关闭应答功能，显示单元正常工作。

用户输入 按下按钮


Serial number → 82

菜单路径  Diagnostics → Device information → Serial number
 Expert → Diagnostics → Device information → Serial number


Firmware version → 82

菜单路径  Diagnostics → Device information → Firmware version
 Expert → Diagnostics → Device information → Firmware version


Device name → 82

菜单路径  Diagnostics → Device information → Device name
 Expert → Diagnostics → Device information → Device name

Order code → 82

菜单路径  Diagnostics → Device information → Order code
 Expert → Diagnostics → Device information → Order code

Extended order code 1-3

菜单路径  Expert → Diagnostics → Device information → Extended order code 1 to 3

说明


显示扩展订货号的第一、第二及第三部分。受参数长度限制，扩展订货号最多使用 3 个参数保存。
 扩展订货号包含产品选型表所有订购选项的选型代号，是设备的唯一标识。铭牌上也有相应的标识。



扩展订货号的作用

- 订购相同的更换设备。
- 对照发货清单检查设备的订购选项。

Manufacturer ID →  97


菜单路径  Expert → Communication → HART info → Manufacturer ID
Expert → Diagnostics → Device information → Manufacturer ID

Manufacturer


菜单路径  Expert → Diagnostics → Device information → Manufacturer


说明 显示制造商名称。

Hardware revision

菜单路径  Expert → Diagnostics → Device information → Hardware revision
Expert → Communication → HART info → Hardware revision


说明 显示设备的当前硬件修订版本号。


Configuration counter →  82

菜单路径  Diagnostics → Device information → Configuration counter
Expert → Diagnostics → Device information → Configuration counter


“Measured values”子菜单


Sensor n value →  83

 n = 代表传感器输入数量 (1 和 2)

菜单路径  Diagnostics → Measured values → Sensor n value
Expert → Diagnostics → Measured values → Sensor n value


Sensor n raw value

 n = 代表传感器输入数量 (1 和 2)

菜单路径  Expert → Diagnostics → Measured values → Sensor n raw value


说明 显示指定传感器输入的未经线性化处理的电压值 (mV) 或电阻值 (Ω)。

Device temperature → 83


菜单路径  Diagnostics → Measured values → Device temperature
Expert → Diagnostics → Measured values → Device temperature

“Min/max values”子菜单

详细信息参见 →  83

 以下部分介绍了此子菜单中仅在专家模式下出现的附加参数。

Reset sensor min/max values


菜单路径  Expert → Diagnostics → Measured values → Min/max values → Reset sensor min/max values

说明 复位传感器输入的最低和最高温度测量值的峰值指示器。

选项 No
 Yes

出厂设置 No

Reset device temp. min/max values

菜单路径  Expert → Diagnostics → Measured values → Min/max values → Reset device temp. min/max values




说明 复位电子模块的最低和最高温度测量值的峰值指示器。

选项 No
 Yes


出厂设置 No

“Simulation”子菜单


Diagnostic event simulation

菜单路径	 Expert → Diagnostics → Simulation → Diagnostic event simulation
说明	使用此功能可打开和关闭诊断仿真开关。
显示	如果仿真开启，相关诊断事件与设定状态信号一起显示。→  31
选项	Off 或来自诊断事件定义列表的诊断事件→  31
出厂设置	Off

Current output simulation → 84




菜单路径	 Diagnostics → Simulation → Current output simulation Expert → Diagnostics → Simulation → Current output simulation
------	---

Value current output → 85

菜单路径	 Diagnostics → Simulation → Value current output Expert → Diagnostics → Simulation → Value current output
------	---


“Diagnostic settings”子菜单

Diagnostic behavior

菜单路径	 Expert → Diagnostics → Diagnostic settings → Diagnostic behavior
说明	在工厂中，以下类别的每个诊断事件都被分配了特定事件响应： 传感器、电子部件、过程和设置 。用户可以通过诊断设置更改特定诊断事件的已分配状态信号。→  33
选项	<ul style="list-style-type: none"> ■ Alarm ■ Warning ■ Disabled
出厂设置	详细信息请参见“诊断事件概览”→  33

Status signal


菜单路径	 Expert → Diagnostics → Diagnostic settings → Status signal
------	--

说明 在工厂中，以下类别的每个诊断事件都被分配了特定状态信号：**传感器、电子部件、过程和设置**¹⁾。用户可以通过诊断设置更改特定诊断事件的已分配状态信号。→  33

1) 数据信息通过 HART 通信提供

选项

- Failure (F)
- Function check (C)
- Out of specification (S)
- Maintenance required (M)
- No effect (N)

出厂设置 详细信息请参见“诊断事件概览”→  33

索引

0 ... 9

- 2-wire compensation (参数) 67, 88
- 4 mA current trimming (参数) 73, 95
- 4mA value (参数) 66, 94
- 20 mA current trimming (参数) 73, 95
- 20mA value (参数) 66, 94

A

- Access status tooling (参数) 69, 86
- Actual diag 1 to 3 channel 80
- Actual diagnostics 1 to 3 80
- Actual diagnostics 1 (参数) 79
- Actual diagnostics count 80
- Administration (子菜单) 77, 87
- Alarm delay (参数) 87
- Altitude (参数) 100
- Assign current output (PV) (参数) 65, 100
- Assign QV (参数) 102
- Assign SV (参数) 101
- Assign TV (参数) 101

B

- Burst command (参数) 102
- Burst configuration (子菜单) 102
- Burst mode (参数) 102
- Burst trigger level (参数) 104
- Burst trigger mode (参数) 104
- Burst variables (参数) 103

C

- 操作菜单的结构 22
- 操作方式
 - 概览 20
 - 现场操作 20
 - 组态设置软件 20
- 测量通道 (显示) 87
- 产品安全 8
- Calibration countdown 94
- Call./v. Dusen coeff. A, B and C (参数) 91
- Call./v. Dusen coeff. RO (参数) 91
- CE 标志 8
- Communication (子菜单) 95
- Configuration changed (参数) 96
- Configuration counter 82, 107
- Connection type (参数) 67, 88
- Control (参数) 93
- Current output simulation (参数) 84, 109
- Current output (子菜单) 72

D

- Damping (参数) 86
- Deactivate SIL (向导) 77
- Decimal places 1 (参数) 75
- Decimal places 2 (参数) 75
- Decimal places 3 (参数) 75
- Define software write protection code (参数) 78
- Device ID (参数) 97

- Device info (子菜单) 81, 105
- Device name 82, 106
- Device reset (参数) 77
- Device revision 97
- Device tag (参数) 64, 81, 95, 105
- Device temperature 83, 108
- Device temperature max. 84
- Device temperature min. 84
- Device type 96
- Diagnostic behavior (参数) 109
- Diagnostic event simulation (参数) 108
- Diagnostic list (子菜单) 80
- Diagnostics (菜单) 79
- Diagnostics (子菜单) 105
- Display interval (参数) 74
- Display text n (参数) 74
- Display (菜单) 74
- Display (子菜单) 87
- Drift/calibration (菜单) 93
- Drift/difference alarm delay 71, 93
- Drift/difference mode (参数) 70, 93
- Drift/difference set point (参数) 71, 93

E

- Enter access code (参数) 68, 86
- Event logbook (子菜单) 81
- Expert mode (向导) 77
- Expert (菜单) 86
- Extended order code 106

F

- 返厂 39
- 废弃 39
- 符合性声明 8
- 附件
 - 设备类 39
 - 系统组件 40
- Failure current (参数) 73, 94
- Failure mode (参数) 72, 94
- FieldCare
 - 功能范围 23
 - 用户界面 24
- Firmware version 82, 106
- Force safe state (参数) 76

G

- 高级设置 (子菜单) 68
- 工作场所安全 7

H

- Hardware revision 98, 107
- HART address (参数) 96
- HART configuration (子菜单) 95
- HART date code (参数) 98
- HART descriptor (参数) 98
- HART info (子菜单) 96
- HART message (参数) 98

HART output (子菜单)	100
HART protocol	
Device variable	26
Operating tools	26
HART revision	97
HART short tag (参数)	95
HART®通信	
设备版本信息	26
L	
Last diagnostics	81
Latitude (参数)	99
Linearization (子菜单)	91
Location description (参数)	99
Location method (参数)	100
Locking status	69, 86
Longitude (参数)	99
M	
Mains filter (参数)	87
Manufacturer	107
Manufacturer ID (参数)	97, 107
Max. update period (参数)	105
Measured values (子菜单)	83, 107
Min. update period (参数)	104
Min/max values (子菜单)	83
N	
No. of preambles (参数)	96
O	
Operating time	79
Operational state (参数)	76
Order code	82, 106
Output current	72
Output (子菜单)	94
P	
Polynomial coeff. A, B (参数)	92
Polynomial coeff. R0 (参数)	92
Previous diag n channel	81
Previous diagnostics 1	79
Process unit tag (参数)	99
PV	100
Q	
QV	102
R	
Reference junction (参数)	67, 88
Reset backup	79
Reset configuration changed (向导)	96
Reset device temp. min/max values (参数)	108
Reset sensor backup (参数)	65, 101
Reset sensor min/max values (参数)	108
Reset trim (向导)	73, 90, 95
Restart device (向导)	77
RJ preset value (参数)	68, 88

S	
Sensor 1/2 (子菜单)	88
Sensor lower limit (参数)	92
Sensor max value	84
Sensor min value	83
Sensor offset (参数)	68, 88
Sensor raw value	107
Sensor switch set point (参数)	71, 93
Sensor trimming lower value (参数)	90
Sensor trimming min span	90
Sensor trimming upper value (参数)	90
Sensor trimming (参数)	89
Sensor trimming (子菜单)	89
Sensor type (参数)	66, 88
Sensor upper limit (参数)	92
Sensor value	83, 107
Sensor (子菜单)	70, 87
Serial no. sensor (参数)	89
Serial number	82, 106
Setup (菜单)	64
SIL checksum (参数)	76
SIL option (参数)	75
SIL (子菜单)	75
Simulation (子菜单)	84
Software revision	98
Squawk (辅助)	105
Start value (参数)	94
Status signal (参数)	109
SV	101
System (子菜单)	86
T	
TV	101
U	
Unit (参数)	64, 86
V	
Value 1 display (参数)	74
Value 2 display (参数)	74
Value 3 display (参数)	74
Value current output (参数)	85, 109
W	
文档	
功能	4
文档功能	4
X	
信号组合	14
Z	
诊断事件	
概览	33
诊断响应	32
状态信号	31
指定用途	7



www.addresses.endress.com
